



# هوائيءَ جي هوائن مان

( سفرنامو )

قربان منگي



پوپٽ پبلشنگ هائوس خيرپور سنڌ  
2014ع

ڊجيٽل ايڊيشن:

2017ع

سنڌ سلامت ڪتاب گهر

**POPAT BOOK NO. 50**

هوائيءَ جي هوائن مان

(سفرنامو)

ليکڪ: قربان منگي

ادبي ايڊيٽر: امر اقبال

ڇاپو پهريون: جنوري 2014ع

تعداد: هڪ هزار

ٽائٽل ڊزائين: سعيد منگي

ڪمپوزنگ ۽ لي آئوٽ: آصف نظاماڻي

ڇپيندڙ: پوپٽ پرنٽنگ پريس، خيرپور، فون: 0243-552913

ڇپائيندڙ: پوپٽ پبلشنگ هائوس، سنڌ بالڪ سنگت - خيرپور

ملھ: 300/- روپيہ

**HAWAII'A JEE HAWA'AUN MAA'N**

(Travelogue)

By: **Qurban Mangi**

Literary Editor: Amar Iqbal

First Edition: January 2014

Quantity: 1000 Copies

Title Design: Saeed Mangi

Composing & Layout: Asif Nizamani

Printed by: Popat Printing Press, Khairpur Ph: 0243-552913

Published by: Popat Publishing House,

Sindh Balak Sangat Khairpur

Price: **Rs. 300/-**

ارپيان ٿو پنهنجي مهربانن

محترم سيد علي اسلم جعفري

محترم سيد فرزند علي شاهه جيلاني (مرحوم)

محترم مولا بخش لاڙڪ

محترم عبدالقادر منگي

محترم لعل بخش منگي

محترم فضل قادر قلياڻي

محترم پروفيسر غلام قادر قليوٽو

محترم استاد غلام رسول ميمڻ (مرحوم)

محترم غلام عباس ڀنڀرو

محترم استاد محمد نواز ڪيهر

۽

محترم پروفيسر ڀدر سومرو

ڪي

جن منهنجي زندگيءَ جي سماجي ۽ شعوري سفر ۾  
رهنمائيءَ وارو ڪردار ادا ڪيو.

## سند سلامت پاران :

سند سلامت **ڊجيٽل بوڪ ايڊيشن** سلسلي جو نئون ڪتاب **”هوائيءَ جي هوائن مان“** اوهان اڳيان پيش آهي. آمريڪا جي سفر جي سلسلي جي هن سفرنامي جو ليکڪ ناميارو پبلشر ۽ ليکڪ **قربان منگي** آهي. هو لکي ٿو:

”اوهان جي هٿن ۾ موجود هي سفر نامو ”هوائيءَ جي هوائن مان“ منهنجي آمريڪا جي ٻئين سفر جي ڪٿا آهي. آمريڪا ۾ رهي مون اتان جي سماجي لقائن کي جيئن ڏٺو انهن کي تيئن ئي قلمبند ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. مون هي سفرنامو لکندي ڪٿي به ڪنهن مبالغوي يا وڌاءَ کان ڪم ناهي ورتو. اُميد ته اوهان پڙهندڙ منهنجي گذريل سفرنامن جيان هن سفرنامي کي به دل جي ويجهو ڄاڻ ڏيندؤ.“

هي ڪتاب پوپٽ پبلشنگ هائوس، خيرپور پاران 2014ع ۾ ڇپايو ويو. ٿورائتا آهيون پوپٽ پبلشنگ هائوس جي سرويٽ قربان منگيءَ جا جنهن ڪتاب جي ڪمپوز ڪاپي موڪلي سند سلامت ڪتاب گهر ۾ پيش ڪرڻ جي اجازت ڏني.

اوهان سڀني دوستن، ڀائرن، سڄڻن، بزرگن ۽ ساڃاهه وندن جي قيمتي مشورن، رايي، صلاحن ۽ رهنمائي جو منتظر.



محمد سليمان وساڻ  
مينيڊنگ ايڊيٽر (اعزازي)  
سند سلامت ڊاٽ ڪام

[sulemanwassan@gmail.com](mailto:sulemanwassan@gmail.com)

[www.sindhsalamat.com](http://www.sindhsalamat.com)

[books.sindhsalamat.com](http://books.sindhsalamat.com)

7 پبلشر نوٽ: امر اقبال

8 پنهنجي پاران: قربان منگي

9 مهاڳ: عبدالقادر جوڻيجو

13 هڪ نئين سفر جو سانباهو

21 ”وينچورا“ ڏي پنڌ ۽ هالي ووڊ سان هيلو هاءِ

24 يونيورسل اسٽوڊيو: تفريح جو انوکو جهان

29 لاس اينجلس کان هوائي جو سفر

34 ”هوائي“ جي هوائن ۾ .....

46 هر طرف ”علي علي“ ۽ ”هالوين ڊي“ جا رنگ

51 بينڪ جو اعتبار، موالِي نوجوان ۽ ”متبرڪ بيچ“

55 ”Denny's“ جا ڪردار..... ”هر شخص ڪهاڻي آ“

60 4 نومبر: آمريڪا ۾ صدارتي اليڪشن جو ڏينهن

62 ذڪر مسٽر ”پريشان“ جو

67 ڪُونا جي ڪافي ۽ ڪلچرل فيسٽيول

72 ”هيلو“ ڏانهن پنڌ ۽ ”والڪينوز“ جا احوال

78 ”ڪُونا“ ۾ گذاريل ڪي پل، ڪي پهَر

83 ڪي گهڙيون ”ڪوهالا“ ۾

86 ڪونا ۾ آخري ڏينهن

89 شڪاڱو ڏانهن سفر: سارَ ڪجهه ساعتن جي

96 فيلڊ ميوزيم مان ڦيرو

101 انڊيانا رياست جو احوال ۽ ”ڪُتن جو هوٽل“

104 ”ايڊلر پلانيٽوريم“ ۾ ڪجهه پل

107 آرٽ ميوزيم: فن جو لازوال مرڪز

110 اسپرنگ فيلڊ: ابراهام لنڪن جون يادون

115 آمريڪا ۾ آخري ڏينهن ۽ ذڪر هڪ لئبريريءَ جو

## پبلشر نوت

سفرنام نگاري جي حوالي سان قربان منگيءَ جو نانءُ پڙهندڙن لاءِ ڪنهن به روايتي تعارف جو محتاج نه رهيو آهي. ”مسافر“ هڪ گهڙي پيار جي ۽ ”آمريڪا ۾ ايڪتيهه ڏينهن“ کانپوءِ هيءُ سفر نامو ”هوائيءَ جي هوائن مان“ قربان منگيءَ جي لکڻ جي سادي ۽ سهڻي انداز ۽ واقعن ۽ مشاهدن کي بيان ڪرڻ جي دلچسپ پيرائي سبب يقيناً پڙهندڙن جي دلچسپي ماڻيندو.

پوپٽ پبلشنگ هائوس جي ڪوشش رهي آهي ته تخليقي ادب سان گڏوگڏ تنقيدي، تحقيقي ۽ ٻيو ڄاڻ ڀريو مواد پنهنجي مهربان پڙهندڙن جي هٿن تائين پهچائجي. هيءُ ڪتاب يقيناً پڙهندڙن لاءِ آمريڪا جي زندگي، سماجي وهنوار، ماڳن مڪانن، قدرن ۽ انهن مڙني شين سان لاڳاپيل عڪسن ۽ اهڃاڻن کي چٽو ڪري بيهاريندو ۽ سفر جي خواهش رکندڙن لاءِ يقيناً هي ڪتاب هڪ مضبوط انسپائريشن جو سبب بڻجندي.

اوهان پڙهندڙن جو ساٿ، هاڪاري موت ۽ ڪتاب دوستيءَ جو جذبو، پوپٽ پبلشنگ هائوس کي مستقبل ۾ اڃان به بهتر ڪم ڪرڻ لاءِ اتساهيندا رهندا.

## امر اقبال

amariqbal45@yahoo.com  
0331-3067097

سيڪريٽري  
پوپٽ پبلشنگ هائوس  
مال روڊ خيرپور ميرس.

## پنهنجي پاران

جستجو ۽ سفر منهنجي خمير ۾ شامل رهيا آهن. مون جيون جي هر پل کي سجاو ڪرڻ جا جتن ڪيا آهن. اهو ئي سبب آهي جو انهيءَ ڳالهه جو قائل رهيو آهيان ته انسان کي هر وقت ڪجهه نه ڪجهه ڪندو رهڻ گهرجي. پنهنجي وت، وس ۽ وسيلن آڌار مون ننڍڙا ننڍڙا ئي سهي ادارا ٺاهڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. انهيءَ سڄي جستجو ۽ ڪوشش کان پوءِ مون کي جڏهن به وقت وڻي ڏني آهي ته مون سفر ڪرڻ جا سانباها ڪيا آهن. منهنجي پهرين سفرنامي ”مسافر“ کان وٺي، هن سفرنامي تائين، منهنجيون رولاڪيون اوهان پڙهندڙن کان ڳجهيون ڪونه آهن.

اوهان جي هٿن ۾ موجود هي سفر نامو ”هوائيءَ جي هوائن مان“ منهنجي آمريڪا جي ٻئين سفر جي ڪٿا آهي. آمريڪا ۾ رهي مون اتان جي سماجي لقائن کي جيئن ڏٺو انهن کي تيئن ئي قلمبند ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. مون هي سفرنامو لکندي ڪٿي به ڪنهن مبالغوي يا وڌاءُ کان ڪم ناهي ورتو. اُميد ته اوهان پڙهندڙ منهنجي گذريل سفرنامن جيان هن سفرنامي کي به دل جي ويجهو جاءِ ڏيندؤ.

آمريڪا جي هن سفر جي دوران جن دوستن آمريڪا جي مختلف علائقن ۾ رهندي منهنجو آڌرڀاءُ ڪيو، منهنجي مهمان نوازي ڪئي ۽ انتهائي مصروف زندگين مان وقت ڪڍي منهنجو ساٿ ڏنو، انهن جا ٿورا مان دل جي گهرين سان مڃيندس. اهڙن دوستن ۾ ايم. اي راجا، فريد ڀٽو، ڊاڪٽر مَبارڪ ميرجت، شڪر لعل هريائي، ذوالفقار سهتو، مير محمد ميرجت ۽ ٻيا شامل آهن.

هن سفرنامي جي اشاعت جي موقعي تي مان تمام گهڻا ٿورا مڃيندس سنڌي ٻوليءَ جي برڪ ڪهاڻيڪار ۽ ڊرامه نگار محترم عبدالقادر جوڻيجي جا، جنهن انتهائي مصروف وقت مان منهنجي هن سفرنامي لاءِ ڪجهه پل ڪڍيا ۽ قيمتي راءِ مهياڳ جي صورت ۾ لکي ڏني.



تمام گهڻي مهرباني سنڌي ٻوليءَ جي سهڻي شاعر ۽ پنهنجي  
دوست محترم امر اقبال جي جنهن منهنجي هن ڪتاب کي نظر مان  
ڪڍي، ان کي سنوارڻ ۽ سڌارڻ ۾ محنتون خرچ ڪيون.  
تمام گهڻي مهرباني محترم سعيد منگيءَ جي جنهن هن ڪتاب  
جو خوبصورت ٽائيتل ٺاهيو ۽ پڻ مهرباني محترم آصف رضا نظاماڻيءَ  
جي جنهن ڪتاب جي اکر اکر کي پيار سان ڪمپوز ڪيو.  
هن ڪتاب ۾ موجود موادَ جي حوالي سان اوهان پڙهندڙن جي  
راءِ جو اوسيئڙو به ضرور رهندو.

**قربان منگي**

qurban82@yahoo.com  
0300-3116231

رابيل جو گهر

نظاماڻي محلو، خيرپور ميرس.

## مهاڳ

بنا دير جي اڏامندڙ وقت گذرندي دير ئي ڪونه ٿو ڪري، انهيءَ ڪري لکڻو پئجي وڃي ٿو: ”ڪنهن زماني ۾ سو ڪنهن زماني ۾ برطانيه حڪومت جي چغلين چائين، آمريڪي FBI جي ڪار گذارين ۽ سينسر شپ جي ڏاڍي جو شڪار ٿيندڙ اخلاقي، سياسي ۽ سماجي قدرن کان بغاوت ڪندڙ آمريڪي اديبن ۾ ”بيت جنريشن“ جو وڏو اڀار آيو. بيت جنريشن جي گوروئن ۾ هڪ ته ايلن گنسبرگ (Ellin Ginsburg) هو، جنهن ”Howl“ جهڙو ڊگهو نظم لکي ادبي دنيا کي لوڏي ڇڏيو. انهيءَ نظم کي ويهين صديءَ جو هڪ وڏو ڪارنامو ڪري ليکيو وڃي ٿو. ٻيو گورو هو، جيڪ ڪيرووي (Jack Kerouac). اهو جيڪ ڪيرووي پنهنجي هاڪاريل ناول (On the road) ۾ هڪ هنڌ لکي ٿو. ”علم عاليشان درسگاهن مان نه، پر مسافر جي قدمن مان اڏامندڙ ڪهه مان جنم وٺندو آهي.“ خود اهو ناول (On the road) به سفر نامي جي فارميت ۾ لکيو ويو آهي. آئون جڏهين به قربان منگيءَ جو ڪو سفر نامو پڙهندو آهيان ته مون کي جيڪ ڪيرووي جو مٿي ڄاڻايل جملو ياد اچي ويندو آهي. هيءُ ڪتاب ته آهي ئي آمريڪا جو سفر نامو، جيڪو سڌي سادي، سولي ۽ هر رنگ جي پڙهندڙ کي سمجهه ۾ ايندڙ بوليءَ ۾ لکيو ويو آهي، تنهن ڪري هن سفرنامي جي اهميت وڌي وڃي ٿي. ڇاڪاڻ ته لکڻ جي دنيا ۾ (Simplification) کي اڄڪلهه پوري دنيا ۾ لازمي سمجهيو وڃي ٿو ته جيئن ڪو به ڪتاب گهڻن هٿن تائين پهچي سگهي ۽ چڱيءَ طرح سمجهه ۾ اچي. انهيءَ معيار تي قربان منگيءَ جو هيءُ ڪتاب ”هوائيءَ جي هوائن مان“ پورو لهي ٿو. جنهن ۾ ڪنهن به قسم جو اجايو رٿڪيت نه هنيو ويو آهي ۽ نه ئي هن ڪتاب ۾ ڪنهن قسم جي ڪا دانشورانہ ترڙ پائي (Intellectualistic Snoberry) پاتي وڃي ٿي. هونئن به سفرنامي جي فن ۽ هنر ۾ اها ترڙ پائي عيب سمجهي وڃي ٿي، جنهن کان قربان منگي بچيل آهي ۽ اهو ئي سندس ڪاميابيءَ جو راز آهي. سندس اها خوشي ڪنهن به ٻئي ملڪ کي سمجهڻ ۾ مدد ڏئي ٿي ۽ پڙهندڙ ساڻس سفر ۾ شريڪ رهي ٿو، ڇاڪاڻ ته قربان منگي ڪلندي

ڪلندي پنهنجي پڙهندڙ سان پنهنجائپ (Intimacy) پيدا ڪري وڃي ٿو. اها پنهنجائپ پڙهندڙ کي پاڻ ڏانهن ڇڪي وٺي ٿي. تنهن کان پوءِ قربان منگي هن ڪتاب ۾ ڪٿي به آمريڪا جي انفارميشن ۽ سياحت کاتي طرفان شايع ٿيل، پروپيگيندا تي ٻڌل، ٽڪائيندڙ ۽ بور ڪندڙ معلومات جو سهارو نه ورتو آهي، جنهن مان سندس ايمانداري ظاهر ٿئي ٿي هن اهو ئي ڪجهه لکيو آهي جيڪو ڏٺو ۽ پرکيو اٿائين. ٻين جي ڪلهي تي بندوق رکي چوڙڻ کان پاسو ڪيو اٿائين. قربان منگيءَ وٽ پنهنجي ئي استائيل موجود آهي، جيڪا هن سفرنامي کي نج بڻايو بيٺي آهي. هن ڪٿي به پنهنجا اصليت نه ڇڏي آهي. سندس اها اصليت ئي هن ڪتاب جي معيار جو ڪارڻ آهي. اها نج اصليت سندس ٻين ڪتابن يعني ”هڪ گهڙي پيار جي“ ۽ ”آمريڪا ۾ ايڪٽيه ڏينهن.....“ ۾ پڻ پاتي وڃي ٿي. ڪٿي به وڏي گهاگهه ۾ نه ٿو پوي.

زمانن سان گڏ جيئن تهذيبن جا مرڪز بدلبا رهيا آهن، ائين ئي لکڻ جي دنيا ۾ به مختلف صنفن تي ڏکيا سڪيا ڏينهن ايندا ويندا رهيا آهن. هڪ زمانو هو جو رشين ماسٽرس، جهڙوڪ دوستو وسڪي ۽ ليو تالسٽاءِ وغيره جي لکيل شاهڪار ناولن جي اڀار هيٺ اچي مختصر ڪهاڻيءَ جو فن ڊبجي ويو هو. پر پوءِ اتن چيخوف جي ڪهاڻين ناول جي صنف کي پوئتي ڌڪي ڇڏيو. پر بي عظيم جنت کان پوءِ وري ناولن جو دور شروع ٿي ويو. ڇاڪاڻ ته جنگين ۽ انقلابن جي نتيجي ۾ انهن گرين (Socio - political) حالتن کي چڻڻ لاءِ وڏو ڪٺواس ٿي ڪٺو. انهيءَ وڏي ڪٺواس ئي وڏن ناولن کي جنم ڏنو، ٻين لفظن ۾ ائين ڪٿي چئون ته اها هڪ گهوڙن جي ڊوڙ هئي، جنهن ۾ ڪڏهن ڪهاڻي پوئتي رهجي ٿي ويئي ته ڪڏهن ناول پوئتي رهجي ٿي ويو. پر 1960ع تائين پهچندي پهچندي ناول جي صنف ڪتابن جي دنيا تي چانئجي ويئي. پر هن دور ۾ انهيءَ گهوڙي ڊوڙ ۾ دستاويزي ادب جهڙوڪ: تخليقي مضمون، سوانحون، آتم ڪٿائون، ڊائريون، اعليٰ اخباري رپورٽون ۽ سفر نامو وغيره شامل ٿي ويا آهن. ائين ڪڏهن ناول ته ڪڏهن دستاويزي ادب جون صنفون اڳتي وڌنديون رهن ٿيون. هن وقت رشيارد ڪاپوشنسڪي (پولينڊ) ۽ مارٽن ايمس (برطانيه) جون تخليقون گرن سان پريل اخباري رپورٽون ۽ پال ٿيرو (آمريڪا) جا سفرناما جيترو

پڙهيا وڃن ٿا، اوترو شايد ناول پڙهيو نٿو وڃي. ائين ڪتابن جي دنيا ۾ وارا ڄمارا ايندا رهن ٿا. خود اسان وٽ سنڌي ۽ ۾ سفرنامو وڌيڪ شوق سان پڙهيا وڃن ٿا، جنهنجي شروعات الطاف شيخ جي سفرنامن کان ٿي. سندس سفرنامن ۾ (Home sick) سنڌين کي چڪي ملڪ کان ٻاهر ڪڍيو، جو کين انهن سفرنامن ۾ هڪ نئين دنيا نظر آئي. اسان جو هيءُ يار قربان منگي به انهيءَ جو تسلسل آهي، جنهن جي سفرنامن ۾ هڪ نئون ۽ سندس پنهنجو رنگ نظر اچي ٿو، جيڪو سنڌي جي دستاويزي ادب ۾ هڪ وڏو اضافو آهي ۽ جيڪو زماني سان گڏ هلندڙ هڪ نئون رخ آهي. هو پنهنجن سفرنامن ۾ ٻين ملڪن، خاص طور تي آمريڪا کي بنا ڪنهن تعصب، هوڏ ۽ طرفداريءَ جي Explore ڪي ٿو. 9/11 کان پوءِ آمريڪا دنيا جي نگاهن جو مرڪز بڻجي چڪو آهي، جنهن ۾ اسان سنڌي ماڻهو به شامل آهيون ۽ ڄاڻڻ ٿا چاهيون ته سپر پاور آمريڪا ۾ موجود عام زندگي ڪيئن ۽ ڪهڙين حالتن مان گذري رهي آهي. اسان کي پروپيگيندا جو هٿيار بڻيل ملڪي ۽ غير ملڪي ميڊيا کان هٽي ڪري آمريڪا جي سماج جي ڄاڻ جي ضرورت آهي، جيڪا پڪي پختي ۽ اکين ڏٺي شاهديءَ تي ٻڌل هجي، هن ڪتاب ۾ قربان منگي اسان کي اهڙي ڄاڻ ڏيندو نظر اچي ٿو ۽ ائين اسان جي Imagination جو هڪ حصو بڻجي وڃي ٿو. گڏوگڏ هيءُ ڪتاب پڙهندڙ کي اهو اتساهه به ڏياري ٿو ته اهو پاڻ گهر ڇڏي پنڌ پوي ۽ آمريڪا ۾ وڃي اهو ڏسي ته اتان جون حالتون ڪيئن ۽ ڪهڙيون آهن. انهيءَ حساب سان هيءُ سفرنامو ڄاڻ ڏيڻ سان گڏوگڏ Source of Inspiration به بڻجي وڃي ٿو، جنهن لاءِ اهو چئي سگهجي ٿو ته قربان منگي هيءُ ڪتاب لکي هڪ تير سان به شڪار ڪيا آهن.

**عبدالقادر جوڻيجو**

11-02-2010

ڄامشورو

## هڪ نئين سفر جو سانباھو

هي ٻيون دفعو هو جو مان آمريڪا جي سفر لاءِ سانباھو ڪري رهيو هُيس ۽ انهيءَ سفر لاءِ منهنجو دوست ۽ ماضيءَ جو پي ٽي وي جو شاندار اداڪار ايم اي راجا مون کي مسلسل اُتساهي رهيو هُيو. راجا سان فون تي منهنجي اڪثر ڳالهه ٻولهه ٿيندي رهندي هئي. هن کان اڳ راجا لاس اينجلس ۾ هڪ سيڪيورٽي ڪمپنيءَ ۾ نوڪري ڪري رهيو هو، مگر هينئر هُو آمريڪي رياست ”هوائي“ ۾ هوٽل مئنجمينٽ ۾ نوڪري ڪري رهيو هُيو. راجا مون کي چيو ته ڪجهه هفتن کان پوءِ مان لاس اينجلس موٽندس، تون به اچ ته گڏجي لاس اينجلس گهمون. مون کي راجا جي صلاح وڻي ۽ ان وقت جو انتظار ڪرڻ لڳس ته راجا لاس اينجلس اچي ته هيڏانهن مان به سفر جي تياري ڪريان. هڪ ڏينهن اوچتو راجا جو فون اچي ويو، چيائين: ”مان 21 آڪٽوبر 2008ع تي لاس اينجلس اچي رهيو اهيان تون به اچ“ وقت تمام ٿورو هُيو صرف هڪ هفتي جو نوٽيس هيو ۽ هتي خيرپور ۾ مون کي ڪم ايترا هُيا جو هڪ ڏينهن جي وڻي ئي نه پئي ملي ۽ ائين ڏينهن گذرندي دير ئي ڪانه ٿي 21 آڪٽوبر تي راجا لاس اينجلس پهچي به ويو.

مون به ٽڪڙ ۾ سڀني ڪمن ڪارين کي اُڪلائي 22 آڪٽوبر تي خيرپور کي خير باد چيو ۽ رات جو سکر ايڪسپريس ۾ سوار ٿيس. منهنجا دوست ضمير لاشاري ۽ امر اقبال خيرپور ريلوي اسٽيشن تي مون سان گڏ هُيا. 23 آڪٽوبر تي ڪراچي پهتس. ڪراچيءَ مان سفر لاءِ ڪجهه ضروري شاپنگ به ڪرڻي هئي پر مان سڀ کان پهريان پريس ڪلب ڪراچي جي سامهون واقع ”نائيس ٽريولز“ نالي ٽريول ايجنسي جي آفيس پهتس، کين پنهنجي سفر ۽ روٽس متعلق ٻڌايم. مون کي منهنجي مختلف سفرن لاءِ مجموعي طور نوَ فلائيٽس گهريل هيون جڏهن ته انهيءَ وقت اٺ فلائيٽ ڪنفرم ٿي رهيون هيون. لنڊن کان لاس اينجلس تائين هڪ فلائيٽ ڪنفرم نه پئي ٿي. ايجنٽ صلاح ڏني ته مان سفر کي ٿورو ملتوي ڪريان پر مون کيس چيو ته ”مونکي اڄ ئي وڃڻو آهي..... جي اڄ ته نه پوءِ ڪڏهن به نه“ منهنجي انهيءَ جواب تي هُو حيران ٿي ويو آخر گهڻي ڪوشش کان پوءِ شام جو ڇهين بجي ڪراچيءَ

کان وڃڻ ۽ واپس ڪراچيءَ تائين جون نَو ئي فلائيٽس ڪنفرم ٿي ويون. سمورو ڏينهن انهيءَ خفي ۾ گذري ويو، مان سفر لاءِ ڪافي شاپنگ به ڪري ڪونه سگهيس. رات جو يارهين بجي ڪراچيءَ کان دبئي تائين منهنجي فلائيٽ هئي، پر مون کي ائين بجي تائين ايئرپورٽ پهچڻو هيو. جنهن لاءِ مون وٽ وقت صرف ٻه ڪلاڪ هيو.

هن دفعي منهنجو شڪاگو ۾ رهندڙ پنهنجي دوست فريد پٽو ڏانهن وڃڻ جو ڪو ارادو نه هو. (آمريڪا جي گذريل سفر ۾ فريد اسان جي ڀرپور مهمان نوازي ڪئي هئي) مگر عين وقت تي مون ٽريول ايجنٽ کان پڇيو ته جيڪڏهن شڪاگو کي به پنهنجي سفر ۾ شامل رکجي ته ڪيترا پئسا وڌيڪ لڳندا؟! ايجنٽ ٻڌايو ته صرف پنج هزار روپيه وڌيڪ لڳندا. مون کان رهيو نه ٿيو ڪيس چيم شڪاگو کي به سفر ۾ شامل ڪري ڇڏيو. فون ڪري فريد کي ٻڌائي ڇڏيم ته توهان به اچي رهيو آهيا. فريد سرهائيءَ مان چيو: ”ضرور، پر هتي سخت سردي آهي گرم ڪپڙن جو انتظام ڪيو اچجانءِ.“ مون ڪيس چيو ته ”اهو انتظام به توکي ئي ڪرڻو آهي ڇاڪاڻ ته مان ڏاڍي تڪڙ ۾ نڪري رهيو آهيان.“

پهين بجي بوڪنگ پڪي ڪرائي. مون ڪراچيءَ ۾ رهندڙ پنهنجي ڀائٽي اختر منگي ۽ پنهنجي نياڻي رابيل کي فون ڪيو ته توهان منهنجو سامان کڻي ايئرپورٽ پهچو مان به اتي پهچي رهيو آهيان. ايئرپورٽ پهچڻ کان پوءِ مون کي ايترو وقت به نه مليو ته شلوار قميص مٽائي پينٽ شرٽ پائي وٺان. تڪڙ ۾ ايئرپورٽ تي ئي مئڪڊونالڊ تان پيٽ پوڄا ڪئي.

مون کي ٽي بورڊنگ ڪارڊ مليا. ڪراچيءَ کان دبئي امارات ايئر لائينز، دبئي کان لنڊن امارات ايئر لائينز ۽ لنڊن کان لاس اينجلس آمريڪن ايئر لائينز جا، ٽئي بورڊنگ ڪارڊ وٺي مان اميگريشن لاءِ اچي قطار ۾ بيٺس. منهنجي پويان بينل همراھ مون کان پڇيو ته ”ڪاڏي ٿو وڃين؟“ مون ڪيس چيو ته ”لاس اينجلس“ انهيءَ تي هُن کان تهڪ نڪري ويو ۽ چيائين ”لاس اينجلس ٿو وڃين سو به شلوار قميص ۾؟“ مون ڪيس ٻڌايو ته تڪڙ ۾ ڪپڙا مٽائي نه سگهيس جنهن تي هُن چيو ته آمريڪا وارا اڳيئي مسلمانن تي چڙيل آهن مٿان وري تون شلوار قميص پاتيون ٿو وڃين، بهرحال، دبئيءَ ۾ مٽائي وٺجان. مون ڪيس چيو ته مون

پڻ ائين ئي سوچيو آهي. هن موقعي تي خيرپور مان دوست ضمير لاشاري مسلسل مون سان فون تي رابطي ۾ هيو ۽ مون کان حال احوال وٺي رهيو هو.

منهنجو ڪالھوڪو ڏينهن خيرپور ۾ تياريءَ جي وٽ پڪڙ ۾ گذريو هو، سڄي رات سکر ايڪسپريس ۾ سفر ڪندي ۽ اڄوڪو سڄو ڏينهن ڪراچيءَ ۾ تڪيٽ جي پڇ ڊوڙ ۾. تڪاوت جي ڪري منهنجو سنڌ سنڌ چور تي چڪو هو ۽ هينئر هڪ ڊگهي سفر جو آغاز ٿي رهيو هو. ايئرپورٽ تي اميگريشن لاءِ هڪ ڪائونٽر هيو جنهن ڪري الاهي رش هئي. اميگريشن جي سمورن مرحلن ۾ سنڌ جي نامياري گلوڪاره شازيه خشڪ ۽ سندس مڙس ابراهيم خشڪ مون کي منهنجي پٺيان نظر آيا. هو به دبئي ئي وڃي رهيا هئا. جهاز جي اڏام جو وقت ساڍا يارنهن هيو پر رش جي ڪري جهاز ساڍي ٻارهن بجي روانو ٿيو ۽ پاڪستاني وقت مطابق رات جو اڏائي بجين دبئي انٽرنيشنل ايئرپورٽ تي لٿو.

دبئيءَ جي وقت مطابق ان گهڙيءَ ڏيڌ ٿي رهيو هيو. لنڊن وڃڻ لاءِ منهنجي فلائيٽ ۾ ڏيڌ ڪلاڪ باقي هيو. اسان کي خبر پئي ته گيت نمبر 121 تي پهچڻو آهي. مان جيئن ئي گيت تي پهتن ته شازيه خشڪ ۽ سندس مڙس به پرسان اچي بيٺا. امارات ايئر لائينز وارن منهنجو پاسپورٽ فوٽو ڪاپي ڪرائڻ لاءِ روڪيو اهڙي ڪاپي ڪراچي ايئرپورٽ تي به ورتي وئي هئي. دبئي ايئرپورٽ هڪ شاندار ايئرپورٽ هيو، پنهنجو ڪراچي ايئرپورٽ ته ان جي ڪنهن حصي ۾ به محسوس نه پئي ٿيو. گيت نمبر 121 تان اعلان ٿيو، پهريان بزنس ڪلاس وارن کي سڏ ٿيو ۽ بعد ۾ بين کي. جهاز به ڪلاڪ ليٽ هيو. دبئي جي وقت مطابق جهاز اڏائي بجي هلڻو هيو پر اهو ساڍي چئنين بجي روانو ٿيو.

مان لٽ ڏئي جهاز ۾ سمهي رهيو هيس ٿڪل ته ڏاڍو هئس ان ڪري سمهندي ئي ننڊ وٺي وئي هئي ۽ اوچتو ڪنهن جي اتارڻ تي مون کي جاڳ ٿي هئي. مون ڏٺو ته جهاز اُتي ئي بيٺو هيو ۽ انهيءَ بهاني مون کي ڪلاڪ ڏيڌ ننڊ ڪرڻ جو موقعو ملي ويو هيو. اسان جي فلائيٽ جو نمبر ”007“ هيو ۽ هي جهاز گذريل جهاز کان بهتر لڳي رهيو هو. جهاز ۾ مون کي هڪ شيڊياڻي ايئر هوسٽس نظر آئي. مون محسوس ڪيو ته دبئي وارا به دنيا سان گڏ هلڻ سکي ويا آهن. ڪاري

رنگ جي ايئر هوسٽس انهيءَ ڳالهه جو ثبوت هُيو ته ايئر لائينز انتظاميه رنگ نسل جي ڪاٺي متپيد نه ٿي رهي. دٻئي ننڍڙو شهر آهي مگر جڳ مڳ روشنين سان روشن ايئرپورٽ تي مون کي سڄي دنيا جي مختلف خطن جا ماڻهو نظر آيا. جهازن جو وسيع نيٽ ورڪ ۽ ايئرپورٽ تي مصنوعي ڪنجيون ڏسي منهنجي دل باغ بهار ٿي وئي. مان ڪجين جي شهر خيرپور جو مُسافر ۽ هتي به ڪنجيون ئي منهنجي آجيان ڪري رهيون هيون.

آمريڪا جي گذريل سفر وقت لنڊن ۾ اسان جي اسٽي گيت وڪ ايئرپورٽ تي هئي، پر هن پيري هيترو ايئرپورٽ تي. گذريل پيري هيترو ايئرپورٽ اسان واپسيءَ ۾ تڙ تڪڙ ۾ ڏٺو هو. ايئرپورٽ تي گهڻي ڀاڱي يورپين مسافر نظر اچي رهيا هئا. دٻئيءَ جي وقت مطابق صبح جو پنجين بجي جهاز سفر جي شروعات ڪئي. جهاز چٽيهه هزار فوٽن جي اوچائي تي هيترو ايئرپورٽ لنڊن لاءِ روانو ٿيو. مسلسل ساڍا ست ڪلاڪ سفر جاري رهيو. مون کي سيٽ جهاز جي وچ ۾ ملي هئي. جهاز منجهند جو هڪ وڃي ويهن منٽن تي هيترو ايئرپورٽ پهتو.

ان وقت لنڊن جي وقت مطابق صبح جا اٺ لڳي ويهه منٽ ٿي رهيا هئا. جهاز ليٽ هئڻ سبب هيترو ايئرپورٽ تي اسان کي انتظار گهٽ ڪرڻو پيو. لنڊن جي وقت مطابق يارنهن لڳي پنجتيهه منٽن تي اسان جي فلائيٽ لاس اينجلس لاءِ رواني ٿيڻي هئي ۽ انهيءَ فارغ وقت جو فائڊو وٺندي مون ايئرپورٽ تي آواره گردي شروع ڪري ڏني. مون شيڊيول بورڊ پڙهيو جنهن تي لکيل هيو ته اسان جي فلائيٽ نمبر 137 جي گيت جو اعلان سوا ڏهين بجي ڪيو ويندو ۽ ائين مان سوا ڏهين تائين هيترو ايئرپورٽ تي هيڏانهن هوڏانهن گهمندو رهيس ۽ مختلف چهره ڏسندو رهيس. ”زندگي هڪ سفر آهي ۽ اسين سڀ مُسافر، اسان مان هر ڪنهن کي پنهنجي پنهنجي ماڳ تي لهي، الوداع چئي وڃڻو آهي.“ ڪنهن ڪتاب ۾ پڙهيل جُملا منهنجي ذهن ۾ ڦري رهيا هئا.

هيترو ايئرپورٽ تي مون نظر ڊوڙائي، هتي به مون کي ڪافي ڪارا نظر آيا. هتي سرڪار شيڊين تي مڙئي مهربان نظر آئي، جو شيڊي سڀني ادارن ۾ برابريءَ جي بنياد تي ڪم ڪندي نظر آيا. اسان وٽ لياريءَ جي ”شيڊي باشاهر باشا“ جا اهڙا ڀاڱ ڪٿي؟! اُهي ويچارا ته



ڪسمپرسِيءَ ۾ ئي وقت گذارڻ تي مجبور آهن. هيٿرو ايئرپورٽ تي سخت سيڪيورٽيءَ جي باوجود بار بار اهو اعلان ورجايو پئي ويو ته ڪوئي به اڻ ڄاتل يا لاوارث ٿيلهو ڏسو ته انتظاميه کي فوراً اطلاع ڪريو.

هيٿرو ايئرپورٽ تي اڻ ڳڻيا دوڪان نظر آيا ائين محسوس ٿي رهيو هو ڄڻ مان ڪنهن ايئرپورٽ تي نه بلڪه ڪنهن شاپنگ مال ۾ پهچي ويو هُجان. هڪ دوڪان جي ٻاهران مون کي هڪ ڄاتل سڃاتل مونوگرام نظر آيو. مونو گرام ۾ هڪ فونو ۽ ڪُتي جي شبيهه اڪريل هُئي. مون جڏهن کان هوش سنڀاليو هو اهو مونوگرام پنهنجي گهر ۾ ڏسندو پئي آيس، اهو ”هز ماسٽرس وائيس“ جو مونو گرام هُيو، انگلينڊ جي مشهور ۽ قديمي ميوزڪ ڪمپني ۽ هي پورو دوڪان پڻ ”هز ماسٽرس وائيس“ وارن جو هو. ۽ انهيءَ وقت مون کي سنڌي ٻوليءَ جي برڪ شاعر لکمي ڪلاڻيءَ جو هڪ هائيڪو ياد اچي ويو. جيڪو مون ڪنهن مخزن ۾ پڙهيو هو ته:

ڪُتو وينو ٻڌي

هز ماسٽرس وائيس جو

فونو پيو وڃي.

بهرحال مون بورڊ تي نظر ڦيرائي، جتان خبر پئي ته اسان جي فلائيٽ آمريڪن ايئرلائينز نمبر 137، گيت نمبر پنج وٽان هلڻي هئي، مون اوڏانهن هلڻ شروع ڪيو جيئن ئي گيت نمبر پنج ۾ داخل ٿيس آمريڪن ايئرلائينز جي ملازم ڪمپيوٽر ۾ ڊيٽا انٽري ڪندي مونکان پڇيو ته ”لاس اينجلس ۾ ڪهڙي جاءِ تي ويندين؟“ مون کيس ٻڌايو ته ”منهنجو دوست هوائي کان لاس اينجلس آيل آهي اهوئي مون کي رسيو ڪندو ۽ کيس ئي اها خبر آهي ته اسان کي ڪهڙي جاءِ تي رهڻو آهي.“ منهنجي ڳالهه همراهه کي سمجهه ۾ نه آهي، چئي: لاس اينجلس ۾ پنهنجي انڊريس ٻڌاءِ! مان چوان اهو اڃا طئه ناهي ٿيو ته مون کي ڪٿي رهڻو آهي ته مان توکي ڪيئن ٻڌايان؟! اسان جو اهو جهيڙو اڃا جاري ئي هو ته ٻئي ڪائونٽر تي ويٺل شڪل شبيهه مان هندستاني نظر ايندڙ خاتون مون کان منهنجو مسئلو پڇيو. مون کيس ٻڌايو ته منهنجو دوست هوائي کان لاس اينجلس آيل آهي، اهو مون کي رسيو ڪندو ۽ کيس ئي

خبر آهي ته مان ڪتي رهندس. مائيءَ کي منهنجي ڳالهه سمجھ ۾ اچي وئي ۽ هُن ائڊريس واري خاني ۾ هوائي ۽ واري ائڊريس لکي.

هيٿرو ايئرپورٽ تمام وڏو ايئرپورٽ هيو هڪ ٽرمينل کان ٻئي ٽرمينل تائين پهچندي ماڻهو ٽڪيو وڃي. شڪر ٿيو جو اسان جنهن ٽرمينل تي لٿا هئاسين اُتان ئي اسان جي ايندڙ فلائيٽ وڃڻي هئي. اسان جي فلائيٽ ٽرمينل نمبر تي تان وڃڻي هئي. آمريڪن ايئر لائينز آمريڪا جي بهترين ۽ مهانگي ايئر لائين آهي. مون کي اهو فائدو پيو جو مون پنهنجي سموري سفر جي شيڊيول مطابق ئي فلائيٽس هڪ ئي مهل بوڪ ڪرائي ڇڏيون هيون جنهن ڪري مونکي نسبتاً سستيون پيون، جيڪڏهن الڳ الڳ بوڪ ڪرايان هان ته مهانگيون پون ها. جيڪڏهن مان لاس اينجلس وڃي اتان ئي واپس ٿيان ها ته مون کي اٺيا سي هزار روپيه ادا ڪرڻ پون ها. پر مان لاس اينجلس، وري لاس اينجلس کان هوائي جي ڪونا انٽرنيشنل ايئرپورٽ، ڪونا کان لاس اينجلس، وري لاس اينجلس کان شڪاگو جون لوڪل فلائيٽس، انٽرنيشنل ۾ ان ڪري ڪرايون ۽ ائين اهي ٽئي ٽڪيٽون مون کي ستيه هزار روپين ۾ مليون. جڏهن ته ايم اي راجا کي ڪونا کان لاس اينجلس ۽ لاس اينجلس کان ڪونا تائين ٻاونجاه هزار روپيه ادا ڪرڻا پيا.

هيٿرو ايئرپورٽ دُنيا جي مختلف ايئر لائينز جي جهازن سان پريل هئي. جيئن ته مون کي دري ۽ واري سيت ملي هئي ان ڪري مان سموري دنيا جي مختلف جهاز ڪمپنين جي بيٺل جهازن جو نظارو ڪري رهيو هوس. انهن جهازن ۾ مونکي انڊيا جي ايئر لائينز جا جهاز به نظر آيا پر پي آءِ اي جو ڪوئي جهاز ان وقت نظر نه آيو. سوا يارهين بجي اسان جو جهاز اُڏاڻو، مون هيٺ نهاريو ساوڪ سان پريل لنڊن شهر منهنجي اکين اڳيان هيو. ڇا ته خوبصورت شهر آهي لنڊن. جهاز جي سفر دوران منجهند جو هڪ بجي مسافرن کي ڪولڊ ڊرنڪ پيش ڪئي وئي، پر مونکي بک لڳي رهي هئي ۽ کاڌي جو انتظار هيو. آمريڪا جي هيلوڪي سفر ۾ هيءَ منهنجي ڊگهي ۾ ڊگهي فلائيٽ هئي جيڪا سوا يارنهن ڪلاڪ هلڻي هئي. وسيع ائٽلانٽڪ سمنڊ جي مٿان اسان جو جهاز 507 ميل يعني 816 ڪلوميٽر في ڪلاڪ جي رفتار سان اُڏامي

رهيو هيو. جهاز جي هيٺان ڪڪرن جي ڏُڪ ڊوڙ جاري هئي جنهن ڪري سمند جو صحيح نظارو نظر نه پئي آيو.

منهنجي ڀر واري سيت تي لنڊن جي اٺاويهه ساله چوڪري وينل هئي، جنهن سان رسمي گفتگو هلي رهي هئي ڪجهه ئي دير کان پوءِ مسافرن لاءِ کاڌو آندو ويو. کاڌي ۾ گهڻي قدر مختلف قسمن جا پيڙا موجود هئا جيڪي وري مون کي گهڻو نه پئي وڻيا. کائڻ دوران منهنجي ڀرواري همسفر منهنجي پسند کي ڏسندي پنهنجي حصي جون ڪجهه شيون به مون کي ڏيندي پئي وئي ۽ ائين ساڻس گفتگو جو سلسلو به جاري پئي رهيو. کاڌي کائڻ کان پوءِ ايئر هوسٽس يونيسيف لاءِ فنڊ گڏ ڪرڻ لاءِ هڪ باسڪٽ ڪٿي سيني مسافرن جي اڳيان ايندي وئي بلڪل ائين، جيئن پاڻ وٽ جُمع جي نماز کان پوءِ مسجد ۾ چندي جي لاءِ به نمازي ڪپڙو جهلي نمازين جي قطارن جي آڏو ڦرندا ويندا آهن.

اسان جو جهاز سوا يارنهن ڪلاڪن جو طويل سفر پورو ڪري لاس اينجلس جي وقت مطابق ٽين بجي لاس اينجلس ايئرپورٽ پهتو. ايئرپورٽ تي منهنجو پاڪستاني پاسپورٽ ڏسندي ئي مون کي هڪ ڪمري ۾ آندو ويو. جتي ڪائونٽر تي هڪ ميڪسيڪن نسل جو آمريڪي نوجوان وينل هيو. هن مون کان احوال ورتو. مون کيس ساڳيو ئي احوال ٻڌايو ته مان رائيٽر آهيان ۽ هتي لاس اينجلس ۾ پنهنجي دوست وٽ آيل آهيان پر هن به ساڳيو ئي بحث شروع ڪيو ته لاس اينجلس ۾ پنهنجي انٽريڪس ٻڌاءِ. اسان جو بحث اڃان جاري ئي هو ته آمريڪا جي اميگريشن ڊريس پاتل هڪ پاڪستاني نوجوان ڪنهن ڪم سانگي انهيءَ ڪمري ۾ داخل ٿيو. ميڪسيڪن نوجوان چيو ته هي تنهنجي ملڪ جو آهي، هن سان تون ڳالهائ. پاڪستاني نوجوان، جنهن جو نالو ”سهيل خان“ هيو مون کان حال احوال ورتو مون کيس چيو ته منهنجو دوست ”عبدل“ هوائي ۾ رهندو آهي (اصل ۾ ايم اي راجا جو اصل نالو عبدالفتاح آهي ۽ آمريڪا ۾ کيس ”عبدل“ جي نالي سان سڏيو ويندو آهي) اهو دوست لاس اينجلس آيل آهي هو مون کي وٺڻ ايندو ۽ اسان به تي ڏينهن هتي رهي پوءِ هوائي هليا وينداسي، نوجوان، راجا جو نانءُ ٻڌي رڙ ڪئي ”ايم اي راجا؟!.....“ اڳ ۾ چو نه ٻڌايو، هو ته منهنجو دوست آهي ۽ اسان هڪ ڏينهن اڳ هتي هڪ پارٽي ۾ گڏ

هياس، پَر هُن پاڪستان کان ايندڙ مهمان جو مون سان ذڪر ڇو ڪو نه ڪيو؟“ سهيل خان مون کان راجا جو نمبر وٺي ساڻس ڳالهايو ۽ ڪائنس لاس اينجلس ۾ اسان جي رهائش جي ائڊريس وٺي انٽر ڪرائي. منهنجي پاسپورٽ تي ٺٺو هڻي مون کي فارغ ڪيو ويو. سهيل خان چيو ته سامان چيڪ ڪرائڻ اچو ته منهنجي ڪائونٽر تي اچجو. سامان چيڪ ڪرائڻ لاءِ ٻه ڪائونٽر هيا هڪ تي هڪ خائون وينل هئي، جڏهن ته ٻئي تي سهيل خان، مان سهيل جي ڪائونٽر تي هليو ويس. سهيل منهنجو پاسپورٽ ڏٺو ۽ پاسپورٽ ۾ لاس اينجلس مان واپسيءَ جي تاريخ ڏسي ڪاوڙ ۾ ويڙهجي ويو ۽ مون کي چيائين ته ”ميڪسيڪن تنهنجي واپسيءَ جي تاريخ 23 ڊسمبر انٽر ڪئي آهي جڏهن ته تنهنجي ٽڪيٽ ۾ واپسي به 23 تي ئي آهي، پر جيڪڏهن خدانخواستہ تون بيمار ٿي ٿو پوين ۽ توکي هڪ ٻه ڏينهن وڌيڪ ترسڻا پون ته پوءِ تنهنجو هتي رهڻ غير قانوني ليکبو ۽ ائين تون ڪيئن رهي سگهندين؟“ سهيل پنهنجي ڪائونٽر تان اُٿي وري ساڳي ميڪسيڪن نوجوان ڏانهن ويو ۽ ڪائنس منهنجي واپسيءَ جي تاريخ 30 ڊسمبر تائين وڌرائي آيو. سهيل منهنجو سامان چيڪ ڪرڻ کان سواءِ ئي مون کي ايئرپورٽ کان ٻاهر ڏانهن پيو ڇڏڻ آيو ۽ ايمر اي راجا کي فون ڪري کيس ٻڌايائين ته اچي پنهنجي مهمان کي وٺي وڃ. راجا پندرهن منٽن ۾ پهچي ويو. ساڻس گڏجي سندس گهر آيس، حالي احوالي ٿياس، مان شيو ڪري، وهنجي سهنجي فريش ٿيس ۽ پوءِ اسان رات جي ماني ڪاٺڻ لاءِ هڪ پاڪستاني هوٽل ”الوطن“ ۾ آياس. اسان ٻنهي صرف برياني کاڌي پر پوءِ به 11 ڊالر يعني تقريباً 1850 پاڪستاني روپيه آيو. ساڳي ئي وقت ٻاهر نڪري موبائل چارج ڪرڻ لاءِ هڪ ”پلگ پوائنٽ“ ورتي ته اها 11 ڊالر ۾ يعني 924 پاڪستان روپين ۾ ملي جيڪا پاڻ وٽ وڌ ۾ وڌ ڏهر روپين ۾ ملندي آهي. پلگ وٺي پٺيان ڪندا گهر آياسون، اسان جي رهائش واري علائقي جو نالو ”سٽي هيٿرون“ هيو. مان ٽڪل ته اڳ ۾ ئي هيس سو جلدي سمهي پيس.

## ”وينچورا“ ڏي پنڌ ۽ ”هالي ووڊ“

### سان هيلو هاءِ

صبح جو اُٿي تازا توانا ٿي، اسان ناشتو ڪرڻ لاءِ هڪ ٻئي پاڪستاني هوٽل ”بلال“ تي آيا سي جتي حلو، پوريون ۽ چولا ناشتي ۾ ملي رهيا هئا. اسان ٻنهي جي ناشتي جو بل 12 ڊالر يعني تقريباً هڪ هزار روپيه آيو. راجا ٻڌايو ته آمريڪا ۾ مالي بحران شدت اختيار ڪري ويو آهي انهيءَ ڪري هتان جو عوام به پريشانيءَ ۾ وڪوڙجي ويو آهي. راجا هوائيءَ کان لاس اينجلس پنهنجي گاڏي بحري جهاز ۾ ٻُڪ ڪرائڻ ۽ پنهنجي ڀاءُ جي گهران پنهنجا سوت کيس ڪڍڻ آيو هيو. ناشتي مان فارغ ٿي اسان ”وينچورا ڪائونٽي“ روانا ٿيا سي جيڪو لاس اينجلس کان تقريباً سٺ ڪلوميٽرن جي فاصلي تي هيو. راجا جو ڀاءُ ”وينچورا ڪائونٽي“ ۾ پنهنجي گهر واريءَ سان رهندو هيو، جنهن جي سندس زال کان تازو ئي علحدگي ٿي وئي هئي، جنهن ڪري هو ٻئي گهر خالي ڪري هليا ويا هئا. گهر جي گئريج ۾ راجا جا سوت کيس رکيل هئا ۽ گئريج جي دروازي جو رموت راجا وٽ هيو. راجا انهيءَ آسري تي ”وينچورا ڪائونٽي“ هلي رهيو هو ته مَن رموت ذريعي گئريج جو دروازو کلي پوي ۽ هو پنهنجا سوت کيس ڪڍي اچي. اسان انهيءَ رستي تي سفر ڪري رهيا هئاسي جنهن رستي مان هڪ رستو وري سن فرانسسڪو نڪري رهيو هو ۽ سن فرانسسڪو اُتان کان تقريبن چار سو ميلن جي فاصلي تي هيو. ”وينچورا ڪائونٽي“ هڪ ڳوٺ جو ڏيک ڏئي رهيو هو، چوڌاري استرابيڙيءَ جا خوبصورت ۽ وسيع باغ نظر اچي رهيا هئا. راجا جي ڀاءُ جي خالي ڪيل گهر پهچي، راجا گئريج جي دروازي کولڻ جي ڪافي ڪوشش ڪئي پر دروازو نه کڻو هيو سو نه کليو. گهر مالڪن شايد دروازي جو رموت بدلائي ڇڏيو هيو. نيٺ مايوس ٿي اسان شامَ جو لاس اينجلس واپس موٽي آيا سي. واپسيءَ تي اسان راجا جي هڪ انڊين دوست جهانگير خان جي ”پيزا شاپ“ تي آيا سي، ساڻس ڪچهري ڪئي، هُن اسان جي لاءِ اسپيشل پيزا ٺهرايا، گڏجي

ڪاٺي، گهر واپس آيا، گهر ۾ ٿورڙي دير آرام ڪري، رات جو تيار ٿي اسان ٻئي گهمڻ ڦرڻ لاءِ نڪتاسي. اسان جو رُخ هالي ووڊ طرف هيو. جي ها سموري دنيا جي فلمي صنعت تي راڄ ڪندڙ ”هالي ووڊ“ جا رنگ پسڻ لاءِ اسان ٻئي وڃي رهيا هئاسين.

اسان مان اڪثر جي ذهنن ۾ اهو هوندو آهي ته شايد ”هالي ووڊ“ اها جاءِ هوندي جتي وڏي پئماني تي اسٽوڊيو هوندا، جتي ڏينهن رات هالي ووڊ جي فلمن جي رڪارڊنگ جو ڪم ٿيندو هوندو پر هتي اهڙي ڳالهه ڪونه هئي. اصل ”هالي ووڊ“ هڪ علائقي جو نالو آهي ”هالي ووڊ“ جي علائقي ۾ داخل ٿيندي هڪ خاص روڊ نظر آيو، جتي هڪ تمام وڏو چائينيز ٿيٽر واقع هيو. ٿيٽر جي ٻاهران ڪيترائي سيميٽيڊ بلاڪ نظر آيا، جن بلاڪن جي خاص خوبي اها هئي ته انهن جي مٿان هاليووڊ جي ڪيترن ئي اداڪارن جي هٿن ۽ پيرن جا نشان ۽ سندن ئي اگر سان لکيل سندن نالو ۽ انهن جي صحي اُڪرل نظر آئي ۽ هيٺان وري اُن ڏينهن جي تاريخ جنهن ڏينهن تي انهن اداڪارن انهن بلاڪن تي پنهنجي اها يادگيري ڇڏي هئي. اهڙن سيميٽيڊ بلاڪس تي مون کي سو سال پراڻا اُڪريل ڇاپا به نظر آيا ۽ اهو سلسلو هتي اڃا سوڌو جاري آهي. مون کي اها ڳالهه ڏاڍي وڻي. پنهنجي ثقافتي هيروز جي ياد کي ان انداز ۾ محفوظ ڪرڻ جو اهو هڪ سُهڻو انداز هيو. پر هڪ ڳالهه جيڪا مون محسوس ڪئي اها ته بلاڪس تي پيرن جا نشان بُت سميت نظر آيا جيڪڏهن انهن اداڪارن کان بُت لهرائي سندن اگهاڙن پيرن جا نشان محفوظ ڪيا وڃن ها ته اڃا به بهتر ٿئي ها. خبر پئي ته جڏهن به ڪوئي اداڪار هتي اچي پنهنجي ياد جا نشان بلاڪن تي ڇڏيندو آهي ته هتي هڪ تقريب منعقد ٿيندي آهي ۽ انهيءَ پروقار تقريب ۾ ئي اهو بلاڪ نصب ٿيندو آهي تقريب کان پوءِ وري ڀرسان ئي واقع فوت پات ۾ ستاري جي شڪل جي ٺهيل بلاڪس ۾ به اُن اداڪار جي نالي جو بلاڪ شامل ڪيو ويندو آهي. هالي ووڊ جي علائقي ۾ سوين ڏوڪان ۽ سووينئر شاپ نظر آيا. اهڙن ڏوڪانن تي هالي ووڊ فلمي صنعت سان لاڳاپيل اداڪارن ۽ اداڪارائن جون تصويرون، انهن جي نالن ۽ تصويرن سان سينگاريل ٿي شرتون، ڪي چين ۽ ٻيون يادگار شيون وڪامي

رهيو ٺهيو. هالي ووڊ جي فلمن جي رڪارڊنگ وارن اسٽوڊيو جي باري ۾ پڇا ڪرڻ تي خبر پئي ته اهي ٻئي هنڌ آهن.

هالي ووڊ مان واپسيءَ تي مون موبائيل فون جي هڪ دوڪان تي موبائل خريد ڪرڻ لاءِ پڇا ڪئي. ٻڌايائون ته ٻن سالن جي پئڪيج ۾ توهان کي فري موبائل ڏنا ويندا، جڏهن ته پاڪستان ڳالهائڻ لاءِ پري پٽڊ لاءِ ٻه ڊالر ۽ ٻاونجاه سينٽ في منٽ تي خرچ ٿيندا، يعني في منٽ ٻه سو روپين کان به مٿي، مون موبائل وٺڻ کان ئي توبهه ڪئي. رات جو گهر ڏانهن واپس ورندي رستي ۾ هڪ ”نيوڊ ڪلب“ پئجي رهي هئي. راجا مون کي هن ڪلب ۾ ڇڏي چيو ته: ”تون گهمي ڦري وٺ مان ٻن ڪلاڪن کان پوءِ توکي هتان ڪٿان ٿو“ کيس ڪوئي ڪم هيو. مان ٻن ڪلاڪن تائين هن ڪلب کي ڏٺو. بي لباس نارين جو مدهوشيءَ جي عالم ۾ رقص ۽ ڏسڻ وارن پاران مٿن نوتن جي برسات، بهرحال راجا جي واپسيءَ تي اسان گهر هليا آياسي ان وقت رات جو تقريباً هڪ ٽي رهيو هو. اسان ٻئي ٿڪل به ڏاڍا هياسا ان ڪري جلدئي سمهي رهياسا.

## يونيورسل اسٽوڊيو: تفريح جو انوکو جهان

ٻئي ڏينهن صبح جو تيار ٿي اسان مشهور ”يونيورسل اسٽوڊيو“ ڏسڻ لاءِ ويا سي. راجا مون سان گڏ هُيو پر اوچتو راجا کي هڪ فون اچي ويو، ڪنهن پُراڻي سنگيتيائيءَ جو، جنهن کيس ٻڌايو ته هوءَ لاس اينجلس آيل آهي ۽ ڪجهه ڪلاڪ ساڻس گڏ گذارڻ چاهي ٿي. مون راجا کي چيو ته تون ڀلي پنهنجي دوست ڏي وڃ، مون کي يونيورسل اسٽوڊيو ڇڏ ۽ شام جو فارغ ٿي هتان ئي مونکي اچي ڪٽجان. اهڙي طرح راجا مونکي صبح جو ڏهين بجي يونيورسل اسٽوڊيو ڇڏيو ۽ گڏوگڏ مون کي ”AAA“ ڪمپنيءَ جو هڪ ڪارڊ به ڏنو جنهن جو هو ميمبر هُيو. اهو ڪارڊ ڏيکاري مان يونيورسل اسٽوڊيو جي مختلف ماڳن (attractions) کي ڏسڻ تي ڊسڪائونٽ حاصل ڪري پئي سگهيس. ”AAA“ هڪ اهڙو ادارو آهي. جيڪو آمريڪا ۾ گهڻن ماڻهن جو سهارو آهي. اهڙا ماڻهو جيڪي ڪنهن مصيبت ۾ آهن انهن جو ڪوئي گهرياتي يا مٽ مائٽ هن اداري جا ميمبر آهن اُهي هن اداري کان مختلف حوالن سان مدد حاصل ڪري سگهن ٿا. جيڪڏهن ڪنهن جي گاڏي ڪٿي ڦاسي پوي ته هن اداري کي فون ڪرڻ سان هن اداري جي پئڻل تي موجود مڪينڪ اُتي پهچي گاڏيءَ کي نيڪ ڪري سگهي ٿو، ائين چاڀي گم ٿي وڃي ته گاڏي يا گهر جي چاڀي ٺاهڻ لاءِ به مدد ملي سگهي ٿي. گاڏي جي رجسٽريشن جو مسئلو هجي يا ٻي حوالي سان ڪائي مدد، هي ادارو پنهنجي پئڻل تي موجود سهڪاري ادارن وسيلي مدد فراهم ڪندو آهي. ائين ئي يونيورسل اسٽوڊيو به ”AAA“ ڪمپنيءَ جي پئڻل تي موجود هُيو ۽ ان جي ميمبرن لاءِ هتي خاص رعايت ڏنل هئي. يونيورسل اسٽوڊيوز کي ”The Entertainment Capital of Las Angles“ به چيو ويندو آهي، جنهن ۾ ٽيم پارڪ، اسٽوڊيو ٽوئر، سٽي واک، سٽيما ۽ ڪنسٽرس سميت انيڪ دلچسپيون موجود هيون. ٽي سال اڳ مان جڏهن آمريڪا آيو هيس تڏهن اورلينڊو جي يونيورسل اسٽوڊيو ۾ داخل ٿيڻ جي تڪيٽ مون کي 69 ڊالرن ۾ ملي هُئي، جڏهن ته هينئر ”AAA“ جي ڪارڊ



هجن ڪري مون کي رعايت تڪيٽ 64 ڊالرن ۾ ملي تڪيٽ جي پويان لکيل هُيو ته هيءُ تڪيٽ استعمال ڪندڙ پنهنجي ذاتي سامان جي حفاظت ۽ انفرادي جسماني حفاظت جا خود ذميوار آهن. تڪيٽ تي اهو به لکيل هُيو ته هيءُ تڪيٽ يونيورسل اسٽوڊيوز ۾ منعقد ٿيندڙ خاص موقعن لاءِ ڪم نه اچي سگهندي. يونيورسل اسٽوڊيو ۾ رنگن، روشنين، دلچسپين، حيرت ناڪين، تهڪن، مُرڪن جو هڪ وسيع جهان آباد هُيو. جن ۾ اسٽوڊيو ٽوئر، اسٽوڊيو ٽوئر اسپيشل، The Adventure of curious george، واٽر ورلڊ، ٽرمينئٽر، Shrek 4-D، ڊي بليوز برادرس، يونيورسل اينيمل ايڪٽرس، The Simpsons ride revenge of the Mummy the ride، جُراسڪ پارڪ رائڊ، اسپيشل افيڪٽس اسٽيجز، ڊي يونيورسل ايڪسپيريننس سميت مختلف رنگ رنگ دلچسپيون شامل هيون. تقريباً پندرهن رائيڊس مان، مان صرف ڇهه رائيڊس ئي ڏسي سگهيس ڇاڪاڻ ته مون وٽ وقت تمام ٿورو هُيو ۽ اهو ممڪن ئي نه هو ته مان چند ڪلاڪن ۾ دلچسپيءَ جا سمورا جهان ڏسي سگهان. يونيورسل اسٽوڊيو ۾ خريداريءَ لاءِ به وڏو جهان هُيو. يادگار شين، رانديڪن، ڪپڙن، موپز، ڪئميرائن ۽ ٻين انيڪ شين جا شاپس اسٽوڊيو ۾ موجود هُيا، جتي مختلف چهرن وارا خوبصورت ماڻهو خريداريءَ ۾ مصروف هُيا. چهري تي پينٽ ڪرڻ ۽ ماڻهن کي ڪلاڻ وارا آرٽسٽ الڳ پنهنجيون منڊليون مڇايون وينا هُيا. ٻارڙن جي حفاظت جا الڳ اسپاٽ موجود هُيا. هنڌين هنڌين ڪيترائي ريسٽورينٽ به يونيورسل اسٽوڊيوز ۾ موجود هُيا جتي ناشتو، برگر، پيزا، چائينز، بيئر، ڪولڊ ڊرنڪ، سنيڪس، چڪن، سُئيٽ ۽ ٻيون کاڌي پيتي جون شيون موجود هُيون، هر ڪوئي پيٽ پوڄا ڪندي به نظر آيو. يونيورسل اسٽوڊيو ۾ ATM ڪارڊ، فرسٽ ايڊ، سيڪيورٽي، ٽيليفون بُٽس جو بهترين انتظام نظر آيو. پنهنجو قيمتي سامان محفوظ جاءِ تي رکڻ لاءِ لاکرس، معذورن لاءِ وهيل چيئرز جو به سٺو انتظام ٿيل نظر آيو. يونيورسل پارڪ ۾ سگريٽ نوشيءَ تي پابندي هئي سواءِ ڪجهه مخصوص جاين جي، جيڪي مختلف هنڌن تي ٺهيل هُيون.

مان سڀ کان پهريان اسٽوڊيو ٽوئر، ڏسڻ لاءِ ڊگهي قطار ۾ بيهي رهيس. هي اسٽوڊيو ٽوئر دنيا جي بهترين ۽ مشهور ترين ٽوئرز

مان هڪ آهي. قطار ۾ بيٺي مون ڏٺو ته منهنجي اڳيان بينل نوجوان جوڙا هر منٽ کان پوءِ ڇپ ڇپن ۾ ملائي ائين قرب ونڊي رهيا هئا ڄڻ سندن آس پاس ڪو هجي ئي ڪونه. ڊگهي قطار طءُ ڪري اسان ٽن گاڏن تي مشتمل هڪ ريل ۾ ويٺا ۽ سفر شروع ٿيو. رستي ۾ هالي ووڊ جي قديمي فلمن جا بينر، يادگار تصويرون، اسٽوڊيو ۽ مختلف سيٽ نظر آيا. هڪ هنڌ هڪ تباه ٿيل هوائي جهاز ۽ ڀڳل ٽنل عمارت نظر آئي، مختلف مشهور فلمن جا سيٽ، پراڻا شهر، گهاتا جهنگل، فلمن ۾ استعمال ٿيل گاڏيون ۽ ڪيترائي اداڪار انهن مڙني شين جي وچ ۾ پرفارم ڪندي نظر آيا، جيڪي پڻ مصنوعي هيا. اوچتو برسات اچي وئي، جيڪا پڻ مصنوعي هئي، تلاءُ جي مٿان ڪانيءَ جي پل جو ٽٽڻ ۽ ٻيهر جڙي وڃڻ، مطلب ته تمام گهڻا من موهيندڙ ۽ حيران ڪندڙ منظر منهنجي اکين ڏٺا. اڳتي هلي رهائشي علائقو نظر آيو جتي وري اداڪارن جي رهائش جو انتظام هيو، اوبي وين ۽ ٻيا ٽيڪنيڪل شعبا به نظر آيا. گڏوگڏ ماضيءَ جي سُپر هٽ فلمن جا ٿيٽر به قائم ٿيل نظر آيا. اسٽوڊيو ٽوئر کان پوءِ مان ترمينٽر ٿو، جيڪو پڻ ٿري - ڊي افيڪٽس تي ٻڌل هيو ڏسي سگهيس، ”شيرڪ - D“ ۾ هڪ گڏھ جو انڊوئنيچر هيو محسوس پئي ٿيو جن اهو گڏھ بلڪل توهان جي ڪن جي ڀرسان هينگي رهيو آهي ۽ سندس ناسن مان نڪرندڙ پاڻي توهان جي منهن کي لڳي رهيو آهي، ”هائوس آف هاررس“ ۾ هارر موز جا جديد توڙي قديم ڪردار، ايتري تائين جو خاموش فلمن جا ڪردار، انهن جي چرپر ۽ پرفارمنس ڏسڻ لاءِ ملي. ”جُراسڪ پارڪ“ ۾ ڄڻ ته جيئرا جاڳندا ڊائون سار اسان جي مٿان حملي آور ٿي رهيا هجن. ”اسپيشل افيڪٽس“ واري اٽريڪشن ڏاڍي دلچسپ هئي جنهن ۾ اهو ڏيکاريو پئي ويو ته هالي ووڊ جي يادگار فلمن ۾ اسپيشل سائونڊ افيڪٽس ڪيئن ڏنا ويندا آهن. هڪ ٽيبل تي هڪ ٻارڙو ٻنهي هٿن جي آڱرين سان آواز پيدا ڪري رهيو هو ۽ بعد ۾ ڏيکاريو ويو ته اهوئي آواز ڪيئن ماڻهن جي پاڇ واري منظر ۾ انهن جي پيرن جي آواز طور ڪتب آندو ويو. بهرحال هيءُ اٽريڪشن ڏاڍي دلچسپ هئي.

مان گهمي گهمي ڏاڍو ٿڪجي پيو هيس. ايڏيون دلچسپيون ايڏيون حيرت ناڪيون، انسان جو دماغ دنگ رهجي وڃي. ماڻهو پنهنجي

پنهنجي مستي ۾ مڱن انهن سڀني دلچسپين کي سميتي رهيا هئا. شام لڙي رهي هئي. مون کي بڪ به اچي ورايو هو سو اچي هڪ فرانسيسي فوڊ شاپ جو پاسو ورتو. ڏهن ڊالرن ۾ هڪ ماڻهوءَ جو کاڌو مليو، پر کاڌو ايترو هو جو مان کائي ڪٿائي نه سگهيس مجبور اڌ کاڌو واپس رکي ڇڏيو جيڪڏهن راجا، مون سان گڏ هجي ها ته اسان ٻنهي جو پيٽ آرام سان پرچي وڃي ها. بهرحال مون سوچيو ته يونيورسل اسٽوڊيو جون جيڪي به خوبصورتيون آهن انهن سڀني کي ڏسڻ اڄوڪي ڏينهن ۾ ممڪن نه آهي ان ڪري بهتر اهو آهي ته دنيا جي هن شاندار تفريحي ماڳ کي الوداع چئي، اڳتي جو سوچجي. مون هڪ دفعو ٻيهر پنهنجي چوڌاري نظر ڊوڙائي. اڻ ڳڻيا ماڻهو، جڻ ته اڻ ڳڻيون دنياڻون هيڏانهن هوڏانهن حرڪت ڪري رهيون هيون. شام جا پنج وڃي ڏهه منٽ ٿي رهيا هئا. مان يونيورسل اسٽوڊيو مان ٻاهر نڪري آيس. ٻاهر ايم اي راجا منهنجو مسڪرائيندي انتظار ڪري رهيو هو. هو به ڏاڍو خوش هو ڇاڪاڻ ته هو هڪ پراڻي دوست سان گذريل ڪجهه ڪلاڪ گهاري آيو هو. گهر پهچي ٿورڙو آرام ڪيو، رات جو اٺين بجي ڌاران راجا جي انڊين دوست جهانگير (پيزا شاپ وارو) جي گهر ڏانهن روانا ٿياس.

جتي هن اسان جي رات جي ماني جو اهتمام ڪيو هو. سندس گهر واري پٺاڻ نسل سان تعلق رکندڙ هئي. سندس نالو پروين هيو. هو ٻئي اسان جي انتظار ۾ هئا. اسان جي پهچڻ تي مُرڪي آڌر پاءُ ڪيائون، حال احوال ڏنائون، ورتائون، ساڻن ڪچهري ڪندي مون ڏانهن خيرپور مان سنڌ چلڊرينس اڪيڊمي جي پرنسپل ميڊم ڏُر بتول جو فون اچي ويو.

مون ساڻس حال احوال ڪرڻ کان پوءِ فون ڀاپي پروين کي ڏنو ۽ ائين فون تي خواتين هڪ ٻئي سان ڪچهريءَ ۾ مصروف ٿي ويون ۽ اسان مرد پاڻ ۾ ڪچهري ڪرڻ لڳاسون. کاڌي جي تيار ٿيڻ تي هنن اسان جي لاءِ بهترين اهتمام ڪيو هو، هنن ٻنهي، اسان لاءِ قسمن قسمن کاڌا تيار ڪيا هئا. مانيءَ دوران ڪچهري ڪندي هنن چيو ته اسان جو گهر ننڍڙو آهي جنهن کي ڊهرائي پٺيان پيل خالي پلاٽ هن گهر ۾ ملائي وڌو گهر ٺهرائينداسي. مون دل ۾ سوچيو هي هيترو وڏو ۽ عاليشان گهر جيڪڏهن ننڍڙو آهي ته وڏو گهر ڇا هوندو! لاس اينجلس

۾ راجا مسلسل سندن ئي ڊبل ڪٽبن گاڏي استعمال ڪري رهيو هو.  
مانيءَ کان پوءِ ڪجهه دير ويهي اسان کانئن موڪلايو ۽ واپس اچي  
پنهنجي گهر سمهي رهياسي.

## لاس اينجلس کان هوائي جو سفر

ٻئي ڏينهن صبح جو مان اڃان ننڊ ئي پيو هيس ته راجا تيار ٿي پنهنجي مرسيديز گاڏي ڪاهي، شپنگ ڪمپني وارن جي حوالي ڪرڻ ويو ته جيئن هُو گاڏي ”لاس اينجلس“ کان ”هوائي“ موڪلي سگهن. شپنگ ڪمپنيءَ وارا راجا سان ڦڏو ڪري ويهي رهيا ته جنهن بينڪ مان ليزنگ تي هيءَ گاڏي ورتي ائين انهيءَ بينڪ جو ”اين او سي“ ڪٿي اچي. راجا بينڪ مان ”اين او سي“ وٺي کين ڏنو ته وري چيائونس ته گاڏيءَ جي انشورنس ٿيل ناهي، تنهن تي راجا وري بينڪ مان کين سرٽيفڪيٽ وٺي ڏنو ته هن بينڪ طرفان ڏنل سيٽي گاڏيون انشورنس ٿيل آهن. تنهن تي وري هڪ نئون ڦڏو پيدا ڪيائون ته هن گاڏيءَ جي انشورنس آمريڪا جي سيني حدن لاءِ ته آهي پر سامونڊي حصي لاءِ انشورنس ٿيل ڪونهي! نيٺ تنگ ٿي راجا کين يارنهن سؤ ڊالر ڪرايو ۽ تي سو ڊالر انشورنس جا اضافي ڏنا. مان ننڊ مان اُٿي ناستو ڪري سامان ٻڌي ڪري گهر ۾ راجا جو انتظار ڪري رهيو هيس. تن ڪلاڪن کان پوءِ راجا موٽيو. اسان جو سامان تيار هو. راجا جي گهر جي سامهون هڪ بزرگ جوڙو رهندو هو جنهن سان اڪثر وانڌڪائي جي وقت ۾ راجا، حال احوال ۽ سياسي صورتحال تي ڪچهريون ڪندو رهندو هو. پر هن کين اهو ڪونه ٻڌايو ته هُو مسلمان آهي. جهونن جي جوڙي کي اها خبر هئي ته راجا ڪوئي عيسائي آهي. راجا چيو ته جُهونا پاڻ کي ايئرپورٽ ڇڏي ايندا پر اتفاق سان ٻئي پنهنجي گاڏي سميت غائب هئا. شايد ڪنهن ڪم ڪار سان نڪتل هئا. مجبوراً راجا ريڊيو ٽيڪسي وارن کي فون ڪيو جن جو وائيليس ذريعي نيٽ ورڪ جُڙيل هيو. فون کان پوءِ گهريل علائقي ۾ سندن جيڪا به ويجهي ٽيڪسي بيٺل هوندي آهي اُن کي ضرورت واري جاءِ تي موڪلي ڏيندا آهن. ٿورڙي ئي دير ۾ ٽيڪسي اچي وئي، اسان ٽيڪسيءَ ۾ سامان رکي ئي رهيا هئاسي ته جُهونا پاڙيسري به اچي ويا. راجا چيو ڏهه منٽ انتظار ڪريون ها ته ٽيڪسيءَ جو ڪرائو ٻجي پوي ها. بهرحال هاڻي ته ڪجهه نه پئي ٿي

سگهيو اسان راجا جي جُهونن پاڙيسرين کان موڪلائي سامان رکي ٿيڪسيءَ ۾ سوار ٿياسِي. ٿيڪسيءَ وارو ايراني هُيو، ساڻس دعا سلام ٿي ۽ پوءِ ڪچهري ڪندا آياسِي. مُلڪ جون سياسي حالتون، سندس خاص موضوع هُيو. خير سان ايئرپورٽ پهتاسي ڊرائيور اسان کان رعايتي ڪرائو ورتو. ايئرپورٽ تي راجا هوائيءَ لاءِ بورڊنگ ڪارڊ ورتو ته ڪائنس سامان جا پندرهن ڊالر چارج ڪيا ويا، جڏهن ته منهنجي سامان جو ڪجهه به چارج نه ڪيو ويو، ڇاڪاڻ ته مون وٽ انٽرنيشنل ٽڪيٽ هئي ۽ مون کي سامان ڪڍڻ جي اجازت هئي. اهڙي طرح منهنجا پندرهن ڊالر بچي ويا. چيڪنگ واري مرحلي دوران سخت چيڪنگ نظر آئي اسان جهاز جي اڏام کان هڪ ڪلاڪ اڳ ۾ ئي لائونج ۾ پهچي پُڪا هئاسِي. راجا جو چوڻ هو ته هوائي سفر لاءِ جيترو جلد ٿي سگهي اڳ ۾ پهچڻ گهرجي ڇاڪاڻ ته اهڙي طرح ماڻهو تڙ ٽڪڙ جي پریشانين کان بچي ويندو آهي. مون هيڏانهن هوڏانهن نظر ڊوڙائي سامهون هڪ گوري آمريڪن چوڪري هڪ ڪاري نوجوان سان قرب وٺيندي نظر آئي. مون دل ۾ چيو ”واه ڪارا تنهنجا ڀاڳ“. لائونج ۾ ويني راجا ٻڌايو ته ڪجهه ڏينهن اڳ سندس هوٽل ۾ جتي هُو نوڪري ڪندو آهي، هڪ آمريڪن نيشنلٽي رڪنڊڙ ڪورين چوڪري ”هوسٽ“ جي نوڪري ڪرڻ آئي ۽ کيس اها نوڪري ملي وئي. راجا سان سندس سلام دُعا ٿيڻ کانپوءِ کيس خبر پئي ته اها چوڪري لاس اينجلس ۾ رهندڙ هئي جتي هوءَ پنهنجي بواءِ فرينڊ سان رهندي هئي جڏهن ته هتي هوائي ۾ سندس ماءُ رهندي آهي ۽ هوءَ ماءُ جي ڪري ئي لاس اينجلس مان هوائي آئي هئي. جيئن ته راجا هتي هوٽل ۾ مئنيجر هيو سو هُن چوڪريءَ سان دوستيءَ جو ناتو جوڙيندي کيس چيو ته تون ۽ مان به ئي ”ڳونائي“ آهيون ڇاڪاڻ ته مان به لاس اينجلس مان هتي آيو آهيان. بهرحال چوڪريءَ جو راجا سان سلام دُعا وارو رشتو قائم ٿيو ۽ هن پيري جڏهن راجا هوائي کان لاس اينجلس اچي رهيو هو ته هُن چوڪريءَ کي به صلاح ڪئي ته جيڪڏهن هوءَ ساڻس گڏ پنهنجي پراڻي شهر لاس اينجلس هلڻ چاهي ته هو سندس پاڙو ڪرائو ڀريندو. اصل ۾ راجا ساڻس واسطو وڌائڻ جي چڪر ۾ اهي پئسا مٿس سيڙائي رهيو هو. چوڪري راضي ٿي وئي ۽ ائين راجا سندس هوائي کان لاس اينجلس جو ڪرائو

ساڍا ڇهه سو ڊالر ادا ڪيو. پر لاس اينجلس جي ايئرپورٽ تي لهندي ئي هوءَ چوڪري پنهنجي گهر هلي وئي ۽ راجا وري پنهنجي گهر ۽ هيٺڙ جڏهن اسان لاس اينجلس ۾ ايترا ڏهاڙا گذاري هوائيءَ لاءِ اڏام جي تيارين ۾ هئاسي ته هوءَ به ايئرپورٽ تي اچي ظاهر ٿي. جهاز ۾ راجا ۽ ڪورين چوڪريءَ کي ٿورو اڳيان واريون سيٽون مليو جڏهن ته مونکي وچ واري حصي ۾ هنن جي ڀرسان هڪ سيٽ خالي هئي پر مان ڄاڻي وائي اوڏانهن ڪونه ويس، مان پاڻ ڀريو ٿي ويس، ته جيئن ويچارو ساڻس سفر ۾ ڪچهري ڪري سگهي. واپسيءَ جو سفر پنج ڪلاڪن ۽ پنجٽيهه منٽن تي مشتمل هيو. تقريباً ايترو سفر جيترو پاڪستان کان ٿايلينڊ پهچندي ڪرڻو پوندو آهي. جهاز هلڻ شروع ڪيو، لاس اينجلس ايئرپورٽ تي مختلف هوائي ڪمپنين جا ڪيترائي جهاز نظر آيا. جن مان ڏهه، ٻارنهن جهاز ته صرف ”Fed Ex“ جا نظر آيا. هيءَ ساڳي ڪمپني آهي جيڪا پاڪستان ۾ ڪوريئر سروس پڻ مهيا ڪندي آهي. جهاز جي اڏام کان ڪجهه دير بعد ئي لاس اينجلس شهر ختم ٿي ويو ۽ شروع ٿي ويو هڪ وسيع، نه ڪٽندڙ سمنڊ ۽ پوءِ سمنڊ جي اهو سفر هيو ۽ اسان هئاسي. ايتري تائين جو ”هوائي“ جيڪو اسان جو ماڳ هيو اهو به هڪ ٻيٽ تي واقع آهي. لاس اينجلس جي هڪ پاسي پهاري سلسلو هيو ته ٻئي طرف سمنڊ. پاڪستان کان دٻئي پهچندي به ڪلاڪ وقت لڳندو آهي، جڏهن تي هتي هڪ اسٽيٽ کان ٻئي اسٽيٽ پهچندي به ساڍن پنجن ڪلاڪن جو سفر طءُ ڪرڻو پوي ٿو. جهاز ۾ سفر ڪندي هيڊ فون استعمال ڪرڻ جا الڳ پئس چارج ڪيا ويا، جڏهن ته انٽرنيشنل فلائيٽس ۾ ائين ناهي هوندو. اسان پنج لڳي چاليهه منٽن تي لاس اينجلس مان روانا ٿياسِي هوائي پهچڻ وقت اُتان جي وقت مطابق رات جا اٺ لڳي سترنهن منٽ ٿي رهيا هئا. هوائي وقت جي حساب کان لاس اينجلس کان ٽي ڪلاڪ پوئتي آهي. اسان جي فلائيٽ ”هوائي“ جي ”ڪونا بگ آئرلينڊ“ جي انٽرنيشنل ايئرپورٽ تي لٿي. ”هوائي“ جو ايئرپورٽ ڏسي مان حيران ٿي ويس. هيءَ ايئرپورٽ آمريڪا جي منهنجي هيل تائين ڏنل سڀني ايئرپورٽن کان مختلف هو، جيڪو سمورو جپاني آرڪيٽيڪچر تحت ٺهيل هو ۽ سمورو کليل، بس هنڌين هنڌين ڇيرا ٺهيل هئا ۽ باقي خالي خالي. ايئرپورٽ تي پهچي راجا،

پنهنجي ڀاءُ ذوالفقار علي کي فون ڪيو جنهن جو نڪ نيم ”علي“ هُيو. علي، ساڳي هوٽل ۾ جنرل مئنيجر جي حيثيت سان ڪم ڪري رهيو جنهن ۾ راجا ڪم ڪندو آهي. اسان ايئرپورٽ کان ٻاهر آيا سي، راجا جي دوست، ڪورين چوڪري به اسان جي ڀرسان ئي بيٺل هُئي، ٿوري دير کان پوءِ سندس ننڍي ڀيڻ ۽ ان جو ٻوڙ فرينڊ آيا ۽ کيس گاڏي ۾ پڪ ڪري ويا. ٿوري ئي دير کان پوءِ علي به اچي ويو. اسان گاڏي ۾ سامان رکيو ۽ سڌو ”Denny’s“ نالي انهيءَ فاسٽ فوڊ ريسٽورينٽ پهتاسي جتي راجا ۽ سندس ننڍو ڀاءُ علي نوڪري ڪري رهيا هيا. عليءَ سان گڏ شپ ٿي رات جي ماني گڏجي کاڌي سون. هوٽل ۾ گهرندي ئي ويٽر راجا کي ٻڌايو ته ”سڀ ڪراڙا وينا آهن“ مان ويٽر جي انهيءَ جملي تي حيران ٿيس ته الائي ڪهڙا ڪراڙا وينا آهن؟ اندر گهڙياسِي ته ڏهن جُهونڙن فنڪارن جو هڪ گروپ وينل نظر آيو. انهن ۾ ڪجهه جهونڙيون هُيون ۽ ڪجهه جُهونا. هي گتار وڃائيندڙ ميوزڪ گروپ هيو. راجا ٻڌايو ته هُو هر آئي ڏينهن هتي اچي ڪچهريون به ڪندا آهن ۽ گتار به وڃائيندا آهن. جڏهن ته خميس جي ڏينهن ته هُو ضرور هتي ايندا آهن. ڇاڪاڻ ته خميس جي ڏينهن هتي سينئر سٽيزنس (جن جي عمر پنجونجاه سالن کان مٿي هوندي آهي) جي لاءِ خاص رعايت هوندي آهي. راجا ٻڌايو ته جهونڙن جو هي ميوزڪ گروپ ڏاڍو مشهور ۽ سوشل گروپ آهي جيڪو ”ڪونا بگ آئرلينڊ“ ۾ تمام گهڻو سڃاتو وڃي ٿو ۽ هُو بنا ڪنهن پئسي جي لالچ جي هر جاءِ تي پرفارم ڪرڻ لاءِ تيار رهندا آهن. ڪونا بگ آئرلينڊ، هوائي اسٽيٽ جو هڪ شهر آهي. هوائي اسٽيٽ ٻيٽن تي مشتمل آهي جن مان ”ڪونا“ سڀ کان وڏو ٻيٽ آهي. هي آمريڪا جو آخري ٻيٽ آهي هن ٻيٽ کي ”The land of valcino“ به چيو ويندو آهي، يعني ”آتش فشان جي ڌرتي“. ڌرتيءَ جي هن حصي تي روز ازل کان آتش فشان پنهنجي ڪرت ۾ مصروف آهي ۽ ان جون حدون وقت سان گڏ وڌنديون ئي رهن ٿيون. ”هوائي“ جي ماڻهن جا مهاندا مون کي سنڌين سان ملندڙ جلندڙ لڳا. ايتري تائين جو سندن عادتون به مونکي سنڌين سان ميل کائيندڙ لڳيون جن جو ذڪر اڳتي ايندو. ”هوائي“ بنيادي طرح هڪ الڳ مُلڪ هيو جيڪو بعد ۾ آمريڪا ۾ شامل ٿيو. هي ٻيٽ دُنيا جو تمام خوبصورت ٻيٽ آهي. سندس قدرتي حُسن کي لفظن ۾ بيان نه ٿو ڪري



سگهجي. منهنجي هن سفر دوران هتان جون جيڪي جيڪي خوبصورتيون مان ڏسي پسي سگهيس انهن جو ذڪر مرحليوار ضرور ايندو. اسان رات جو يارهين تائين ”Denny’s“ ۾ ڪچهري ڪندا رهيا سي ننڊ به ڏاڍي اچي رهي هئي. اُن ڪري ڳالهين جي ڳنڍڻن کي بند ڪري اسان گهر آيا سي، گهر پهچندي ئي مون کي پت تي هڪ رنگين ڪرڙي نظر آئي پڇا ڪرڻ تي خبر پئي ته انهيءَ گهريلو رنگين ڪرڙيءَ کي ”geico lizard“ چيو وڃي ٿو. جيڪا هر گهر ۾ ملي ٿي. بلڪل بي ضرر ٿئي ٿي. انهيءَ جو رنگ سائو، پيلو ۽ نارنگي ٿئي ٿو. انهيءَ رنگبرنگي ڪرڙيءَ جي نالي سان هوائي ۾ ڪيتريون ئي ڪمپنيون ڪم ڪري رهيون آهن جن مان گهڻيون انشورنس ڪمپنيون آهن. ٿورڙي ئي دير کان پوءِ اسان ننڊ جي وادين ڏانهن نڪري ويا سي.

## ”هوائيءَ“ جي هوائن ۾.....

ٻئي ڏينهن صبح جو ستين بجي مون کي جاڳ ٿي وئي. راجا اڃان تائين نند ۾ آرامي هُيو. مان آهستيءَ سان گهر کان ٻاهر نڪري آيس. گهر کي ڪائي بائونڊري وال نه هُئي ان ڪري ٻاهر نڪرندي ئي مان مٿن روڊ تي اچي ويس سامهون سمنڊ جو خوبصورت نظارو هو. گهر سمنڊ جي سطح کان مٿي نهيل هُئا. سمنڊ ۾ هڪ وڏو هوٽل نما، ڇهه ست ماڙ بحري جهاز بينل نظر آيو. مون پنهنجي چوڌاري هڪ نظر ڦيرائي، ڇو طرف حد نظر تائين ساوڪ ئي ساوڪ نظر آئي. بهار جهڙي موسم، چوڌاري ڪاٺ جا نهيل خوبصورت گهر ڪنهن خوبصورت لئنڊ اسڪيپ جو منظر پيش ڪري رهيا هُئا. هتان کان جاپان ويجهو هو. راجا جي گهر جي ٻاهران ئي هڪ فورڊ ويگن نما گاڏي بينل نظر آئي پر اها جُهوني ڪٽارا گاڏي هُئي اها گاڏي هڪ مڪمل ننڍڙي گهر وانگر هُئي. اها گاڏي گهڻو ڪري سياحت لاءِ ئي استعمال ٿيندي هُئي. گاڏيءَ جي پليٽ تي مون نظر وڌي، لکيل هيو ”Aloha State“ مان حيران ٿيس ته هيءُ ”هوائي“ اسٽيٽ آهي.... اهو ”الوها“ وري ڇا آهي؟! خير! مان ٿوري واک ڪري واپس گهر آيس، ڏهين بجي ڌاران راجا نند مان سجاڳ ٿيو. مون راجا کان پڇيو ته ”الوها“ جو مطلب ڇا آهي؟! راجا ورائيو ته ”الوها“ جو مطلب آهي ”وئيل ڪم“ يعني ”پلي ڪري آيا“ ۽ اهو لفظ هر گاڏيءَ جي نمبر سان گڏ لکيل هوندو آهي. اسان تيار ٿي ”Denny’s“ ڏانهن روانا ٿياسي. راجا، جيڪا گاڏي استعمال ڪري رهيو هو اها گاڏي ”Denny’s“ جي مالڪ جي هئي مون ريسٽورينٽ جي سامهون لڳل بورڊ تي نظر وڌي جتي لکيل هو ”Nothing good happens after mid night except Denny’s“ ڏاڍو دلچسپ سلوگن هُيو هن ريسٽورينٽ جي باري ۾ جيڪو جهڙوڪر منهنجي من جي تختيءَ تي اُڪري ويو. صُبح جي هن سُهاني پهر ويلي ريسٽورينٽ تي تمام گهڻي رش نظر آئي. مون حيران ٿي راجا کان پڇيو ته هي ماڻهو ناشتو پنهنجي گهرن ۾ چونه ٿا ڪن؟ راجا ٻڌايو ته هتي ماڻهو گهر ۾ ڪوڪنگ ڪرڻ بجاءِ هوٽلنگ کي

ئي ترجيع ڏيندا آهن ۽ هن علائقي ۾ هي واحد ريسٽورينٽ آهي جيڪو چوويهه ئي ڪلاڪ ڪليل پئي رهيو. مان ماڻهن جي چهل پهل، ڳالهون، سس پس، تهڪڙا به ٻڌندو رهيس ۽ کين ناشتو ڪندي به ڏسندو رهيس. منهنجي نظر اوچتو هڪ ويٽريس جي ڪن ۾ پيل سفيد گل تي پئي اهو خوبصورت گل رابيل جي گل کان ڪجهه وڏو هو. مون راجا سان ان گل جو ذڪر ڪيو ته راجا انهيءَ جو ڏاڍو دلچسپ پس منظر ٻڌايو. راجا ٻڌايو ته اهو هڪ خاص گل آهي جيڪو هڪ خاص مقصد لاءِ استعمال ڪيو ويندو آهي. جيڪڏهن اهو گل ناريءَ جي ساڄي ڪن ۾ لڳل هجي ته ان جو مطلب اهو ٿيندو ته اها ناري اڪيلي آهي ۽ کيس پنهنجي لاءِ ڪنهن ساٿيءَ جي تلاش آهي ۽ جيڪڏهن گل ناريءَ جي کاٻي ڪن ۾ لڳل هجي ته ائين سمجهو ته اها ناري والاريل آهي، کيس پنهنجو ساٿي آهي ۽ ڪوئي به کيس ماڻڻ لاءِ ڪوشش ڪرڻ جي تڪليف نه ڪري. راجا جي وضاحت کان پوءِ مان آس پاس گهمندڙ نارين جي ڪنن ۾ هنييل گلن جو جائزو وٺڻ ۾ مصروف ٿي ويس ته اهي گل سندن ساڄي ۾ لڳل آهن يا کاٻي ڪن ۾؟!

راجا جنهن ريسٽورينٽ تي نوڪري ڪري رهيو هو اهو ريسٽورينٽ سندس مطابق هندستان جي هڪ هندو واپاريءَ جو هيو ۽ سندس ان جهڙا ڇهه ٻيا به ريسٽورينٽ آمريڪا ۾ موجود هيا. جن مان ٽي ”لاس اينجلس“ ۽ ٽي ”هوائي“ ۾ واقع هئا. انهن ريسٽورينٽن جو مالڪ يعني راجا جو ”سينٽ“ هتي ”Ad“ جي نالي سان مشهور هيو. راجا مون کي ڪرسيءَ تي ويهاري پاڻ مئنيجر جي ڪمري ۾ هليو ويو. انهيءَ دوران هڪ ويٽرس مون وٽ آئي ۽ مون کان کائڻ پيئڻ لاءِ پڇيائين. مون کيس ”مهرباني“ چئي پر هن وري به ”ڪولڊ ڊرنڪ“ جي آفر ڪئي مون کيس آڻڻ لاءِ چيو. هوٽل جي عملي لاءِ هتي ڪولڊ ڊرنڪ فري هئي. هو ڪنهن به وقت مفت ۾ ڪولڊ ڊرنڪ پي پئي سگهيا. راجا اندران ڪم ڪار اڪلائي مون سان گڏ ڪرسي رکي اچي ويهي رهيو. راجا ٻڌايو ته سندس ريسٽورينٽ جو مالڪ ريئل اسٽيٽ (جائداد جي خريد ۽ فروخت) جو ڪاروبار به ڪندو آهي. جنهن بلڊنگ ۾ راجا رهيل هيو اها عمارت به سندس ريسٽورينٽ مالڪ جي ئي هئي. اصل ۾ اهو هڪ وڏو بنگلو هيو جنهن کي مختلف حصن ۾ ورهايو ويو هو. مٿين فلور تي جاءِ جا ٻه حصا

هُئاَ. هڪ حصو مالڪ جي ذاتي استعمال ۾ هُيو جتي هو ڪڏهن ڪڏهن ايندو هو ۽ رهائش اختيار ڪندو هو جڏهن ته هڪ پراپرٽي ڊيلر سان سندس اهو به طئه ٿيل هو ته سندس غير موجودگي ۾ جيڪڏهن ڪوئي سياح اچي ته جاءِ جو اهو حصو ڏيڍ سو ڊالر في ڏينهن جي حساب سان پلي پاڙي تي ڏنو وڃي. مٿين فلور تي واقع جاءِ جو ٻيو حصو راجا جي ننڍي پاءُ عليءَ کي ٻارنهن سو ڊالر ماهوار ڪرائي تي ڏنل هيو. جڏهن ته هيٺ گرائونڊ فلور تي هڪ حصي ۾ راجا رهي رهيو هو ۽ جنهن جو مالڪ ڪائنس ڪوئي به پاڙو ڪرائو نه وٺندو هو. ڇاڪاڻ ته راجا هميشه پراپرٽي ڊيلنگ جي ڪمن ۽ معاملن ۾ سندس ٻانهن ٻيلي رهندو هو. گرائونڊ فلور جي باقي بچيل حصي ۾ پنج سنگل ڪمره موجود هُئا. جن جا بات روم ۽ ڪچن گڏيل (Comman) هُئا. انهن مان هر هڪ ڪمره ساڍا ڇهه سو ڊالر ماهوار ڪرائي تي مختلف ماڻهن کي ڏنل هيو.

شامَ جو پنجين بجي کان رات جو ٽين وڳي تائين راجا جي هوٽل تي ڊيوٽي هئي. شامَ لڙندي ئي مان راجا کي پنهنجي ڊيوٽيءَ تي ڇڏي اڪيلو ئي اڪيلو سمنڊ جو سير ڪرڻ نڪري ويس. صاف شفاف سمنڊ، اُن جو خوبصورت ڪنارو، خوبصورت ڇهرا، شامَ جا لڙندڙ پاڇا، مان اٽڪل ٻه ڪلاڪ سمنڊ جو نظارو ڪري واپس هوٽل تي هليو آيس. مان هوائي ۾ جتي جتي به ويس مون کي هتان جي اصل مقامي ماڻهن جا مهاندا سنڌي ماڻهن سان ملندڙ جلندڙ نظر آيا. مون جڏهن اها ڳالهه راجا سان شيئر ڪئي ته هُن ٻُڌايو ته هتان جي اصل باشندن جا نه صرف منهن مهاندا بلڪه انهن جا ڪم ۽ ڪرتوت به اسان اڪثر سنڌين جهڙا آهن. منهنجي پڇڻ تي هُن ٻُڌايو ته هتان جا اصل هوائي، ڪم ڪوس، حد درجي جا هڏ حرام، موالي آهن کين پنهنجي اسٽيٽ ڇڏي ڪنهن ٻئي اسٽيٽ ۾ وڃي روزگار حاصل ڪرڻ کان به ٻرو ڇڙهيو وڃي. مون راجا کان پڇيو ته ڪٿي ائين ته ناهي ته اهي اصل ۾ سنڌ جا ئي هجن جيڪي بحري سفر ڪري هتي هُن ٻيٽ ۾ پهتا هُجن. راجا چيو ته ممڪن آهي ائين هجي. سندن ٻولي به سنڌيءَ سان ميل ڪائيندڙ هئي. جيئن ”مهراڻيءَ“ کي ”مهالو“ چئي رهيا هُئا. راجا جي چوڻ مطابق ”هوائي“ جي اصل باشندن پنهنجي ڪاهليءَ سبب هُن ٻيٽ کي ترقي نه وٺرائي، خوبصورت نه بنايو، نتيجي ۾ آمريڪا ان کي پنهنجي قبضي ۾ وٺي

ترقياتي ڪم ڪرايا ۽ پوءِ آمريڪين اچي هتي پنهنجو ديرو ڄمايو ۽ ائين هتان جا اصل باشنده هتي پنهنجي ئي ڌرتيءَ تي اقليت ۾ تبديل ٿي ويا آهن. ”هوائي“ جا اصل باشنده، آمريڪين توڙي ٻين ڌارين آبادڪارن کان شديد نفرت ڪندا آهن. منهنجي اڳيان پنهنجي سنڌ جي صورتحال تري آئي جتي پڻ ڌارين جي آباد ڪاري نه محسوس ٿيندڙ طريقي سان هوريان هوريان وڌي رهي آهي.

راجا ٻڌايو ته هتي ”ڪونا بگ آئيلينڊ“ ۾ سندس ۽ سندس ڀاءُ ”علي“ کان سواءِ ڪوئي به پاڪستاني ڪونه ٿو رهي. هتي اڪثر جاپاني به گهمڻ ڦرڻ ايندا آهن. جاپانين کي وري هوٽل ۾ ٽپ ڏيڻ جي عادت ناهي جنهن ڪري هتان جا ويتر ڪين پنهنجي ٻوليءَ ۾ ڳاريون ڏيندا آهن. مون کي ياد آيو ته منهنجي جاپان جي سفر دوران مون به جاپان ۾ اها ڳالهه نوٽ ڪئي هئي ته ويتر کي ٽپ ڏيڻ جو رواج نه هو بلڪه ”ٽپ“ ڏيڻ ويتر جي بي عزتيءَ ۾ شمار ڪيو پئي ويو. راجا ٻڌايو ته هن هوٽل ۾ ويتر هفتي جا پنج ڏينهن ڪم ڪندا آهن ۽ ٻه ڏينهن آرام ڪندا آهن. انهن پنجن ڏينهن ۾ وري هُو روزانو پنج ڪلاڪ ڪم ڪندا آهن. ڪين هڪ ڪلاڪ جو معاوضو ست ڊالر ملندو آهي، جڏهن ته روزانو هڪ سو کان به سو ڊالر ٽپ به ڪمائي وٺندا آهن. هن وڌيڪ ٻڌايو ته ويترن جي ڊيوٽيءَ جو هفتيوار شيڊيول ٺهندو آهي جنهن ۾ محنتي ويترن کي پنج ئي ڏينهن ڊيوٽي ملندي آهي ۽ ڪم چورن کي گهٽ ڏينهن، جڏهن ته گراهڪن يا انتظاميه سان بدتميزي ڪرڻ تي ويترن کي هميشه لاءِ فارغ به ڪيو ويندو آهي. اهڙي ئي هڪ ويترس ”اتينا“ کي راجا جي ڀاءُ ان وقت نوڪري مان فارغ ڪري ڇڏيو هو، جڏهن راجا مون سان گڏ لاس اينجلس ۾ رهيو ۽ پوءِ اها ويترس روزانو هڪ بيسر ڪٿي اچي هوٽل جي سامهون احتجاج ڪندي هئي. اتفاق سان اها ويترس، هوٽل مالڪ جي بنگلي جي سنگل ڪمرن مان هڪ ۾ رهندڙ به هئي.

راجا ٻڌايو ته ”ڪونا“ ۾ ڪوئي به نائيٽ ڪلب ڪونهي ها باقي ”پب“ ۽ ”بار“ موجود آهن. انهيءَ ڳالهه تي مون کي حيرت زده ڏسي هُن چيو ته هتي جيڪو به گهمڻ ڦرڻ ايندو آ اهو جوڙيءَ ۾ ئي ايندو آ. ان ڪري ڪنهن ڪلب جي ضرورت محسوس ڪونه ٿئي. اڪثر جوڙا ”پب“ ۽ ”بار“ ۾ ملاقاتون ڪندي نظر ايندا آهن. راجا جي ڪم ۽ مون ساڻ

سندس ڪچهريءَ وقت جو احساس ئي ٿيڻ نه ڏنو خبر پئي ته رات جا ٽي ٿي رهيا آهن. سو راجا پنهنجي ڪم کي سميتيو ۽ اسان گڏجي پنهنجي گهر هليا آيا سي ننڊ جي هڪ نئين سفر ڏانهن روانو ٿيڻ لاءِ.

نئين ڏينهن تي جنهن وقت اسان کي جاڳ ٿي ان وقت صبح جا ڏهر ٿي رهيا هئا. اُڃ راجا کي پنهنجي ڊيوٽيءَ تي ٿي ڪلاڪ اڳ ۾ پهچڻو هيو. ڇاڪاڻ ته اڄ سندس ريسٽورينٽ تي رش جو ڏهاڙو هيو. پوئين ٻي بجي ڌاران، اسان ٻئي تيار ٿي نڪتاسي. ٻاهر نڪرڻ سان سامهون ئي شفاف سمنڊ ۾ هڪ ٻيو بحري جهاز بينل نظر آيو. جهاز تي نهار وجهندا اسان ريسٽورينٽ پهچي وياسي. ريسٽورينٽ جي ٻاهران وسيع پارڪنگ ايريا ۾ بينل وٽن جي ڇانگ جو ڪم جاري هيو. راجا ٻڌايو ته هي هتان جو پيلي کاتي جو عملو آهي. هتي پنهنجي مرضيءَ سان وڻ پوکڻ ۽ انهن کي ڪٽڻ تي پابندي آهي. ادارو پاڻ ئي پنهنجي پلاننگ سان وڻ پوکيندو آهي ۽ ضرورت آهر انهن جي ڇانگ ۽ ڪٽائي ڪندو آهي. مون کي پنهنجو شهر ياد اچي ويو جتي آبپاشي کاتي جي ملي پگت سان واهن جي ٻنهي ڪنارن سان بينل ٽالھين جا وڻ چوري ڪاتيا ويندا آهن. ڪاٺ جا واپاري قيمتي وڻ ائين رشوت عيوض کاتي نه صرف چوريءَ جا مرتڪب ٿيندا آهن پر انهن ڪاٺ چورن ۽ عملي جي بي ايمانيءَ سبب ماحول تي به خراب اثر پوندا آهن. اهوئي حال اسان وٽ پيلي کاتي وارن جو به آهي جيڪي نه صرف وڻن جي ڪٽائي بلڪ ناياب جانورن ۽ پکين جي نسل ڪشيءَ ۾ به ڀاڳي پائيوار هوندا آهن. مون کي مير صوبدار سعيد ياد اچي ويو جنهن جي هڪ مزاحيه غزل جو شعر آهي ته:

لڳ ڀڳ ۾ مون کي داروگا وڍرائڻ،  
مان ميرواهه تي بينل ڪا تاري ته ناهيان.

ڪو زمانو هوندو هو جو خيرپور ۾ پرڳڙي ريگيوليٽر کان يونيورسٽيءَ طرف روڊ جي ٻنهي طرفن کان سرنگهه وانگر گهاٽا سائي دار ٽالهي جا وڻ هوندا هئا ۽ هاڻ اهي ڳولها ڪونه ٿا لڳن. خيرپور جي وچ مان وهندڙ ميرواهه ڪئنال جي ٻنهي طرفن بينل ٽالھين جو ذڪر ته ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ پنهنجي شعرن ۾ به ڪيو آهي. بهرحال مون ڏٺو ته

ريستورينٽ جي ٻاهران اداري جون جديد اوزارن سان ليس گاڏيون وڻن جي چانگ ۾ مصروف هيون. گاڏين ۾ ئي فٽ ٿيل اوچين ڏاڪڻين ذريعي اهو ڪم آسانيءَ سان ٿي رهيو هو. جڏهن ته ڪٽيل ڌار هڪ ٻي ٽرڪ ٿما گاڏيءَ گڏ پئي ويا. مان جيئن ئي اندر داخل ٿيس ته هڪ ويٽرس ناز ۽ انداز سان لڏندي لمندي آئي ۽ اچي مون کان پڇيائين ته ڇا ڪائيندين؟ مون کيس فرينچ فرائيز ۽ ڪولڊ ڊرنڪ آڻڻ لاءِ چيو. راجا ٻڌايو ته ”Denny’s“ ۾ هر پنجن سالن کان پوءِ فرنيچر ۽ ٻيو اندروني ڊيڪوريشن جو سامان تبديل ٿيندو آهي ۽ اهو ”Denny’s“ فرينچائيز حاصل ڪندڙ ڪمپنيءَ سان معاهدو ٿيل هوندو آهي. جيڪڏهن ڪوئي پنجن سالن کان اڳ اهو سامان تبديل ڪرڻ چاهي ته ڪمپنيءَ کي انهيءَ تي ڪوئي به اعتراض ناهي هوندو باقي پنجن سالن کان پوءِ کين هر صورت ۾ تبديل ڪرڻو هوندو آهي، اڄ مون ريسٽورينٽ ۾ تفصيل سان معائنو ڪيو. کاڌي پيتي جي سامان کي گڏ ڪرڻ لاءِ هتي ٽي مختلف حصا هئا جن ۾ ڊراءِ اسٽوريج، واک ان ڪولر ۽ فريزر شامل هئا هٽل ۾ استعمال ٿيندڙ اسي سيڪڙو کاڌي پيتي جون شيون ٻاهران مختلف ڪمپنين کان پيڪنگ جي صورت ۾ پئي آيون. جن کي پوءِ ضرورت جي مطابق رڌو، پڇايو، اُٻاريو يا تريو پئي ويو. اهڙين پيڪنگس ۾ سائين پاجين کان وٺي گوشت ۽ مڇي تائين جهڙيون شيون شامل هيون. مئنيجر وٽ موجود ڪمپيوٽر ۾ هٽل ۾ استعمال ٿيندڙ هر ننڍي وڏي شيءِ جي لسٽ موجود هئي. مئنيجر جو اهو به ڪم هيو ته هر هفتي انهيءَ لسٽ کي ڏسي، وڌيڪ گهربل شين ۽ انهن جي مقدار کي لسٽ ۾ چاڙهي ۽ پوءِ اتان ئي ضرورت وارين شين جي لسٽ متعلق ڪمپنين ڏانهن اي ميل ڪري ڇڏي. ڪمپنيءَ وارا پاڻ اهو ميل آرڊر وصول ڪري گهربل شيون پهچائي پئي ويا. هر هفتي پهچندڙ کاڌي پيتي جي انهيءَ سامان مان خشڪ شين کي ”ڊراءِ اسٽوريج“ ۾ رکيو پئي ويو جڏهن ته باقي شين کي واک ان ڪولر ۾ رکيو پئي ويو جتان پوءِ سمورو هفتو هوريان هوريان روزاني ضرورت آهر شين کي ڪڍي فريزر ۾ رکيو پئي ويو جتان وري ڪڍي پچائي گرهاڪن کي پيش ڪيو پئي ويو. ڪونا ۾ مڇيءَ کي ”ماهي ماهي“ سڏيو پئي ويو. پاڻ وٽ وري مهاڻن کي ”ماهي گير“ سڏيو ويندو آهي. ”ماهي“ جيڪو فارسيءَ

جو لفظ آهي ۽ جنهن جي معنيٰ آهي ”مڃي“. منهنجو اهو خيال وڌيڪ پختو ٿي ويو ته هتان جي باشندن جون جڙون ضرور سنڌ يا ڏکڻ ايشيا ۾ هونديون. وڌيڪ ڪو محقق انهيءَ حوالي سان تحقيق ڪري سگهي ٿو.

راجا ٻُڌايو ته سندس ريسٽورينٽ ۾ ويتر ايڏو ڪمائن ٿا جو دل چوي ٿي ته ويتر ٿي وڃجي. هتي ڪم ڪندڙ ڪورين هوسٽ ڪالهه فون ڪري راجا کي ٻُڌايو ته هوءَ ڊيوٽيءَ تي نه ٿي اچي سگهي ۽ بعد ۾ هن وري فون ڪري هيءَ نوڪري ئي ڇڏڻ جو ٻُڌايو. هُن ٻُڌايو ته سندس ماءُ لاس ويگاس وئي آهي ۽ هاڻ هوءَ هتي پنهنجي ماءُ جو جنرل اسٽور هلائيندي. راجا انهيءَ ڪورين هوسٽ تي ساڍا ڇهه سو ڊالر سيڙايا هئا، انهيءَ آسري تي ته ساڻس دوستي رکندي پر سندس اهو سرمايو گوهه جي تري ۾ وڃي پيو. مون ڏٺو ته ريسٽورينٽ ۾ ڪم ڪندي ڪوئي به شخص ڪنهن قسم جي شرمندگي محسوس نه پئي ڪئي. ايتري تائين جو ويتر به پنهنجين شاندار گاڏين ۾ اچي رهيا هئا. اهي سوتيد بوتيد ويتر ڪپڙا تبديل ڪري ريسٽورينٽ جو يونيفارم پائي، ڊيوٽي ڪري وري ڪپڙا بدلائي پنهنجين گاڏين ۾ ”جوڳي نه ڪنهن جا مٽ“ ٿي پئي ويا. هتي ڪم ڪندڙ هڪ خوبصورت ويترس جو نالو ”ايشلي“ هيو سندس بواءَ فرينڊ جيڪو ٿورڙو منڊڪائي هلندڙ هو اهو وري هتي ئي ڊش واشنگ ۽ ٽيبلون صاف ڪرڻ جو ڪم ڪندو هيو. ايشلي اڪثر مون کي ڪائونٽر وٽ مُرڪندي نظر ايندي هئي ۽ جڏهن ڪم جو ڊاءُ وڌي ويندو هيو ته هوءَ پنهنجي بواءَ فرينڊ جي ڪم ۾ هٿ وٺائي وٺندي هئي. رات جو ٻي بجي کان پوءِ ريسٽورينٽ ۾ رش جهڪي ٿي ويندي هئي. راجا ٻُڌايو ته هتي ”ڪونا“ ۾ پيٽو ۽ پائن اپيل جام ٿئي ٿو. راجا اهو به ٻُڌايو ته پاڻ ڪجهه ڏينهن کان پوءِ ”ويلڪينوز“ هلنداسي جتي وچ سمنڊ ۾ ٻرندڙ جبل لاو اوڳاچي رهيا آهن. روزانو ڪيترائي سياح هيليڪاپٽرس ۽ جهازن وسيلي اهو منظر ڏسڻ لاءِ ويندا آهن. هيليڪاپٽر جو ڪرائو في ماڻهو ڪونا کان 366 ڊالر ۽ هيلو کان 185 ڊالر هيو جيڪو ڪونا کان 250 ميل پري ۽ آتش فشان جبلن جي ويجهو هيو. سياح جبل ڏانهن وڃڻ کان اڳ اتان معلومات وٺندا آهن ۽ جنهن ڏينهن اها سڌ پوندي آهي ته اُچُ لاو نوڪري رهيو آهي ته سياحن جا ڪٽڪ اچي ڪٽڪندا آهن.



اُچُ شامَ جو “Denny’s” ۾ رش تمام گهڻي وڌي وئي ايتري تائين جو راجا کي ويتر ۽ سندس ڀاءُ کي بورچيءَ جو ڪم ڪرڻو پئجي ويو. مان حيران ٿي ويس ته هونل جو جنرل مئنيجر بورچي ۽ مئنيجر ويتر جو ڪم ڪري رهيا آهن. پَر هتي ته اهڙي قسم جو ڪوئي ڪامپليڪس هُيوئي ڪونه. اصل ۾ هر اڱاري جي شامَ جو چئين بجي کان رات جو ڏهين بجي تائين هن ريسٽورينٽ ۾ گراهڪن سان گڏ ايندڙ ٻارڙن جو کاڌو پيتو مفت هيو. اُچُ جيئن ته اڱارو هُيو ان ڪري هر فئمليءَ سان ٻارڙا گڏ هيا جنهن سبب ئي رش هيڪانڊي وڌي وئي هئي. راجا کي پنهنجي ڪم ۾ گهڻو مصروف ڏسي مان رات جو ائين بجي واک ڪندو گهر موٽي آيس، گهر ريسٽورينٽ کان تقريباً ٻن ڪلوميٽرن جي فاصلي تي هيو. دير سان رات جي ٽين بجي راجا به موٽي آيو. آمريڪا ۾ رات جو نائين کان پوءِ اڪثر فون تي انڪمنگ ڪال فري هوندي آهي ۽ مون ان وقت پنهنجي گهر وارن ۽ دوستن کي ”مس ڪالون“ ڏئي، ساڻن ڪچهري ڪئي ۽ کين سفر جا احوال ڏنا ۽ پوءِ مان آرام ڪرڻ لاءِ سمهي پيس.

ٻئي ڏينهن صبح جو ننڊ مان اُٿي اسان ٻنهي چانهه ۽ بسڪيٽن سان ناشتو ڪيو. ٻاهر گهٽيءَ ۾ هڪ گاڏي اُٿي جنهن کي هڪ عورت هلائي رهي هئي اها پوسٽ آفيس جي گاڏي هئي. عورت گاڏيءَ ۾ ويٺي ويٺي دريءَ مان ئي گهرن جي ٻاهران پوسٽ جي دٻن ۾ اُتان جي تپال وجهي رهي هئي ۽ ائين کيس ڪاٺي دير ئي نه پئي لڳي. اڄ منجهند جو ٻي بجي اسان ريسٽورينٽ پهچي وياسي. سمورو ريسٽورينٽ خالي خالي نظر اچي رهيو هو صرف هڪ ٽيبل تي هڪ ماڻهو ويٺل هُيو. راجا ٻُڌايو ته مڇي مارڻ هتان جي ماڻهن جو شوق رهيو آهي چڱا پلا ماڻهو شوقيه مڇي ماري انهن جا پيڪٽ ٺاهي في پيڪٽ ويهه ڊالر ۾ وڪڻندا آهن. اوهان کي خبر هوندي ته پاڪستان جا ماڻهو آمريڪا جي ويزا حاصل ڪرڻ ۽ اتي وڃي پئسا ڪمائڻ لاءِ آتا هوندا آهن ۽ حيلاً بهانا هلائيندا پر هتي مون کي ”هوائي“ جي ماڻهن ۾ اها ڳالهه نظر نه آئي ته آمريڪا ۾ رهندي ئي مختلف شهرن ۽ اسٽيٽس ۾ وڃي پئسو ڪمائين.

مون ڏٺو ته “Denny’s” جي ڪائونٽر تي هڪ شيشي جي برني رکيل هئي جنهن ۾ ايندر ويندڙ پنهنجو وزيننگ ڪارڊ وجهي رهيا هئا.

راجا ٻُڌايو ته هر هفتي انهن ڪارڊن جي قرع اندازي ٿيندي آهي ۽ ڪجهه ماڻهن کي ڪُٽي ذريعي مفت ۾ ڊنر ڪرڻ جي دعوت ڏني ويندي آهي. مون راجا کي مذاق ۾ چيو ته مان پنهنجو ڪارڊ انهيءَ برنيءَ ۾ وجهان؟ جنهن تي راجا کان تهڪ نڪري ويو ۽ چيائين ته تون اڳي ئي هوٽل ۾ مفت ۾ ڪاٺي پي رهيو آهين، توکي ڪارڊ وجهڻ جي ڪهڙي ضرورت آهي؟

اڄ شام جو مان ۽ راجا گڏجي ايئرپورٽ وياسي جتي راجا کي ٻئي ٻيٽ کان ايندڙ ”هئندي مئن“ کي ڪٽڻو هيو. راجا ٻُڌايو ته ”هئندي مئن“ هٿ جو ڪم ڪندڙ کي چيو ويندو آهي، جيڪو هڪ ئي وقت ڊڪٽر به هوندو آهي ته اليڪٽريشن به، پلمبر به هوندو آهي ته پينٽر به ۽ هي جيڪو ”هئندي مئن“ اچي رهيو هو ان جو نالو هيو ”چارلس“ جيڪو ”Denny’s“ جي ٽن ريسٽورينٽن جو آفيسل ”هئندي مين“ هيو ۽ وقت به وقت تنهي ريسٽورينٽن ڏانهن سنهي ٿلهي مرمت جي ڪم لاءِ ويندو رهندو هيو. راجا اهو به ٻُڌايو ته ”چارلس“ سندس ڀاءُ ”علي“ جو آخري سهرو به ٿئي. عليءَ جي جنهن زال کان تازو عليحدگي ٿي هئي اها ”چارلس“ جي ڌيءُ هئي ۽ عجيب ڳالهه ته انهيءَ عليحدگي جا چارلس ۽ عليءَ جي تعلقات تي ڪي به اثر نه پيا هئا. سندن تعلقات معمول مطابق هلي رهيا هئا. اصل ۾ علي هڪ جذباتي نوجوان هيو ۽ ”جهان پي گئي داستان چوڙ آئي“ سندس مزاج جو حصو هيو. اهو ئي سبب آهي جو هن هڪ کان وڌيڪ شاديون ڪيون ۽ انهن زالن کان عليحدگي اختيار ڪئي. ايئرپورٽ تي مون کي ڪيترائي ننڍا ننڍا جهاز نظر آيا. جيڪي هڪ ٻيٽ کان ٻئي ٻيٽ تائين اڏامون ڪندا هئا. ايئرپورٽ کان واپسيءَ تي مون کي ”ڪونا“ جي اڪثر زمين خالي نظر آئي. چارلس کي گهر ڇڏي اسان ريسٽورينٽ موٽي آياسي. چارلس انهن پنجن سنگل ڪمرن مان هڪ ڪمري ۾ رهندو هيو اڄ وري ريسٽورينٽ ۾ جهوڙن جو خاص ڏهاڙو هيو. اڄوڪي ڏينهن تي بزرگن کي ويهه سيڪڙو رعايت ڏني پئي وئي ۽ ماڻهو اڄوڪي ڏينهن جو فائدو وٺندي پنهنجي بزرگن کي تفريح ۽ کاڌي پيتي لاءِ هتي وٺي پئي آيا. اڄ راجا مون کي هڪ فلپائيني عورت سان متعارف ڪرايو سندس نالو ”Epifania Sadumiano“ هيو. ٻاونجاه سالن جي هن پروقار خاتون سان

راجا منهنجو تعارف هڪ دوست ۽ ليکڪ جي حيثيت سان ڪرايو. هو ۽ پنهنجو نجاهه سالن کان مٿي عمر جي نه هئي پر راجا کيس دوستيءَ سبب اڄوڪي ڏينهن تي ويهه سيڪڙو رعايت ڏيندو هو. اصل ۾ اها عورت راجا تي عاشق هوندي هئي پر راجا وري کائينس لهرائيندو هيو. مون ساڻس ڪچهري ڪئي. وقت آهستيگي سان ڪسڪي رهيو هو، وقت جيڪو هتي پاڪستان کان پندرهن ڪلاڪ پوئتي هيو جڏهن ته شڪاگو ۽ هوائي جي وقت ۾ پڻ چئن ڪلاڪن جو فرق هيو. هتان کان شڪاگو تائين ڏهن ڪلاڪن جو هوائي سفر هيو. رات جو جهونن جو ميوزيڪل گروپ به اچي ويو. ساڻن خوب ڪچهري ٿي، کائينن مختلف گيت ٻڌاسي ۽ مون پنهنجي موبائيل فون وسيلي انهن گيتن کي رڪارڊ به ڪيو. سندن گتارن جي گونجار ماحول کي دلچسپ بڻائي ڇڏيو. رات جو ڏيڍ ٽي رهيو هو ۽ مون کي ننڊ اچي رهي هئي. مون ميوزيڪل گروپ جي هڪ جهونيءَ کي گهر ڇڏي اچڻ لاءِ چيو جنهن کي هن خوشيءَ سان قبوليو ۽ مون کي گهر ڊراپ ڪري آئي گهر جي ٻاهران پهچندي ئي مون کي هڪ ڪٽي اچي ورايو. ڪٽي جي ڊڪائڻ تي مان پري فٽ پاٽ تي چڻ ڪري وڃي ويهي رهيس. مان ڪٽي جي وڃڻ جو انتظار ڪري رهيو هئس ۽ ڪٽو وري منهنجي اچڻ جو، نيٺ ويهن منٽن کان پوءِ ڪٽو پاڻ ئي پوئتي هليو ويو. مان چپ چاپ تالو کولي گهر ۾ سمهي پيس. رات دير سان راجا آيو ته مون ساڻس ڪٽي جي ڪارگذاريءَ جو ذڪر ڪيو. راجا چيو ته اهو ڪٽو سندس پاڙيسريائي ستر سالن جي عورت ”اينجلي“ جو آهي جيڪو چڪُ ناهي پائيندو. بهرحال مان ته پنهنجي حساب سان ڏاڍو پريشان ضرور ٿيس. راجا سان مختصر ڪچهري ٿي ۽ ان کان پوءِ اسان ٻئي آرام ڪرڻ لاءِ سمهي پياسي.

مان صبح جو ڏهين بجي ننڊ مان اُٿي، چانهه جو ڪوپ ناهي، گهر جي ٻاهران ڪُرسی رکي ويهي رهيس راجا اڃان تائين آرامي هيو. اوچتو منهنجي نظر سامهون پئي مون ڏٺو ته راجا جي پاڙيسريائي ۽ ڪرائيدار ستر ساله اينجلي پنهنجي ڪٽي سميت اچي رهي هئي. هو اهو ساڳيو ئي ڪٽو هو جنهن رات مون کي پريشان ڪيو هو. اينجلي جيئن ئي ويجهو آئي مون کيس ڪيڪاري راتوڪي ڪهاڻي ٻڌائي. اينجلي پنهنجي ڪٽي تي ڪاوڙجي پئي ۽ چيائينس ته مهمان کان معافي وٺ.

ڪُٽو منهنجي پيرن ۾ ڪري پيو وري کيس چيائين ته مهمان سان دوستي ڪر. ڪُٽي مون ڏانهن پنهنجو اڳيو پير هيٺ شڪ ڪرڻ لاءِ وڌايو، مون ساڻس هٿ ملايو. اينجلي جي مک تي مرڪ چانڊجي وئي، هوءَ ٿوري دير مون سان بيٺي رهي ۽ پوءِ هلي وئي. اينجليءَ جا ”کونا“ ۾ پنهنجا ٻه وڏا گهر آهن پر اهي ٻئي ڪرائي تي ڏني پاڻ راجا جي هوٽل مالڪ جي گهر جي سنگل ڪمرن مان هڪ ڪمري ۾ ڪرائي تي رهي رهي هئي ۽ جڏهن ته ٻنهي گهرن جي ڪرائي مان سندس زندگيءَ جا ٻيا خرچ پورا پيا ٿيندا هئا.

راجا جي گهر واري عمارت جي ڀرسان ئي خالي پيل پلاٽ تي هڪ جهوپڙي نما عارضي گهر ٺهيل هو. جنهن ۾ هڪ اناويهه ساله چوڪري پنهنجي بواءَ فرينڊ سان گڏ رهي رهي هئي. ٿوري دير ۾ راجا به نند مان اُٿي آيو ۽ اچي منهنجي ڀرسان ويٺو. راجا ٻڌايو ته انهيءَ چوڪريءَ جو نالو ”لورين“ آهي پر هو کيس ”لوري“ سڏيندو آهي. راجا ٻڌايو ته اها چوڪري اڪثر هتي رهندڙ چئن چانڊن کي ”ڏکئي وقت“ ۾ ڪم ايندي رهندي آهي ۽ هو به وقت به وقت، اڙيءَ اوڙيءَ ۾ کيس ڏهه، پندرهن ڊالرن جي مدد ڏيندا رهندا آهن. راجا ٻڌايو ته لوريءَ کي سندس جهوپڙي نما گهر ۾ بات روم جي سهولت ڪونه آهي جنهن ڪري هو ۽ سندس بواءَ فرينڊ لڪي چُٻي اسان واري عمارت جي سنگل ڪمرن سان لاڳاپيل بات روم استعمال ڪري وٺندا آهن. جنهن تي وري انهن ڪمرن ۾ رهندڙن اعتراض واريو ۽ لوريءَ جي پاسي کان کليل پلاٽ وٽ جاريءَ مان ٺهيل بائونڊري هٿائي ڇڏيائون. راجا ٻڌايو ته هن لوريءَ کي چئي ڇڏيو آهي ته کيس جڏهن به شاور وٺڻو هجي ته هوءَ سندس گهر ۾ اچي شاور ڪري وڃي ۽ ائين هاڻي ويڃاري لوري جاري لڳڻ سبب هڪ ڊگهو وڪڙ ڪري پوءِ اچي راجا جي گهر ۾ پنهنجو ڪم ڪار ڪري ويندي آهي. راجا ٻڌايو ته لوري، تهڪندي ۽ ٽپ ڏيندي ايندي آهي ان ڪري هو کيس ”جنگل ڪوئين“ ۽ ”هرڻي“ سڏيندو آهي. هينئر به راجا ٻڌايو ته لوريءَ فون ڪيو آهي ته هوءَ ٿوري دير ۾ وهنجڻ لاءِ اچي رهي آهي. پر جيئن ته راجا کي ڪنهن ضروري ڪم سان وڃڻو هو اُن ڪري چيائين ته مان وڃان ٿو، لوري اچي ته اُن کي وهنجڻ ڏجانءِ ۽ ساڻس ڪچهري به ڪجانءِ. راجا گاڏي ڪڍي هليو ويو ۽ ٿوري ئي دير ۾

لوريءَ اچي ڪڙڪو ڪيو. مختصر لباس، گلابي رنگ، سنهري وارن ۽ پيريل بدن واري لوري واقعي به ”هرڻي“ لڳي رهي هئي. هُن اچڻ سان پڇيو ته عبدال (راجا) ڪٿي آهي؟ مون کيس ٻڌايو ته هو ڪم سانگي ويل آهي تون پلي پنهنجو ڪم ڪار ڪري وٺ.

لوري ڏاڍي زنده دل چوڪري هئي ساڻس گذاريل انهيءَ مختصر وقت ۾ ڏاڍو مزو آيو مون پنهنجي موبائيل فون ذريعي سندس وڊيو ڪلپس ورتا ۽ پوءِ هوءُ پنهنجي گهر ڏانهن هلي وئي.

ڪجهه ئي دير کان پوءِ راجا به اچي ويو ۽ مون کان لوريءَ جا حال احوال پڇڻ لڳو. ٿوري وقت کان پوءِ اسان ٻئي تيار ٿي گهمڻ ڦرڻ لاءِ ٻاهر نڪتاسون.

## هر طرف ”علي علي“ ۽ ”هالووین ڊي“ جا رنگ

اسان سمنڊ جي ڀرسان واقع مٿن روڊ تي ڊرائيو ڪري رهيا هئا سون، هڪ طرف وسيع سمنڊ ۽ هيڏانهن هي ويڪرو روڊ، هن روڊ جو نالو ”Alii drive“ هيو. راجا ٻڌايو ته پراڻي دور ۾ ”هوائي“ جا رهواسي پنهنجي بادشاهه کي ”Alii“ سڏيندا هئا. مون راجا کي چيو ته اسان ”مولاڻين“ جو ”بادشاهه“ به ته ”علي“ آهي. راجا چيو بلڪل صحيح ”علي“ ته واقعي اسان جو ”بادشاهه“ آهي بلڪه هو ته ”بادشاهن“ جو به ”بادشاهه“ آهي. هي ڏاڍو خوبصورت روڊ هئو جنهن جي آس پاس علي پارڪ، علي پلازه، علي گارڊن ۽ ٻيون ”علي“ جي نالي سان منسوب جايون ۽ ماڳ هيا. مون راجا کي چيو ته ”هتي ته ”علي علي“ لڳي پئي آهي“ جنهن تي راجا مڙڪيو اسان ٻئي ”علي ڊرائيو“ کان ٿيندا آمريڪا جي هڪ وڏي سڦر اسٽور ”Costco“ تي آياسون هن سڦر اسٽور جي چئن سموري آمريڪا ۾ ڦهليل آهي ۽ هيءُ چئن آمريڪا جي مشهور ”Wall Mart“ وانگر تمام وڏي آهي. هن اسٽور مان خريداريءَ لاءِ ميمبر شپ حاصل ڪرڻي پوندي آهي جنهن جي سالياني في هوندي آهي ۽ هتان صرف ميمبر ئي شاپنگ ڪري پئي سگهيا. ميمبرن لاءِ هتي رعايتي پيڪج موجود هئا. گڏوگڏ شاپنگ سينٽر ٻاهران هن ڪمپنيءَ جو پيٽرول پمپ پڻ ميمبرن کي رعايتي اگهه تي پيٽرول فراهم ڪري رهيو هو، راجا ٻڌايو ته ڪجهه وقت اڳ هن هتان پئڪ ٽيل اڻ پڪل ماني خريد ڪئي هئي. جيڪا گرم ٿي تي رکڻ سان ئي تيار ٿيو پئي وئي، ماني ڏاڍي لڏيڻ هئي، ڇو نه اڄ به خريد ڪجي. اسان ٻئي اسٽور ۾ وياسي پر گهڻي ڳولا کانپوءِ به ماني اسان کي نه ملي. شايد ختم ٿي وئي هئي يا وري اچڻ ئي بند ٿي وئي هئي. اهو ايڪٽيهه آڪٽوبر جو ڏينهن هيو. جيڪو ڏينهن سموري آمريڪا ۾ ”Halloween Day“ جي نالي سان ملهائيو پئي ويو. اڄوڪو ڏينهن آمريڪين لاءِ خاص تفريح ۽ مڙج مستين جو ڏينهن هو. هن ڏينهن تي آمريڪي پوري آمريڪا ۾ شام ٿيندي ئي، روپ مٽائي بهروپ ڌاري، روڊن ۽ شاهراهن تي نڪري ايندا آهن. اڄوڪي ڏينهن تي هو پنهنجي عام جياپي کان هٽي ڪري ڪوئي نئون روپ ڌاريندا آهن.

نچندا ڪُڏندا آهن ۽ اهڙي نموني زندگيءَ جي رنگن کي انجواءِ ڪندا آهن. راجا چيو ته اڄُ سندس ريسٽورينٽ تي تمام گهڻي رش هوندي اُن ڪري هُو پنهنجو وقت ريسٽورينٽ کي ڏيندو. هُن چيو ته تون ”علي ڊرائيو“ تي هليو ويڃان ۽ اُتي ٿيندڙ ”هالو وين پريڊ“ کي ڏسجان ۽ پوءِ جلد ئي ريسٽورينٽ تي هليو اچجان ۽ جتي مون کي کيس ڪم ڪار ڀر هٿ وٺائڻو هيو. راجا مطابق ”علي ڊرائيو“ تي ٿيندڙ ”هالو وين پريڊ“ کان پوءِ سڀئي ماڻهو اچي راجا وارن جي ريسٽورينٽ ”Denny's“ تي پيٽ پُوڄا لاءِ ٿيندا. مان شام جو ڇهين بجي کان رات جو ساڍي اٺين وڳي تائين ”علي ڊرائيو“ تي ”هالو وين ڊي“ جا رنگ ڏسندو رهيس. مرد، عورتون، ٻار، ٻُڍا مختلف بهروپ ڌاري هل هنگامي ۽ ڊانس ۾ مصروف هُيا. ڪنهن جن جو روپ ڌاريو هو ته ڪنهن ڊيو جو، ڪنهن جانور جو روپ ڌاريو هو ته ڪنهن چوڪريءَ وري پريءَ جو روپ اختيار ڪيو هو، ڪنهن پنهنجي جسم کي مختلف رنگن سان رنگي ڇڏيو هو ته ڪنهن پنهنجي جسم تي مصنوعي ٽاڪا هڻي پاڻ کي وڍيل ۽ تڪيل ظاهر ڪيو هو. ڪنهن وري پنهنجي جسم جي صرف مخصوص عضون کي مختصر پنن سان ڍڪي جهنگليءَ جو روپ ڌاريو هو. ڪن وري پاڻ کي مشهور ڪارتون ڪردارن ۾ ترتيب ڏنو هو. عجيب رنگ هُيا. مون تمام گهڻي فوٽوگرافي ڪئي ۽ انهن يادگار منظرن کي پنهنجي ڪئميرا جي اک ۾ محفوظ ڪيو. مان شام جو پنڌ ئي ”علي ڊرائيو“ نڪري آيو هئس ان ڪري هينئر به هڪ چيڙي کان ٻئي چيڙي تائين بي فڪريءَ سان پसार ڪري رهيو هُيس. ”علي ڊرائيو“ تي ايندڙ ويندڙ ٽريفڪ بند لڳي پئي هئي مختلف هنڌن تي اسٽيج ٺاهيا ويا هئا جتي گانا پيش ڪيا پئي ويا، ٽيٽر ترتيب ڏنل هئا، ڪنهن جاءِ تي فنڪار يا شوقيه فنڪار ڳائي رهيا هئا، مطلب ته موج مستيءَ جو عجب جهان هُيو. ”هالو وين پريڊ“ ۾ اڃان ٿورو وقت باقي هُيو پر مان جلد ئي ميلو متو ڇڏي، انهيءَ هُل هنگامي واري جهان مان نڪري ريسٽورينٽ تي هليو آيس ڇاڪاڻ ته راجا مون کي چيو هو ته مهل سان موٽي اچي کيس ڪم ڪار ۾ هٿ وٺبايان. ريسٽورينٽ تي ڪافي رش هئي پر رات ڏهين کان پوءِ اها رش هيڪاندي وڌي وئي. الاڻي ڪهڙا ڪهڙا ماڻهو مختلف روپن بهروپن ۾ خُمارن ۾ ورتل اچي ڪڙڪيا. راجا مون کي چيو ته تون ريسٽورينٽ جي

مئن گيت تي بيهي ”هوسٽ“ جي ڊيوٽي ڏي مون کيس چيو ته يار مان انهن آمريڪن سان رواني ۽ ۾ انگريزيءَ ته ڳالهائي ڪونه سگهندس. جنهن تي راجا تهڪ ڏئي ڊيو ته تون صرف گيت تي انهن جو آڌر پاءُ ڪري ڪانئن پڇجان ته ”How Many?“ يعني اوهان ڪيترا ڄڻا آهيو ۽ پوءِ هُو جيترا ڄڻا هجن انهن کي انهيءَ حساب سان اچي ٽيبل تي ويهارجان ۽ ڪين ”مينو“ ڏجان ۽ بس. باقي ڪم ”سرور“ ۽ ”ويٽر“ سنڀاليندا. ۽ پوءِ ائين ٿيو جو مون اها رات ”Denny’s“ جي مئن گيت تي بيهي ايندڙ گراهڪن کي ”هائو ميني؟“ چوندي گذاري انهيءَ رات ٻه دفعا جهيڙا به ٿي پيا، گراهڪ هڪٻئي سان اٽڪي پيا ڇاڪاڻ ته سڀئي نشي ۾ ڏت هئا ۽ مجبوراً راجا کي ٻه دفعا ”911“ تي فون ڪري پوليس کي گهرائڻو پيو ”911“ جيڪو هتان جو ترٽ مدد فراهم ڪندڙ ادارو آهي. جيڪو ضرورت وقت پوليس، ايمبولينس، فائربرگيد مهيا ڪندو آهي. ”911“ آمريڪن لاءِ عافيت جو اهڃاڻ آهي (۽ ڪيڏي نه عجيب ڳالهه ته دهشتگرڻ آمريڪا جي ورلڊ ٽريڊ سينٽر کي تباهه ڪرڻ لاءِ جنهن ڏينهن جو انتخاب ڪيو اهو ڏينهن به ”نائين اليون“ جو ڏينهن هُيو. هتي ”ڪونا“ بيت تي عام طرح ڏوهه ڪونه ٿين ان ڪري هتان جا ٿاڻا شام جو پنجين کان پوءِ بند ٿيو وڃن. سوير جڏهن راجا ٿاڻي جي پوليس کي گهرائڻ لاءِ فون ڪئي ته اُتان ڪمپيوٽر تان کيس اهو ئي پيغام مليو ته هتي پوليس ڪونهي توهان ”911“ تي ڪال ڪري اُتان مدد وٺو. ”911“ جي سروس چوويهه ڪلاڪ ئي موجود رهندي آهي. هتي پوليس وٽ ڪي خاص موبائيل گاڏيون نظر ڪونه آيون. پوليس آفيسرن کي ذاتي گاڏيون هيون جن ۾ هو گهمي رهيا هُئا، ها باقي انهن جي مٿان نيري رنگ جو گلوب ضرور نظر آيو. جنهن مان ظاهر پئي ٿيو ته اها پوليس جي گاڏي آهي.

ريسٽورينٽ تي رش جو اهو سلسلو صبح جو سوا ڇهين بجي تائين جاري رهيو. اڄوڪي رات جي رش سبب ڏاڍي گهما گهمي ۽ افراتفري نظر آئي. انهيءَ رش ۾ ٻن ويترن جي ٽڪرڻ سبب ٿانوَ ڪري پيا. راجا جلدي اچي ويترن کي چيو ته اوهان هتي نه بيهو جلدي ٻيا ٿانوَ کڻو مان پاڻ ئي صاف ڪري ٿو وٺان ۽ ائين هُن جلديءَ ۾ برش ڪڍي اچي ڪريل ٿانوَ ۽ کاڌو صاف ڪري ورتا. جنهن مان اهو ظاهر ٿيو ته



هتي ڪوئي به وڏو ننڍو نه هو، سڀئي هڪ ورڪر جي حيثيت سان ڪم ڪري رهيا هئا. اڄوڪي سموري رات ڪنهن به وقت جهيڙي ٿيڻ جو خطرو باقي هيو. راجا ٻڌايو ته مان هتي مئنيجر آهيان مگر ان جو مطلب اهو ناهي ته مان هتان جو آفيسر آهيان بلڪ مون کي هر مسئلي کي حل ڪري، شين کي ”Manage“ ڪرڻو آهي. راجا ٻڌايو ته هڪ دفعي هٽل جو گتر بند ٿي ويو هو ۽ هن پمپ آڻي ان گتر کي پاڻ ئي کوليو هو، سموري رات گراهڪن جي رش کان پوءِ جڏهن راجا حساب ڪتاب ڪيو ته کيس خبر پئي ته اڄ ساڍا چار سؤ ڊالرن جو ”واڪ آئوٽ“ ٿيو آهي. مون ڪائٽس پڇيو ته اهو ”واڪ آئوٽ“ ڇا آهي؟ هڪ ”واڪ آئوٽ“ ته اهو هوندو آهي جيڪو اسان جا اسيمبلي ميمبر اسيمبلي هال مان ڪندا آهن. راجا ٻڌايو ته هتي جڏهن ڪنهن به ٽيبل تان ويتر کي آرڊر ملندو آهي ته هو ڪمپيوٽر ۾ ڪارڊ وجهي ڪمپيوٽر کوليندو آهي ۽ پوءِ اهو آرڊر ان ۾ ٽائپ ڪندو آهي. اهو آرڊر ان ويتر جي نالي سان فوراً بورچيخاني جي پرنٽر مان پرنٽ ٿي نڪرندو آهي. بورچيخاني جو انچارج آرڊر مطابق کاڌو جلد تيار ڪرائي وٺندو آهي ۽ پوءِ لاڳاپيل ويتر اُتان اهو کاڌو کڻي وڃي ٽيبل تي پهچائيندو آهي جتان کيس گراهڪ بل ادا ڪندا آهن ۽ هو پئسو اچي ڪائونٽر تي جمع ڪرائيندو آهي. جنهن ٽيبل جو بل ڪائونٽر تي جمع ناهي ٿيندو، اُن ٽيبل جي بتي ٻرندي رهندي آهي. رش وارن ڏهاڙن ۾ ويتر بي ايمانيءَ جو مظاهرو ڪندي ٽيبل تان پئسو وٺڻ کان پوءِ به ڪائونٽر تي جمع ناهن ڪرائيندا ۽ چوندا آهن ته اهي گراهڪ بل ادا ڪرڻ کان سواءِ ئي هليا ويا. اُچُ به ائين ٿيو ۽ ڪم ختم ڪرڻ کان پوءِ جائزو ورتو ويو ته ڪمپيوٽر ۾ ڪيترن ئي ٽيبلن جون بتيون ٻريل هيون ويترن جو اهو چوڻ ته ماڻهو رش ۽ نشي جو فائدو وٺي ڪاٽي پي پڇي ويا. جڏهن حساب ڪيو ويو ته ساڍا چار سؤ ڊالرن جو بل ادا نه ڪيو ويو هو. جنهن لاءِ راجا ٻڌايو ته هو ساڍا چار سؤ ”واڪ آئوٽ“ ٿيو آهي. راجا ٻڌايو ته ”هوائي“ ۾ موجود ”Denny’s“ جو ريسٽورينٽس جو هڪ ڊسٽرڪٽ مئنيجر به آهي. جيڪو انڊيا جو هندو آهي ۽ سندس نالو آهي ”Parashant Own“ پر راجا کيس پيارَ مان ”بابو جي“ سڏيندو آهي. مان وري کيس ”پريشان“ سڏڻ لڳس جنهن تي راجا تهڪ ڏئي چيو ته هو واقعي به ڏاڍو پريشان رهندو آهي، مختلف ڪمن جي حوالي سان. راجا

ٻڌايو ته ڊسٽرڪٽ مئنيجر پنهنجي آفيس ۾ ويهي نيٽ ذريعي تنهي ريسٽورينٽس جو حساب ڪتاب چيڪ ڪندو آهي ۽ ”ويب ڪيم“ ذريعي تنهي ريسٽورينٽس جي هر چُرپر تي به نظر رکي سگهندو آهي. راجا مطابق جڏهن ”بابو جي“ کي ساڍا چار سؤ ڊالرن جي ”واڪ آئوٽ“ جي خبر پوندي ته هُو ڪاوڙ ڪندو ۽ پوءِ ڪيس مطمئن ڪرڻو پوندو. بهرحال اها رات ڏاڍي دلچسپ رات ثابت ٿي. ”Halloween day“ منهنجي لاءِ ڏاڍو يادگار رهيو. بعد ۾ مون جڏهن فريد سان فون تي رابطو ڪري ڪيس ”هالو وين ڊي“ جي دلچسپين جي باري ۾ ٻڌايو ته فريد ٻڌايو ته هن ڏينهن تي سندس ٻارڙا ڪائنس پڇي رهيا هئا ته هُو هن ڏهاڙي تي ڪهڙي ڊريس پائي بهروپ ڪن ۽ مون کين چيو ته توهان سنڌي شلوار قميص، اجرڪ ۽ ٽوپي پهري ٻاهر نڪرو توهان سڀني کان منفرد نظر ايندؤ ۽ هتان جا ماڻهون اهو سمجهندا ته توهان اهو بهروپ ڪيو آهي. مان فريد جي ڳالهه تي کلي وينس ۽ ڪيس چيو ته جيڪڏهن ائين آهي ته مان به شلوار قميص پائي بهروپ اختيار ڪيان ها. صبح جو ڇهين وڳي اسان ٻئي سموري رات جي دلچسپين ۽ سموري رات جي ٿڪ کي پنهنجي اکين ۾ سميتي، پنهنجي گهر هليا آياسي. ٿڪاوت سبب اسان ٻنهي کي نند منتن ۾ الائي ڪيڏانهن کڻي هلي وئي.

## بينڪ جو اعتبار، موالِي نوجوان ۽ ”متبرڪ بيچ“

ڪالهه رات دير تائين جاڳڻ جي ڪري، اسان اڄوڪو سمورو ڏينهن نند ڪندي گذاريو. شام جو چئين بجي اسان نند مان جاڳي، تيار ٿي سڌو ريسٽورينٽ آياسي جتي ناشتو ڪيوسي. راجا چيو ته اڄ شام شهر ۾ آواره گُردِي ٿا ڪريون. ان ارادي سان جيئن ئي نڪتاسي ته عليءَ راجا کي ڪجهه پئسا ڏيندي چيو ته بينڪ ۾ ڊراپ ڪندا وڃجو. اسان سڌو ”First Hawaian Bank“ آياسي. راجا هڪ سوراخ مان ٿيلهيءَ ۾ ويڙهيل رقم بينڪ ۾ ائين اڇلائي جيئن گهر جو دروازو بند ڏسي، پوست مٿن خط اڇلائي ويندو آهي. مون کي اها ڳالهه سمجهه ۾ نه آئي بينڪ جو ٽائيم به اوور ٿي چڪو هو منهنجي پڇڻ تي راجا ٻڌايو ته بينڪ ٽائيم ۾ ته رقم اڪائونٽ ۾ ئي ڊپازٽ ڪرائبي آهي جڏهن ته بينڪ بند ٿيڻ کان پوءِ هن طريقي سان رقم ”ڊراپ“ ڪبي آهي. بينڪ مان ئي اڳواٽ حاصل ڪيل شاير (ٿيلهي) ۾ رقم وجهبي آهي ان جي هڪ ڪنڊ تي پنهنجو اڪائونٽ نمبر ۽ پئسن جو تفصيل لکي اها شاير سوراخ مان اندر اڇلائي ڇڏبي آهي. صبح جو لاڳاپيل بينڪ عملو پاڻ ئي اهي پئسا اڪائونٽ ۾ جمع ڪري ڇڏيندو آهي. مون راجا کان پڇيو ته جيڪڏهن بينڪ عملو پئسا نه باسي يا وري اڪائونٽ هولڊر شاير ۾ موجود رقم کان وڌيڪ جي دعويٰ ڪري ته پوءِ؟ تنهن تي راجا ٻڌايو ته هتي هڪ ته ڪئمرائون لڳل آهن جن ۾ پئسن ڊراپ ڪرڻ جو عمل رڪارڊ ٿيندو آهي ٻيو ته بينڪ عملي ۽ اڪائونٽ هولڊر وچ ۾ قائم اعتبار ئي سڀ کان وڏي شيءِ هوندي آهي جنهن ڪري اهڙي قسم جي ڪاٺي به گزرتي پيش ناهي ايندي. بهرحال اها ڳالهه منهنجي لاءِ تعجب جوڳي هئي. بينڪ ۾ پئسا ڊراپ ڪري اسان شهر آياسي شهر هڪ ننڍي ڳوٺ وانگر هيو پر وڪرا رستا ۽ ٽريفڪ جو اعليٰ نظام نظر آيو. قدم قدم تي ٽريفڪ سگنل ۽ قدم قدم تي ٽريفڪ جي اصولن جا سائن بورڊ نظر آيا نه صرف ايترو پر هر کوئي انهن جي تعميل به ڪندي نظر آيو، مون کي پنهنجو شهر خيرپور ياد اچي ويو، جتي ضلعي هيڊڪوارٽر

هئڻ جي باوجود تريفڪ جو نظام سدائين درهم برهم هوندو آهي. خيرپور ۾ ڪٿي به ڪوئي تريفڪ سپاهي نظر نه ايندو ۽ جيڪڏهن نظر ايندو به ته گاڏين وارن کان اوڳاڙي ڪندي نظر ايندو. اسان وٽ تريفڪ جا سپاهي قانون توڙن جا اجازت ناما هڪ ”اسٽيڪر“ جي صورت ۾ پاڻ پئسن عيوض گاڏي ڊرائيورن ۾ ورهائيندا آهن. ٿي سگهي ٿو اها ڳالهه پڙهندڙن کي سمجهه ۾ نه اچي پر اها حقيقت آهي ته تريفڪ عملي وارا هر مهيني هڪ نئين سلوگن وارو اسٽيڪر ڇپرائيندا آهن انهن تي هر مهيني هڪ نئون جملو لکيل هوندو آهي جيئن ”ماڻھو عاجت کي هوا“، ”نصيب اپنا پتا“، ”نه چيڙ مانگائون“ وغيره. اهي اسٽيڪر قانون توڙيندڙ گاڏين خاص ڪري شهر جي اندروني روڊن تي ايندڙ هيوي وٽ گاڏين کي ڏئي انهن کان پتو وصول ڪيو ويندو آهي ۽ اهي گاڏين وارا اسٽيڪر ڏيکاري ڪنهن نئين سامهون ايندڙ تريفڪ عملدار کان پنهنجي جان آجي ڪرائيندا آهن.

شهر ۾ گهمندي اسان مختلف شاپنگ سينٽرس تي وياسي اڪثر ڪائونٽرن تي خوبصورت چوڪريون وينل نظر آيون. پر اهي سڀئي خوبصورت چوڪريون جسماني طرح ڪمزور ۽ جهڙوڪر نشي ۾ ٻڌل نظر آيون. راجا مون کي چيو ته اهي اٿي ”ڪونا“ جي نوجوانن جا حال اهي نوجوان اڪثر ”ڪونا“ ۾ مقامي طور پيدا ٿيندڙ ڪوئي نشو واپرائيندا آهن جيئن اسان وٽ موالي ”ڀنگ“ جو استعمال ڪندا آهن، شهر جا مختلف روڊ رستا، بازارون شاپنگ سينٽر گهمندا اسان رات جو گهر موٽياسِي. گهران پاڻي جون به خالي گهگهيون ڪٿي راجا ۽ مان ڀرڻ لاءِ وري گهران نڪتاسي. ”ڪونا“ جي مختلف جاين تي واٽر ٽينڪ ٺهيل هئا. جن ۾ 35 سينٽ وجهڻ کان پوءِ بٽڻ دٻائڻ سان هڪ گيلن صاف پيئڻ جو پاڻي حاصل ٿي رهيو هو. اسان ٻئي گهگهيون ڀري واپس گهر آياسِي، رات جو راجا چيو ته اڄ ته عليءَ سان سندس گهر ۾ ڪچهري ڪريون. عليءَ وٽ پهتاسي ته هو نيت تي پنهنجين گرل فرينڊز سان چيٽنگ ۾ مصروف مليو. شايد پنهنجي لاءِ ڪاٺي نئين جيون ساٿڻ ڳولڻ جي چڪر ۾ هيو، ڇاڪاڻ ته هو اڄڪلهه اڪيلو هيو. عليءَ سان ڪجهه دير اوڀاريون لهاريون ڪري اسان واپس پنهنجي گهر ۾ اچي آرام ڪرڻ لاءِ سمهي پياسِي. ٻئي ڏينهن صبح سان راجا جي ڊيوٽي هئي ان

ڪري هُو سوير مونڪي ستل ڇڏي پاڻ تيار ٿي ڊيوٽيءَ تي هليو ويو. ٿوري وقت کان پوءِ مان به ننڊ مان اٿي تيار ٿي چانهه پي راجا وٽ ويس پر مونڪي ننڊ اچي رهي هئي ان ڪري ٿوري دير ويهي کائي پي واپس گهر هليو آيس ۽ اچي وري لت ڏئي سمهي پيس. شام جو علي آيو ۽ چيائين ته اڄ مان واندو آهيان اڄ ته گڏجي گهمڻ هلون. عليءَ چيو اڄ مان توکي مختلف بيچز گهمائيندس. مون تي شرٽ ۽ شارٽ ساڻ ڪنئين ۽ نڪري پياسي. هڪ بيچ کي ”متبرڪ بيچ“ چيو پئي ويو ۽ ان ڏانهن وڃڻ لاءِ هڪ چيڪ پوسٽ قائم ٿيل هئي جتي انٽري ڪرائڻ کان پوءِ ئي اوڏانهن ڇڏيو پئي ويو، اها مڪمل طرح آتش فشان جي سڙيل بيچ هئي. چوڌاري حد نظر تائين رنگين سڙيل پٿر ۽ انهن پٿرن کي ٽڪي ٿي مختلف پيچرا ٺاهيا ويا هئا. هتي مون کي پورا تتر جام نظر آيا پر انهن کي مارڻ وارو ڪوئي ڪونه هو. ماڻهو هڪ مذهبي تقدس سان هن بيت ۾ گهمي رهيا هئا. گهمندا ڦرندا اسان هڪ ٻي بيچ تي پهتاسون جنهن جو نالو هو ”ميحڪ سينٽ بيچ“، هن جي وري هڪ خاص خوبِي هئي ته هتي سال جا ڇهه مهينا واري وچائجي ويندي آهي جڏهن ته باقي ڇهه مهينا اها واري گم ٿي ويندي آهي. هن خوبصورت بيچ کي ڏسي وائسي اسان ”علي ڊرائيو“ تي آياسي ۽ اُتي ”علي“ جي نالي سان منسوب مختلف جايون گهمي واپس پنهنجي ريسٽورينٽ ”Denny’s“ هليا آياسي. جتان راجا کي ڪنيوسي ۽ پوءِ رستي ۾ بينڪ تي پئسا ڊراپ ڪندا اسان گهر موٽي آياسي. گهر پهچي اسان ٿوري دير آرام ڪيو، تازا توانا تياسي ۽ پوءِ راجا چيو اُڄ پاڻ سٽينما هلنداسون فلم ڏسڻ. اها ڳالهه مون کي وڻي چاڪاڻ ته ايترا ڏينهن گذرڻ باوجود مان هتان جو ڪوئي سٽينما هائوس ڏسي نه سگهيو هئس. راجا ۽ مان تيار ٿي سٽينما هائوس آياسي. پر سٽينما ڪجهه مختلف قسم جي هئي سٽينما جو مُڪ دروازو ته هڪ ئي هو، جتان هڪ فلم جي ٽڪيٽ به خريد ڪئي سون، پر جڏهن اندر پهتاسون ته خبر پئي ته هتي ئي سٽينما اسڪرين موجود هيون، جتي ٽو مختلف فلمون لڳل هيون هاڻي اهو اسان تي هيو ته اسان ڪهڙي فلم ٿا ڏسڻ. راجا ۽ مون گڏجي ”Pride & Glory“ نالي فلم ڏني فلم ڏسڻ کان پوءِ واپس راجا جي ريسٽورينٽ هليا آياسي. اُڄ راجا جي ڊيوٽي نه هئي. سندس آف هئڻ سبب ”اميندا“ نالي هڪ خوبصورت خاتون انچارج

مئنيجر طور ڪم ڪري رهي هئي. اسان ٻنهي ماني کاڌي. ماني کائيندي مون کي ياد آيو ته عليءَ سان گڏ گهمندي ”ميچڪ سينٽ“ بيچ تي مون کي جهريون ۽ نورَ تمام گهڻي تعداد ۾ نظريا هئا. مون راجا کان ان جو سبب پڇيو ۽ راجا ماني کائيندي ورائيو ته، چون ٿا ته جڏهن اهو ٻيٽ نئون نئون آباد ٿيو هو ته اتي نانگ تمام گهڻا هئا. جن کي مارڻ لاءِ وري هٿرادو طرح گهڻي مقدار ۾ نور چڙيا ويا هئا چاڪاڻ ته نانگن مان انسانن کي خطرو هُيو ۽ پوءِ ائين ٿيو ته نانگ ته مري ويا پر نور وڌندا ويا. بهرحال، اسان ٻنهي جي ماني کائڻ کان پوءِ راجا ڪائونٽر تي بل ادا ڪيو. منهنجي تعجب مان پڇڻ تي هن چيو ته هتي منهنجي لاءِ کاڌو پيتو تڏهن مُفت آهي جڏهن مان ڊيوٽي تي موجود هجان. اڄ جيئن ته مان ڊيوٽي تي موجود نه آهيان اُن ڪري مون کي بل ادا ڪرڻو پوندو ۽ جيڪڏهن مان بل ادا نه ڪندس ته اها وقتي انچارج مئنيجر ”اميندا“ جي نا اهلي قرار ڏني ويندي، بجاءِ ان جي جو مان ڪجهه پئسا بچائڻ لاءِ پنهنجي ساٿي مئنيجر جي ساڪَ کي متاثر ڪيان، بل ادا ڪرڻ ئي بهتر آهي. قاعدن ۽ ضابطن جي پاسداريءَ جو اهو احوال راجا کان ٻڌي اسان گهر هليا آياسون.

## "Denny's" جا ڪردار..... ”هر شخص ڪهاڻي آ“

هوائي ۾ گذاريل ڏينهن ۽ راتين دوران ”Denny's“ ريسٽورنٽ جهڙوڪر منهنجي مصروفيتن ۽ ڪار گذارين جو مرڪز رهيو. صبح جو تيار ٿي ريسٽورنٽ اچڻ ۽ رات جو گهمي ڦري ساڳئي ئي ريسٽورنٽ واپس اچڻ منهنجو معمول رهيو. هن ريسٽورنٽ ۾ گذاريل خوبصورت لمحن دوران منهنجو جن ماڻهن ۽ ڪردارن سان مڪا ميلو ٿيو، اهي ڪردار زندگيءَ ۾ منهنجي يادگيرين جو حصو بڻجي رهندا. مان چاهيندس ته انهن مان ڪجهه ڪردارن جو ذڪر مان پنهنجي پڙهندڙن سان ضرور ڪندو هلان ۽ انهن سان لاڳاپيل ننڍڙين ڪهاڻين کي به هتي شيئر ڪندو هلان. ٻاونجاه سالن جي خاتون ”Epifania Sadumian“ جنهن کي مان ”فليپينو“ جي نالي سان ياد رڪندو هئس، هن جي اڪثر روزانو مون سان ريسٽورنٽ ۾ ملاقات ٿيندي هئي. هيءَ مائي اها ساڳئي خاتون هئي جنهن جو ذڪر مان اڳ ۾ به ڪري چڪو آهيان، هيءَ مائي راجا تي پئي ٽرندي هئي پر راجا ڪائٽس پيو ڪٽرائيندو هو. مون راجا کي چيو هو ته جيڪڏهن توکي اعتراض نه هجي ته تنهنجي مصروف هجڻ جي صورت ۾ مان فليپينو سان گهمڻ ڦرڻ هليو وڃان. راجا چيو ته ڇو نه؟ ان ۾ اعتراض جي ڪهڙي ڳالهه آهي؟! ۽ ان کان پوءِ مون ”Epifania Sadumian“ کي گذارش ڪئي ته وٽس گاڏي به آهي وقت به آهي ڇو نه هوءَ مون کي ”ڪونا“ جا مختلف ماڳ ڏيکاري. ”فليپينو“ منهنجي گذارش کي خوشيءَ سان قبوليو ۽ مون کي اڍائي سؤ ڪلو ميٽر پري ”والڪينوز“ کان وٺي سٺ ڪلو ميٽر پري ”ڪوهالا“ تائين مختلف ماڳ گهمايا. هڪ ڏينهن ”فليپينو“ هوائي هار ۽ مالها منهنجي ڳچيءَ ۾ پارايا. اهو سندس خلوص هيو ۽ پوءِ مان اڪثر اهو هار ۽ مالها پائي گهمندو هيس جنهن کي ڏسي فليپينو خوش ٿيندي رهندي هئي. ”فليپينو“ منهنجي لاءِ پنهنجو تمام گهڻو وقت خرچ ڪيو جنهن لاءِ مان سندس ٿورائتو رهيس.

راجا جي ريسٽورينٽ تي هڪ عورت ويٽرس طور ڪم ڪندي هئي. سندس جسم مردن وانگر مضبوط ۽ چال چلت به مردن وانگر هئس مون کيس اڪثر محنت ۽ ڏکيا ڪم ڪندي ڏٺو، ان ڪري مون سندس نالو ”آئرن ليڊي“ رکي ڇڏيو ۽ جڏهن کيس چوندو هيس ته تون ”آئرن ليڊي“ آهين، ته هوءَ تمام گهڻو خوش ٿيندي هئي. هوءَ پنهنجي ڪاٻي ڪن ۾ گل هڻي گهمندي هئي مون کائڻس پڇيو ته ”انهيءَ گل جو ڀلا ڇا چڪر آهي؟“ ته هوءَ وڏا وڏا ٽهڪ ڏئي ڪلندي ويندي هئي.

ريسٽورينٽ ۾ به خوبصورت جاڙيون پيئرون به ويٽرس طور ڪم ڪنديون هيون. جن جي عمر ارڙهن سالن کان گهٽ هئي. انهن مان هڪ جو نالو ”سبرينا“ هيو. راجا اڪثر مذاق ۾ هڪ ڪي بيءَ جي نالي سان ۽ بيءَ کي پهرين جي نالي سان پڪاريندو هيو ۽ ائين ماحول ۾ خوشگواريءَ جا گل تڙندا رهندا هئا. راجا هنن ٻنهي پيئرن کي ”خطري جون گهٽيون“ به سڏيندو هو. منهنجي پڇڻ تي ٻڌايائين ته ٻنهي جي عمر ارڙهن سالن کان گهٽ آهي ۽ ارڙهن سالن کان گهٽ عمر وارين چوڪرين سان جنسي لاڳاپا رکڻ هتي جرم آهي جنهن جي سزا ”جيل“ آهي انهيءَ ڪري هنن ٻنهي سان جيڪڏهن ڪنهن به ڪنٽوس ڪئي ته اهو جيل ۾ هوندو، انهيءَ ڪري ئي هي ٻئي ”خطري جون گهٽيون“ آهن. خوبصورت ”امينڊا“ به هتي ڪم ڪندي هئي. جيڪا ڏاڍي ڪل مک هوندي هئي ۽ هتي ”سرور“ جي حيثيت سان ڪم ڪندي هئي. سندس عمر ويهه سال هئي. راجا کيس منهنجي باري ۾ مذاق ۾ چئي ڇڏيو ته هو ته هي منهنجو دوست آهي جيڪو تنهنجي مٿان عاشق ٿي پيو آهي ويٽريس ”امينڊا“ راجا جي انهيءَ ڳالهه کي سچ سمجهي ورتو هو پر پوءِ به هوءَ اڪثر مون سان اچي ويهندي هئي، ڪلندي ڳالهائيندي هئي ۽ ڪچهريون ڪندي هئي. هڪ دفعي مون ”امينڊا“ کان پڇيو ته ”تنهنجو ڪوئي بواءَ فرينڊ آهي؟“ چيائين ”ڪوئي؟“ جو ڇا مطلب! مان هن وقت تائين چار بواءَ فرينڊ ڪري چڪي آهيان. منهنجي پڇڻ تي هن ٻڌايو ته هن پهرين بواءَ فرينڊ چوڏنهن سالن جي عمر ۾ ٺاهيو هو. سورنهن سالن جي عمر ۾ هن پهرين دفعو جنسي عمل جو مزو ورتو ۽ هيٺ ڇيڪو سندس چوٿون بواءَ فرينڊ آهي اهو ساڻس ٽيڪ ڪو نه ٿو هلي. هن ڏکاري انداز ۾ پنهنجي هاڻوڪي بواءَ فرينڊ جي باري ۾ ٻڌايو هو ۽



مون کيس چيو ته ”چو نه مان تنهنجو پنجون بواءَ فرينڊ بڻجي وڃان؟“ جنهن تي هُن وڏو تهڪ ڏيندو چيو ”تون نشي ۾ ته نه آهين؟“، بهرحال ”اميندا“ سان ڏاڍو سُٺو وقت گذريو ۽ ساڻس ڪل پوڳ جو سلسلو جاري رهندو هُيو.

هڪ ٻي چوڪري جنهن جو نالو ”ٽريسي“ هُيو، اُها هتي ”سرور“ جي حيثيت سان ڪم ڪندي هُئي. گول مٿول چهري ۽ ڀريل جسم واري هن چوڪري کي راجا ”ڊبلو“ سڏيندو هُيو ۽ سندس پڇڻ تي راجا کيس چونڊو هُيو ته ”ڊبلو“ جي معنيٰ آهي ”سهڻي“ جنهن تي هوءَ ڏاڍي خوش ٿيندي هُئي. هڪ ٻي خوبصورت هوائي چوڪري به هتي ويٽريس جي حيثيت سان ڪم ڪندي هُئي. ننڍي قد ۽ خوبصورت ساروپن واري هن چوڪريءَ جو نالو ”Shanon Molina“ هُيو. جنهن کي راجا پيار مان ”بڊڪ“ چونڊو هُيو.

هڪ ٻي خوبصورت ويٽريس ”Clisia“ به اڪثر اسان سان مُڪون وٺيندي رهندي هُئي. هڪ ڏينهن مان ۽ راجا ”والڪينوز“ وڃڻ لاءِ پروگرام رٿي رهيا هئا سي ته هوءَ اسان جون ڳالهيون ٻڌي اسان ڏي آئي ۽ چيائين ته تي ڏينهن اڳ هوءَ هيليڪاپٽر ذريعي ”والڪينوز“ جا آتش فشان ۽ انهن مان نڪرندڙ لاو ڏسي آئي آهي. هُن ٻڌايو ته هُن ”آءُ فون“ ذريعي اتان جي فوٽوگرافي به ڪئي آهي. پنهنجي ”آءُ فون“ ذريعي هن ٿڌي تي اهي فوٽو مون ڏانهن ميل به ڪري ڇڏيا.

هڪ ٻي ويٽرس جنهن جو نالو مونکي ذهن ۾ ڪونه ٿو اچي. اڪثر خماريل ۽ نشي ۾ ٻڏل نظر ايندي هُئي ۽ اها ويٽرس اڪثر شام جو ”اتينا“ وٽ اچي گلائون ۽ سازشون ڪندي هُئي. ”اتينا“ اها ويٽرس هُئي جنهن کي عليءَ نوڪريءَ مان فارغ ڪيو هو. جنهن سبب ئي هوءَ راجا وارن سان چَپ پئجي وئي هُئي. هوءَ راجا جي هوٽل مالڪ جي گهر جي سنگل ڪمرن مان هڪ ۾ رهندي هُئي پر ان جو ڪرائو ڏيڻ بند ڪري ڇڏيو هئائين، اڪثر هوءَ پنهنجي گاڏي راجا جي گهر جي در اڳيان اچي پارڪ ڪندي هُئي ته جيئن راجا کي ڪاوڙ لڳي. راجا هن جي حرڪتن جي ڪري ڊسٽرب ٿيڻ لڳو هو. هن پوليس سان به رابطو ڪيو هو پر پوليس کيس چيو هو اهو ڪورٽ جو مسئلو آهي.

هڪ ٻي ”امينڊا“ به ريسٽورينٽ ۾ ڪم ڪندي هئي جنهن کي اسان ”وڏي امينڊا“ ڪري سڏيندا هئاسون. هيءُ اهائي ”امينڊا“ هئي جيڪا علي ۽ راجا جي غير موجودگي ۾ ”انچارج مئنيجر“ طور به ڪم ڪندي هئي. سندس عليءَ سان سُنا لاڳاپا هئا ان ڪري ئي محض ”انچارج“ جي حيثيت سان به پاڻ کي هن ريسٽورينٽ جي راڻي سمجهندي هئي. هڪ رات مان ريسٽورينٽ ۾ آيس ته سندس ڊيوٽي هئي، مون کي ڏسي هن ڪندي مون کي ميار ڏني ته مان سڀني جا فوٽو ڪڍيا آهن پر سندس فوٽو چونه ڪڍيو آهي؟! ۽ ان کان پوءِ سندس فرمائش تي مون سندس ڪجهه فوٽو ڪڍيا. ”امينڊا“ ڪنهن به اسٽيٽ مان هتي آئي هئي ۽ هتي عليءَ کيس اها نوڪري ڏني هئي. ”امينڊا“ ڏاڍي هوشيار ۽ محنتي چوڪري هئي. هن ٻڌايو ته سندس بواءِ فريبنڊ ڪنهن سبب جيل ڪاٽي آيو هو ۽ هتي ساڻس گڏ اچي هنن ڏاڍا ڏکيا ڏينهن ڏنا. شروع ۾ هوءَ پنهنجي دوست سميت سمنڊ ڪناري خيمو اڏي رهي، بعد ۾ هن سنگل ڪمر ڪرائي تي ورتو ۽ هاڻ هو هڪ گهر ۾ رهيا آهن.

ريسٽورينٽ جو بورچي ”چچو“ سڀني جي توجہ جو مرڪز هوندو هيو. ننڍي قد ۽ سانوري رنگ وارو ”چچو“ ڏاڍو محنتي ۽ ماهر بورچي هيو. سندس ماءُ به هتي ساڻس گڏ ”ڊش واش“ طور ڪم ڪندي هئي. علي ”چچو“ جي تعريف ڪري کيس ٽيڪر ڏئي ڪانئس ريسٽورينٽ ۾ استعمال ٿيندڙ سامان جي ”Inventory“ کي اپ ڊيٽ ڪرڻ جو ڪم به وٺندو هو ۽ موت ۾ کيس ”Inventory Manager“ جو خطاب ڏئي ڇڏيندو هو ۽ گڏوگڏ کيس هڪ ويلي جو کاڌو به مفت ۾ ڏيندو هو. ”چچو“ جي ماءُ کي سدائين اها گهڻي هوندي هئي، ته سندس پٽ سهڻو ناهي، سڀني سان گرل فريبنڊز آهن پر ساڻس ڪاٺي چوڪري دوستي نه ٿي رکي. ”چچو“ جي به عجيب ڪهاڻي هئي. سندس هڪ زال ۽ هڪ پٽ به هيا هڪ ڏينهن ڪنهن ڳالهه تان ڪاوڙ ۾ اچي هن پنهنجي پٽ جا هٿ ساڙي ڇڏيا. جوڻس ڪورٽ ۾ کيس ڪيو، ڪورٽ ۾ هن بيان ڏنو ته ننڍي هوندي ڪنهن غلطيءَ تان سندس پيءُ به سندس هٿ ساڙيا هئا، ان ڪري هن پنهنجي پٽ جا هٿ ساڙيا. ڪورٽ کيس جيل موڪلي ڇڏيو ۽ جوڻس ڪانئس عليحدگي اختيار ڪري ڇڏي، هاڻي پٽ ساڻس گڏ

هوندو آهي. مون ”ڇڄوءَ“ سان گڏ فوتو ڪرايا جنهن تي هن چيو ته اهي فوتو مونکي موڪلي ڏجانءِ. مان چيو مانس ”ها موڪليندس پر ٿاڻي تي“ جنهن تي هن چرڪ واري انداز ۾ تهڪ ڏيندي چيو ”ائين نه ڪجانءِ يار!“.

هتي هڪ بورچيائي ڪم ڪندي هئي. هوءَ عمر جي ننڍي هئي ۽ اصل ۾ ميڪسيڪو جي هئي. راجا مٿس موهت ٿي پيو هو. سندس خيال هو ته جيڪڏهن اها چوڪري راضي ٿئي ته هو ساڻس شادي ڪري پنهنجو گهر آباد ڪري. راجا جو خيال هو ته ميڪسيڪن چوڪريون وفادار هونديون آهن. راجا مٿس ڏاڍو مهربان هوندو هو ۽ اڪثر کيس اوور ٿاڻيم به ڏيندو هو. ريسٽورينٽ ۾ هر خميس تي ايندڙ جهونن واري ميوزڪ گروپ جو هڪ جهونو ميمبر به وري ساڳي چوڪريءَ تي عاشق هيو، هو اڪثر سندس لاءِ تحفا وٺي ايندو هو.

ريسٽورينٽ ۾ بورچين کي وچ ۾ ريسٽ ڪرڻ لاءِ ڪلاڪ جي موڪل هوندي آهي. هڪ ڏينهن موڪل واري وقفي ۾ راجا، ميڪسيڪن بورچيائيءَ کي هوٽل جي ٻاهران ڪار ۾ ويٺي ڪنهن ميڪسيڪن چوڪري سان فون تي ڪچهري ڪندي ۽ تهڪندي ڏسي ورتو ۽ وري ٻئي ڏينهن وقفي ۾ ٻنهي کي گاديءَ ۾ ڪلاڪ ڪچهري ڪندي ڏٺو، راجا جا ته ترائي نڪري ويا کيس هن چوڪريءَ سان شادي ڪرڻ جو آسرو هيو پر اهو آسرو به ختم ٿيندي نظر آيس. ٻي ڏينهن جيئن ئي هو جهونن جي گروپ آيو ته راجا جهوني گنارست کي چيو ته ”تون ۽ مان ٻئي لُنجي وياسِي“ جهوني حيران ٿيندي پڇيس ته ”اهو وري ڪيئن؟“ جنهن تي راجا کيس ٻڌايو ته پاڻ واري بورچيائيءَ کي اڳ ۾ ئي ڪوئي بواءَ فرينڊ آهي. تون ۽ مان ته اجايو جڪ پيا ماريون. جنهن تي جهوني تهڪ ڏيندي چيس، ”اها ته مونکي اڳ ۾ ئي خبر آهي، بس هاڻي اهو صدمو برداشت ڪر.“

## 4 نومبر: آمريڪا ۾ صدارتي اليڪشن جو ڏينهن

چوٿين نومبر 2008ع واري ڏينهن پوري دنيا جون نظرون آمريڪا طرف هليون. اڄوڪي ڏينهن تي آمريڪا ۾ صدارتي چونڊون ٿي رهيون هيون. پاڪستان مان مون ڏانهن دوستن جا فون اچي رهيا هئا ته اليڪشن جون ڪهڙيون گهڻا گهميون نظر اچي رهيون آهن؟ سڄي دنيا سميت پاڪستان جي پرنٽ توڙي اليڪٽرانڪ ميڊيا ۾ به آمريڪي صدارتي چونڊون بحث جو موضوع هيون. مون صبح جو ننڊ مان اٿي تيار ٿي ناشتو ڪيو. اڄ علي واندو هيو ان ڪري هو گاڏي ڪاهي آيو ۽ اسان تقريباً ساڍي ٻارهين بجي تيار ٿي گهران نڪتاسي. ٻاهر اسان کي اليڪشن جي حوالي سان ڪائي به گهڻا گهمي، وٽ پڪڙ، ماڻهن جي رش نظر نه آئي. ملڪ ۾ ڪائي به عام موڪل ڪونه هئي سڀئي ادارا، آفيسون، معمول جي مطابق هلي رهيا هئا. عليءَ مون کي چيو ته اڄ پاڻ واندڪائيءَ جو فائدو وٺندي ڪجهه سامونڊي ڪنارا گهمي ٿا اچئون. ايئن اسان مختلف بيچز ڏانهن نڪري وياسي. جتي اسان کي ڪارائجي ويل ڪاري پٿريلي زمين ۽ لاو اوڳاچيندڙ جبل نظر آيا. جيڪي سالن صدين کان لاو اوڳاچي رهيا آهن رستي ويندي هڪ جاءِ تي ”Wendy’s“ نالي ريسٽورينٽ نظر آيو. مون عليءَ کان پڇيو هنن اوهان جي ريسٽورينٽ ”Denny’s“ تان نالو چورايو آهي ڇا؟“ علي ٻڌايو ته نه اهو ريسٽورينٽ، هنن جي ريسٽورينٽ کان به پراڻو آهي. مختلف بيچز تان موٽي اسان ”علي ڊرائيو“ تان ٿيندا هڪ پراڻي ايئرپورٽ آياسي، جنهن جي عمارت ۾ پولنگ اسٽيسن قائم هئي اسان سوچيو ته ٿوي دير ترسي پولنگ جو عمل ڏسي وٺنداسي پر اندر پهتاسي ته ڪاريءَ وارا ڪڪ نظر آيا. صرف پولنگ عملو وينو هيو هڪ به ووٽر نظر نه آيو. نه ووٽرن جي قطار، نه سياسي جماعتن جون ڪئمپون، نه جهيڙو جهٽو، بس سڪون ئي سڪون نظر آيو. ٻاهر فٽ پات تي باقي، پنج ڇهه ماڻهو ضرور نظر آيا جن جي هٿن ۾ پلي ڪارڊ هيا جن تي سياسي سلوگن لکيل نظر آيا.

اتان ٿي اسان هڪ اهڙي بيت تي آيا جيڪو ڌرتيءَ جو آخري  
 چيٽو هيو ۽ جتي ڌرتي ختم ٿي رهي هئي، اڳتي ڪا به آبادي ڪونه  
 هئي، بس هڪ نه ڪنڌڙ سمند هو. واپسيءَ تي پنهنجي ريسٽورينٽ  
 ڏانهن ايندي مون عليءَ کان پڇيو ته سڄي دنيا جو نظرون اڄ آمريڪا  
 طرف آهن پر هتي ته اليڪشن جو روايتي ماحول نظر ئي ڪونه ٿو  
 اچي؟ عليءَ ٻڌايو ته هتي ميل ذريعي به ووٽ ڪاسٽ ٿيندو آهي، جنهن  
 ڪري گهڻا ماڻهو ميل ذريعي ئي ووٽ ڪاسٽ ڪري ڇڏيندا آهن ۽ جي  
 ڪوئي پولنگ اسٽيشن تي ايندو به آهي ته ووٽ ڪاسٽ ڪري تڪڙ ۾  
 خاموشيءَ سان پنهنجي ڪم ڪار سان هليو ويندو آهي. منهنجي لاءِ اها  
 ڳالهه حيرت جوڳي هئي ڇاڪاڻ ته پاڻ وٽ اليڪشن جو جيڪو روايتي  
 ڪلچر سالن کان هلي رهيو آهي اهڙي قسم جو ڪوئي به منظر مونکي  
 هتي آمريڪا ۾ نظر نه آيو. اسان واپس پنهنجي ريسٽورينٽ پهتاسون.  
 ريسٽورينٽ ۾ داخل ٿيندي ئي مون کي هتان جي هوسٽ ”ايشلي“ نظر  
 آئي. هوءَ اڄ ڊيوٽيءَ تي نه هئي ان ڪري گهرو ڪپڙن ۾ ملبوس هئي ۽  
 ڏاڍي خوبصورت نظر اچي رهي هئي. ساڻس سندس بواءَ فرينڊ، منڊڙو  
 ڊش واش، گڏ هو، جنهن جا معمول مطابق ٻُرا حال هيا، ڏاڙهي وڌيل،  
 ميرا ڪپڙا. مون ٻنهي کي غور سان ڏٺو ۽ مون کي ”حور ڪي سات  
 لنگور“ وارو محاورو ياد اچي ويو. پوءِ وري دل ۾ سوچيم ته ”پلا ڪنهن  
 جي ڀاڱن سان ڪهڙي ريس؟“ شام جو مان جلد ئي گهر هليو آيس.

## ذڪر مسٽر ”پريشان“ جو

ٻئي ڏينهن صبح جو تيار ٿي، راجا ۽ مان هلڪي ڦلڪي شاپنگ لاءِ گهران نڪتاسون. هڪ اسٽور تي راجا تماٽا خريد ڪيا. هڪ پاڻونڊ تماٽا تي ڊالر ۽ پنج سينٽ عيوض مليا. يعني پاڪستاني اندازي موجب 294 روپين ۾ تقريباً اڌ ڪلو تماٽا مليا. مون کان چرڪ نڪري ويو ته ايترا مهانگا تماٽا، ساڳي ئي وقت ڪولڊ ڊرنڪ جو پوو ڪارٽون به راجا خريد ڪيو، جيڪو کيس في ٽن 26 روپيه پاڪستاني جي حساب سان مليو. راجا اڄ به ريڊي ميڊ مانيءَ جي جاچ ڪئي پر اها کيس نه ملي. واپسيءَ تي گاڏي ڊرائيو ڪندي راجا مون کي چيو ته آمريڪا ۾ رهڻ جو سڀ کان آسان طريقو اهو آهي ته ماڻهو هتي شادي ڪري ڇڏي. شاديءَ کي ڊڪليئر ڪرڻ سان نه صرف هتي مستقل رهائش جو حق مليو وڃي پر ٻن سالن ۾ گرڻ ڪارڊ ۽ پنجن سالن ۾ هتان جي نيشنلٽي به ملي وڃي ٿي. راجا مون کي چيو ته تون به هتي مستقل رهڻ لاءِ پلاننگ ڪر. مون کيس چيو ته هتي رهي مان ڪهڙو ڪم ڪندس؟ جنهن تي چيائين ته پاڻ واري ريسٽورينٽ تي نوڪري. مون چيو يعني مون کي بيرآگيري ڪرڻي پوندي؟ راجا ورائيو ته انهيءَ ۾ ڪهڙو عيب آهي؟! اسان به ته اهڙائي ڪم ڪري اڳتي وڌيا آهيون. مون کيس چيو ته اهو ڪم مون لاءِ ڏکيو آهي ڇاڪاڻ ته منهنجي پنهنجي شهر ۾ هڪ ننڍڙي بادشاهي آهي ان کي ڇڏڻ مون لاءِ ڏاڍو ڏکيو آ.

اڄ شام جو ڇهين بجي ”Denny’s“ جو ڊسٽرڪٽ مئنيجر ”پرشان“ کُونا اچي رهيو هو. هُو Maui beach کان اچي رهيو هو، ريسٽورينٽ جي انتظام جي جاچ پڙتال ڪرڻ جي ڪم سان. هُو هونئن ته هر ريسٽورينٽ جي مئنيجر سان فون تي رابطي ۾ هوندو هيو پر وقفي وقفي سان مختلف ريسٽورينٽس جي وزت به ڪندو هو. مسٽر پرشان جي باري ۾ راجا ٻڌايو ته هو پهريائين لاس اينجلس ۾ ”Denny’s“ ۾ ڪم ڪندو هو. جتي هُو عليءَ جو ماتحت هوندو هو، پر بدقسمتيءَ سان علي ۽ سندس وچ ۾ اثبوت رهندي هئي جنهن جي نتيجي ۾ عليءَ

ريستورينٽ مالڪ کي شڪايتون ڪري ڪري آخر کيس نوڪريءَ مان ئي ڪڍرائي ڇڏيو. نتيجي ۾ پريشانٽ، بيروزگاريءَ جي عالم ۾ دربرديءَ واري زندگي گذارڻ لڳو. هُو واقعي به ”پريشان“ ٿي ويو، ليڪن هن پوءِ به همت نه هاري ۽ مختلف جاين تي ڪم ڪندو رهيو ۽ ائين سندس تجربي ۽ اسڪلز ۾ اضافو ٿيندو ويو. اتفاق سان ”Denny’s“ کي ”هوائي“ ۾ دسترڪٽ مئنيجر جي ضرورت پئي جتي هن وري اپلاءِ ڪيو ۽ اپائينٽ ٿي ويو. وقت جي ستم ظريفي جو لاس اينجلس ۾ هُو عليءَ جي ماتحت هوندو هو ۽ سدائين سندس عتاب جو شڪار رهندو هو ۽ هتي هُو سندس ”باس“ ٿي آيو هو. پريشانٽ راجا جو يار هيو ۽ سندس عزت ڪندو هو. راجا ٻڌايو ته پريشانٽ اڪثر کيس هوٽل مئنجمينٽ جا گر سيڪاريندو رهندو هو مگر سندس ڀاءُ عليءَ ڪڏهن به ان معاملي ۾ سندس رهنمائي نه ڪئي. علي جڏهن لاس اينجلس ۾ نيڪ ناک حيثيت جو مالڪ هيو تڏهن هُن راجا کي پنهنجي ريستورينٽ جي ويجهو به اچڻ نه ڏنو، اُلتو هُو کيس اهو باور ڪرائيندو هو ته، ريستورينٽ مالڪ ساڻس اهو ايگريمينٽ ڪيو آهي ته هو ڪنهن به فيملي ميمبر کي ريستورينٽ ۾ نوڪريءَ جي حوالي سان ان نه ڪندو. وقت وقت جي ڦيري واري ڳالهه مطابق اڄ وري علي، ريستورينٽ مالڪ جي ايترو ويجهو نه هو جيترو راجا ۽ پريشانٽ هئا.

شام جو پوئين ڇهين بجي راجا ۽ مان ايئرپورٽ آياسي. ڇهين بجي هڪ ننڍو جهاز ڪنهن بي ٻيٽ مان اچي هن ايئرپورٽ تي لٿو. هن جهاز ۾ پريشانٽ اچي رهيو هو. راجا ٻڌايو ته هتي سگريٽ مهانگا ملندا آهن انهيءَ ڪري هُو لاس اينجلس مان سندس لاءِ ڪافي مقدار ۾ سگريٽ هول سيل تان وٺي آيو آهي. جنهن جي ادائگي هُو کيس ڪندو. ايئرپورٽ تان پريشانٽ کي ڪڍي اسان سڌو گهر آياسي. راجا پريشانٽ کي عليءَ جي گهر ڇڏي آيو مان هيٺ راجا جي گهر ۾ ريسٽ ڪرڻ لڳس. ٿوري ئي دير ۾ راجا کي نند وٺي وئي. راجا جو موبائيل فون فارغ هيو ان ڪري مون سوچيو ته چونه خيرپور ۾ موجود پنهنجي دوستن سان ڳالهائي وڃي. آمريڪا ۾ هنن ڏهاڙن ۾ رهندي مون پنهنجو موبائيل خريد ڪيو هو، بس راجا واري موبائيل مان ڪم ٿيائيندو هئس. مون راڻيپور ۾ موجود پنهنجي دوست ڊاڪٽر غلام

اڪبر سوڌڙي، خيرپور ۾ رهندڙ پنهنجن دوستن ضمير لاشاري ۽ امر اقبال ڏانهن فون ڪرڻ لاءِ ميسيج ڪيا. ٿوري ئي دير ۾ واري واري سان انهن جا فون اچي ويا. تنهي جو پهريون سوال اهو هو ته آمريڪا ۾ صدارتي اليڪشن ڪيئن رهي؟ مون ساڻن ڪچهري ڪئي، حال احوال ڏنا ۽ ورتا ۽ ٿوري دير کانپوءِ آرام ڪرڻ لاءِ سمهي پيس.

ڇهين نومبر جي صبح جو مان جيئن ئي سجاڳ ٿيس ته ڏنر ته راجا ستو پيو هو، سندس شام جي ڊيوٽي هئي. مون شڪاگو ۾ رهندڙ ڊاڪٽر مبارڪ ميرجت کي فون ڪري ٻڌايو ته مان پندرهن نومبر تي شڪاگو ايندس. هن چيو ته اسان کي تنهنجي اچڻ جو انتظار آهي. ساڳي ئي وقت مون خيرپور سان تعلق رکندڙ شڪاگو ۾ رهندڙ هڪ ٻي دوست شنڪر لعل هريائي سان به ڳالهايو ۽ پوءِ چانهه جو ڪوپ کڻي ٽي وي ڏسڻ لاءِ ويهي رهيس. منجهند جو ٻي بجي راجا تيار ٿي پنهنجي ڊيوٽيءَ تي هليو ويو ۽ مان وري تيار ٿي اڪيلو واک ڪندو ”علي درايو“ هليو آيس جتي به ڪلاڪ کن هيڏانهن هوڏانهن آواره گري ڪندو رهيس. مختلف جوڙا هڪ ٻئي جي چيلمين ۾ ٻانهون وجهيو گهمندي ڦرندي نظر آيا. مان اڪيلو اڪيلو پसार ڪندو ٿڪيو هاريو واپس ريسٽورينٽ موٽي آيس. ان وقت راجا پنهنجي آفيس ۾ مسٽر پريشانٽ کان هوٽل مئنيجمينٽ جي حوالي سان ٽريننگ وٺي رهيو هو. ڪم مان فارغ ٿي راجا مون وٽ آيو ۽ اسان مختلف حال احوال ڪرڻ لڳاسي. راجا پنهنجي هاڻوڪي نوڪريءَ جي پس منظر بابت ٻڌايو ته هو جڏهن لاس اينجلس ۾ ڪم ڪندو هو تڏهن هُن جي ”Denny’s“ جي مالڪ ”AJ“ سان عليءَ جي ڪري رسمي دعا سلام هوندي هئي. هڪ ڏينهن اوچتو ”AJ“ جو فون اچي ويو جنهن کيس چيو ته ”وينچورا ڪائونٽي“ ۾ سندس گهر اڄ ته ڪچهري ڪريون. راجا ٻڌايو ته مسٽر ”AJ“ وٽ ڪچهري ڪندي هُن کيس آفر ڪئي ته هُو هوائي ۾ موجود سندس ريسٽورينٽ جي مئنيجر جي حيثيت سان ذميداري قبول ڪري. راجا کيس چيو ته هن کي هوٽل مئنيجمينٽ جي حوالي سان ڪوئي تجربو ڪونهي، اهو سڀ ڪجهه ڪيئن ڪري سگهندو؟ ”AJ“ کيس چيو ته ”ڪوئي مسئلو ناهي تون جلد ئي سڀ ڪجهه سکي ويندين.“ ۽ ائين پوءِ راجا سندس آفر قبول ڪندي هوائي هليو آيو جتي اچي ”کونا“ ۾



هُنُ پنهنجي نئين نوڪريءَ جو آغاز ڪيو. راجا ٻڌايو ته اُها مئي 2008ع جي ستاويهين تاريخ هُئي جڏهن هُن ”ڪونا“ ۾ نوڪري جوائن ڪئي هئي.

جُونِ 2008ع جي پهرين هفتي ۾ مون کي راجا ڏانهن لاس اينجلس وڃڻو هو ڇو ته لاس اينجلس ۾ ”روٽري انٽرنيشنل“ جو ساليانو ڪنوينشن ٿي رهيو هو جنهن ۾ مون کي شرڪت ڪرڻي هئي پر راجا جي اوچتو لاس اينجلس کي ڇڏي هوائي اسٽيٽ ڏانهن کوچ ڪرڻ سبب مون لاس اينجلس وڃڻ جو پروگرام ڪينسل ڪري ڇڏيو هو. هو ڏانهن راجا جيئن ئي ”ڪونا“ پهتو، مئنيجر جي حيثيت سان نوڪريءَ جو آغاز ڪيائين ته اوچتو ڪونا ۾ موجود ”Denny’s“ ريسٽورينٽ جي جنرل مئنيجر جي سيٽ خالي ٿي وئي ڇاڪاڻ ته انهيءَ سيٽ تي موجود شڪاڱو جو گورو واپس شڪاڱو هليو ويو هو. هُو ڏاڍو محنتي ماڻهو هو سندس وڃڻ سبب جنرل مئنيجر جي سيٽ خالي پئي هئي. نيڪ انهن ئي ڏينهن ۾ لاس اينجلس ۾ علي ۽ ”AJ“ جي وچ ۾ ڪنهن ڳالهه تان جهيڙو ٿي هو پيو، معاملو ڪورٽ تائين پهتو هو ۽ ”AJ“، عليءَ کي نوڪري مان ڪڍي ڇڏيو هو ۽ هُو فارغ ويٺو هو. ”AJ“ هڪ دفعو ٻيهر عليءَ کي موقعو ڏيندي، جنرل مئنيجر بڻائي ”ڪونا“ موڪليو. هن کان اڳ لاس اينجلس ۾ علي، ”AJ“ سان آپريٽنگ پارٽنر طور به ڪم ڪري چڪو هو ۽ انهيءَ حيثيت سان جڏهن هُو ”ڪونا“ ورت ڪرڻ ايندو هو ته وڏي رعب ۽ دٻدٻي سان ايندو هو ۽ هتي اچي مالڪ جي گهر ۾ رهندو هو ۽ هاڻ ساڳيو علي جنرل مئنيجر جي حيثيت سان هڪ ملازم جي روپ ۾ ڪم ڪري رهيو هو. اتفاق وري اهڙو جو هنن ئي ڏينهن ۾ ”Denny’s“ جو ڊسٽرڪٽ مئنيجر نوڪري ڇڏي ويو. راجا جي صلاح تي ”AJ“، مسٽر پريشانٽ کي ڊسٽرڪٽ مئنيجر طور مقرر ڪيو. وقت وقت کي سلام آهي جو هڪ دفعو وري، علي، راجا، پريشانٽ، اهي سڀئي پڙ اچي هتي گڏيا هئا، حالانڪ راجا پاڻ عليءَ کان پري رهڻ چاهيو پئي پر ڇا ڪجي جيڪو جيڪو قسمت ۾ لکيل هوندو اهو ته ٿيندو نٿو!

شام جا تقريباً ٽي ٽي رهيا هئا. ريسٽورينٽ ۾ ڪوئي گراهڪ ڪونه هو پر سڀئي ايئرڪنڊيشنر هلي رهيا هئا. مسٽر پريشانٽ چيو ته سڀئي ايئرڪنڊيشنر هلائڻ جي ڪهڙي ضرورت آهي جڏهن ماڻهو ئي

ڪونه آهن. انهيءَ وقت هڪ خوبصورت چوڪري نوڪريءَ لاءِ انٽرويو ڏيڻ آئي. ٽي ڏهاڙا اڳ راجا انهيءَ چوڪريءَ جي ماءُ کي ”سرور“ جي حيثيت سان هتي نوڪري ڏني هئي. راجا ڪائنس به مختصر انٽرويو ورتو ۽ چيو ته سڀاڻي کان اچي ملازمت ڪر. شام جا پاڇا لڙي رهيا هئا مان ٽڪجي پيو هوس ان ڪري راجا جن کان موڪلائي گهر هليو آيس. هتي پبلڪ ٽرانسپورٽ ڪونهي ان ڪري يا ته پنهنجي گاڏي هجي يا وري پنڌ کي چڪجي، يا وري رستي تي بيهي ايندڙ گاڏين کي آڱوڻو ڏيڪاري لفٽ گهرجي. مون پنڌ ڪرڻ ئي مناسب سمجهيو ۽ هوريان هوريان گهر هليو آيس. هوڏانهن سج به هوريان هوريان وسيع سمنڊ پٺيان لهڻ جي ڪري رهيو هو.

## گونا جي ڪافي ۽ ڪلچرل فيسٽيول

گونا ۾ گذريل ستنه سالن کان هر سال، ستين کان سورنهن نومبر تائين، ”گونا ڪافي ڪلچرل فيسٽيول“ منعقد ٿيندو آهي. ڪافي، گونا جي سڀ کان اهم پيداوار آهي ۽ ڪافي ۽ ڪافيءَ مان ٺهندڙ بين شين کي پروموت ڪرڻ لاءِ هي فيسٽيول هر سال ”هوائي ٽورزم اٿارٽي“ پاران منعقد ڪيو ويندو آهي. ڪالهه مون سان پوڙهي فلپينو ملي هئي جنهن چيو هو ته سڀاڻي ستين نومبر کان فيسٽيول جي شروعات ٿي رهي آهي ۽ مان توکي هي فيسٽيول گهمائيندس. هن مون سان شام جو ”علي ڊرائيو“ تي ملڻ جو پروگرام ٺاهيو هو. ستين نومبر تي منجهند جو راجا پنهنجي ديوتيءَ تي هليو ويو ۽ مان شام جو چهين بجي ڌاران پنڌ ڪندو ”علي ڊرائيو“ پهچي ويس. ”علي ڊرائيو“ ايترو وڏو علائقو نه هيو. هتي ڪوئي به ڪنهن کي آرام سان گولهي پئي سگهيو. فيسٽيول جي پهرين ڏينهن تي ”علي ڊرائيو“ جا رُوپ سُرُوپ ڪجهه مختلف محسوس ٿي رهيا هئا. رستي کي عام ٽريفڪ لاءِ بند ڪيو ويو هو، هنڌين هنڌين پوليس مقرر ٿيل نظر آئي. رستي جي ٻنهي پاسن کان ماڻهن جا انبوهه نظر اچي رهيا هئا. خوبصورت چهرا جوڙن جي صورت ۾ گهمندي ۽ قرب وٺندي نظر اچي رهيا هئا. مان ”علي ڊرائيو“ جو هڪ چڪر هڻي، ٽڪجي هڪ ڪنڊ ۾ اچي ويهي رهيس. ٿوي دير کان پوءِ مکيه رستي تي مختلف ننڍا ننڍا جُلوس ۽ فلوت اچڻ شروع ٿي ويا. هر فلوت جي سامهون انهن جي اداري جو بينر لڳل هيو. هڪ جُلوس گونا ۾ پڙهندڙ فلپائينين جو به هيو. جُلوس ۾ شامل ماڻهو مختلف، رنگبرنگي لباسن ۾ هيا ۽ آس پاس وارن ماڻهن ۾ چاڪليٽ، تافيون ۽ ڪافي فليور واريون ٻيون شيون ورهائيندا پئي ويا. هڪ مخصوص هال ۾ ڪافي فيسٽيول جي تقريب رٿيل هئي، انهيءَ هال جي ٻاهران ئي مون کي پوڙهي فلپينو ملي وئي، هن منهنجي لاءِ ۽ پنهنجي لاءِ ٽڪيٽون خريد ڪيون ڇاڪاڻ ته هال ۾ ٽڪيٽ ذريعي ايتري هئي. هال جي ٻاهران مون نظر ڦيرائي، مان اڪيلو ايشين نظر

اچي رهيو هوس. مقامي توڙي ٻين اسٽيٽس کان آيل ماڻهن جا هشام هُيا جيڪي ”ڪونا ڪافي ڪلچرل فيسٽيول“ جي رنگن کي انجواءِ ڪرڻ لاءِ پهتل هئا. هالَ جي سامهون واري ڪليل ايراضيءَ ۾ نوجوان چوڪرن ۽ چوڪرين جو هڪ ٽولو ”هوائي ڊانس“ ڪري رهيو هو. هالَ ۾ اندر داخل ٿياسون، سامهون ئي هڪ وڏي خوبصورت اسٽيج ٺهيل هئي جڏهن ته حاضرين لاءِ ويهڻ جو ڪوئي انتظام نه هُيو، سڀئي بيٺي بيٺي اسٽيج پرفارمينس ڏسي ۽ ڊانس ڪري رهيا هئا. اسٽيج تي سڀ کان پهريان تقريرون ٿيون، ايوارڊ تقريب ٿي ۽ بعد ۾ ميوزڪ کي وقت ڏنو ويو (هيءُ ساڳي تقريب مون ٻن ڏينهن کان پوءِ ٿي وي چينل تي ڏني هئي) مان فليپنو سان گڏ ٻن ڪلاڪن تائين فيسٽيول ۾ گهمندو رهيس. هوائي ٽورزم اثراتي پاران انٽيهين سالياني فيسٽيول جي موقعي تي هڪ خوبصورت سووينئر پڻ شايع ڪيو ويو هو. جنهن ۾ اسٽيٽ آف هوائي جي گورنر، ميئر ۽ فيسٽيول پريزيڊنٽ جا پيغام پڻ شايع ڪيا ويا هئا. ڪونا ۾ ڪافيءَ جي پيداوار کي هڪ انڊسٽريءَ جي حيثيت حاصل آهي جنهن کي اسٽيٽ جي مڪمل سرپرستي حاصل آهي. ڪافيءَ جي اپٽ ”ڪونا“ ۾ 1828ع کان شروع ٿي ۽ اهڙي طرح 2008ع ۾ ”ڪونا“ ۾ ”ڪافي جا 180 سال“ مڪمل ٿي رهيا هئا. ڪافي فيسٽيول جي موقعي تي هر سال ”Grand Parade Marshal“ ايوارڊ ڏنو ويندو آهي. جيڪو ايوارڊ هن سال 2008ع ۾ هڪ 84 ساله بزرگ ”Mitsyo Nagai“ کي ڏنو پئي ويو. هي بزرگ 1977ع کان وٺي پنهنجي گهرواري ۽ ٽن ڌيئرن سميت ”گرانڊ پيريڊ“ ۾ حصو وٺي رهيو هو، جيڪا پيريڊ هر سال مختلف فلوٽس جي صورت ۾ هن موقعي تي منعقد ٿيندي پئي اچي.

ڪونا ۾ ڪافي جي پيداوار گهڻو ڪري اتر ۽ ڏکڻ ڪونا ۾ ٿئي ۽ زمينون جتي ڪافيءَ جي پيداوار ٿئي ٿي اهي ”Kamehameha Schools“ جي ملڪيت آهن. هي غير سرڪاري ترست تحت هلندڙ اسڪول آهن. هي ترست 1984 ۾ ”King Kamehameha“ جي پڙپوٽي ”Princess Berince Pauahi Bishioh“ پاران قائم ڪيو ويو. ڪافيءَ جا وسيع ڪيٽ ”ڪونا ڪافي پروڊڪشن“ کي ليزنگ تي ڏنا ويندا آهن ۽ انهن مان حاصل ٿيندڙ آمدني هوائي جي ٻارن جي تعليم تي خرچ ڪئي ويندي آهي. ڪونا ۾ سالياني ڪافي ڪلچرل فيسٽيول جو آغاز 1970ع

ڪان ٿيو. هن فيسٽيول کي هر سال مختلف حوالن سان، مختلف تقريبن جي صورت ۾ مختلف ڏينهن تي، مختلف جاين تي ملهايو ويندو آهي. هونئن ته ڪونا فيسٽيول ست کان سورنهن نومبر تائين ملهايو آهي، پر اهڙي قسم جون مختلف تقريبن پهرئين نومبر کان ئي شروع ٿي وينديون آهن ۽ سورهن نومبر تائين ”ڪونا“ جي مختلف جاين تي منعقد ٿينديون آهن. ڪافي فيسٽيول جي حوالي سان اهڙين تقريبن ۾ اسڪولي ٻارڙن ۾ ڪونا ڪافي اسڪالرشپ جي ورهاست، ٽريننگ ورڪشاپ، ڪافي فارم ۽ ملز جا ٽوئر پروگرام، ثقافتي پروگرام، مس ڪونا ڪافي ايوارڊ، ڪافي جي ڪيٽن مان ڪافي چُونڊڻ جا مقابلا، ڪونا جي ماهر بورچين جي وچ ۾ ڪافي مان ٺهيل کاڌن جي پڄاڻن جا مقابلا، ڪونا جي ڪافي وائين جي ڌاڻي جا مقابلا، ڪافيءَ جي ٻجن، ٻوٽن ۽ رنگن سان سينگاريل هٿ جي هنرن جا مقابلا، ڪونا ڪافي لائيف اسٽائيل جي حوالي سان پينٽنگس جا مقابلا، ڪافيءَ جي اُپت جي حوالي سان ٽريننگ جا ڪورس، ڪافي رقص جا مقابلا، ڪونا هسٽاريڪل سوسائٽي پاران منعقد ڪيل ”Kona Cofee living historical farm tour“ گلن کي سينگارڻ جا مقابلا، ڪونا ڪافي ڪائونسل پاران کاڌي پيئي جون تقريبن، ڪافي ٽيلينٽ ناٽيٽ، ڪافي ڊوڙ مقابلا، اسڪولي ٻارن جي گرانڊ پيريڊ، مختلف ڳوٺن ۾ تقريبن، ڪافيءَ جي بُنيادي آبادگارن جي ياد ۾ تقريبن، مختلف جاين تي گرانڊ ميوزيڪل ڪنسرت، اشاعتون، پوسٽ ڪارڊ، ڪونا ڪافي ٽوئر، تصويري نمائشون ۽ ٻيون انيڪ دلچسپيون هن فيسٽيول جون سالن کان حصو رهنديون ٿيون اچن. مون کي هن موقعي تي پنهنجي شهر خيرپور جون ڪارڪون ڏاڍو ياد آيون. جيڪي حڪومت جي عدم دلچسپيءَ جي ڪري پروموت ٿي نه سگهيون آهن. جيڪڏهن خيرپور ۾ ”ڪونا ڪافي ڪلچرل فيسٽيول“ جي طرز تي هر سال ”خيرپور ڪارڪن جو ثقافتي ميلو“ لڳايو وڃي. حڪومت پاران ڪارڪن جي آبادگارن کي گهريل سهوليتون، قرض ۽ تربيتون ڏنيون وڃن، ڪارڪن مان ٺهندڙ مختلف پراڊڪٽس جون فيڪٽريون قائم ڪيون وڃن، ڪارڪن ۽ چوهارن جي پرڏيهي واپار جا جوڳا بندوبست ڪيا وڃن، ڪجي جي حوالي سان ڪوڄاڻي ادارا قائم ڪيا وڃن ته ڪوئي شڪ ناهي ته مُلڪان مُلڪ مشهوري رکندڙ اسان

جي کجي گهٽ ۾ گهٽ خيرپور واسين لاءِ خوشحالي جو اهڃاڻ بڻجي سگهي ٿي.

ڪونا ڪلچرل فيسٽيول جي حوالي سان هن سالياني خوشيءَ کي ملهائڻ لاءِ هڪ بورڊ آف ڊائريڪٽرز ۽ ڪيتريون ئي سب ڪاميٽيون جڙيل هيون جڏهن ته مختلف ڪمپنين خاص ڪري ڪافيءَ جي صنعت، ڪافيءَ سان وابسته پراڊڪٽس ۽ ڪافي هائوسز جو سهڪار به هن سموري سفر ۾ شامل پئي رهيو. ڪونا جي ڪافي 2003ع کان آمريڪا جي وائيت هائوس ۾ پڻ باقاعدي سان پيش ڪئي ٿي وڃي. هن سال ”مس ڪونا ڪافي - 2008ع“ جو ايوارڊ هڪ خوبصورت شاگردپاڻي ”Malia Pucong“ کي ڏنو پئي ويو. اها ڳالهه به دلچسپ هئي ته جاپان سان جاگرافيائي ويجهڙائيءَ کي ثقافتي واجهڙائيءَ ۾ تبديل ڪرڻ لاءِ گذريل جون ۾ ستين سالياني ”يوڪوهاما - هوائي فيسٽيول“ جي موقعي تي جاپان ۾ پڻ ”ڪونا ڪافي ڪلچرل فيسٽيول“ منعقد ڪيو ويو، جڏهن ته ايندڙ سال لاءِ جاپان ۾ انهيءَ ميلي کي اڃان به وڏي پئماني تي رٿيو ويو آهي. هتي ”Shawn Steimans“ نالي ان نوجوان ليکڪ جو ذڪر ضرور ڪجي جنهن تازو ئي ”The Hawaii Cofee Book“ ”A Gournment's Guide from Konato Kauai“ نالي هڪ تحقيقي ڪتاب لکيو آهي جيڪو ”ڪافي“ جي حوالي سان هڪ تحقيقي ٿيسز آهي ۽ هو يونيورسٽي آف هوائي سان پوسٽ ڊاڪٽرول فيلو جي حيثيت سان واپس آهي. مان ”علي ڊرائيور“ تي جهوني فلپينو سان گڏ ٻه ڪلاڪ کن هيلوڪي فيسٽيول جا ڪجهه رنگ پسي رات جو ائين بجي ”Denny's“ تي آيس. ريسٽورينٽ ماڻهن سان پريل هيو، ڏاڍي رش نظر آئي، شايد اها رش اڄوڪي فيسٽيول جي ڪري هئي، مون ڏٺو ته علي، بورچيءَ جي ڊريس ۾ ڪوڪنگ ۾ مصروف هيو جڏهن ته ڊسٽرڪٽ مئنيجر مسٽر پريشانٽ وري بيري وارو ڪم ڪري رهيو هو. ڪالهه جيڪا چوڪري راجا وٽ انٽرويو ڏيڻ آئي هئي اها به اڄ ڪم ۾ مصروف نظر آئي. ريسٽورينٽ ڏانهن ايندي مون ڪجهه دير اڳ رستي ۾ هڪ همراھ کي بينر سميت بيٺل ڏٺو هو. سندس هٿن ۾ جهليل بينر تي لکيل هيو. ”X-lay need a bear“ هو پڪ سان ڪو موالِي هيو ۽ نشي پتي جي ڪوٽ سبب بينر ڪٽي صدا هڻي رهيو هو. مون کي پنڻ جو اهو نئون

طريقو محسوس ٿيو. رات جو جيئن ئي ريسٽورينٽ تي رش جهڪي ٿي مان ”اميندا“ سان ڪچهريءَ ۾ ويهي رهيس. اميندا مون کي چيو ته ايندڙ آچر تي سندس ديوتي تان موڪل آهي ۽ هُوءُ انهيءَ ڏهاڙي تي مون کي گهمائڻ ڦيرائڻ وٺي ويندي مون سندس ٿورا مڃيا. رات جو ٽين بجي جيئن راجا ديوتيءَ مان فارغ ٿيو ته اسان گهر واپس هليا آياسي.

## ”هیلو“ ڏانهن پنڌ ۽ ”والڪينوز“ جا احوال

ٻئي ڏينهن صبح جو تيار ٿي مان ۽ راجا رستي ۾ بينڪ ۾ پئسا جمع ڪرائيندا اچي ريستورينٽ پهتاسي. رستي ۾ فريڊ جو فون اچي ويو جنهن ٻڌايو ته شڪاگو ۾ سخت سردي آهي. ريستورينٽ تي جهٽ ڪن ويهي اسان هڪ شاپنگ سينٽر آيا. جتي اسان کي جُهوني فلپينو جي ساهيڙي ”Madonna Oandasan“ ملي. هن مون کي ٻڌايو ته فلپينو ايندڙ آچر تي مون کي ”Hilo“ وٺي وڃڻ جو پروگرام ٺاهيو آهي. جيڪو ڪوٺا کان اڏائي سؤ ميل پري ٻي ڪنڊ تي واقع آهي. ميدونا چيو ته ”هي خوبصورت شهر آهي توکي گهمندي ڏاڍو مزو ايندو.“ مون سندس ٿورا مڃيا ۽ هن چيو ته پروگرام کي حتمي شڪل ڏينداسي. رات جو مان ريستورينٽ تي ئي هُيس جو سنڌ مان منهنجي ڀائٽي اختر منگي ۽ منهنجي نياڻي رابيل جا فون اچي ويا مون ساڻن ڪچهري ڪئي، گهر جا حال احوال ورتا ۽ کين پنهنجي سفر متعلق ٻڌايو، ٿوري دير ۾ جُهوني فلپينو اچي وئي، جنهن چيو ته ”سڀاڻي تيار رهجان، مان صبح جو ستين بجي تو وٽ ايندس ۽ پوءِ پاڻ ”Hilo“ هلنداسون“ مون ساڻس ٿڌ ڪيو، ٿوري دير ڪچهري ڪئي ۽ پوءِ راجا کان موڪلائي اڪيلو اڪيلو گهر ڏي پنڌ پيس. اڄ چنڇر جو ڏينهن جو، رستي ۾ اڪثر عورتن کي سموڪنگ ڪندي ڏسي مان سوچ ۾ پئجي ويس ته ڪوٺا جون عورتون ايتري سموڪنگ چوڻيون ڪن؟ اهو سندن شوق آهي يا ڪاٺي فرسٽريشن؟ بهرحال مان گهر پهچي ٿوري دير لاءِ تي وي ڏسڻ ويهي رهيس. بي تحاشا رش ۽ ڊسٽرڪٽ مئنيجر جي اُتي هجڻ سبب راجا پنهنجي ڊيوٽيءَ تان دير سان موي اچي سمهي پيو.

صبح جو اسان اڃان گهري ننڊ جا مزا ماڻي ئي رهيا هئاسي ته اسان جي گهر جي ٻاهران هڪ نئين بليڪ رنگ جي شاندار ڊبل ڪئبن گاڏي اچي بيٺي. گاڏيءَ جي آواز تي مون کي جاڳ ٿي وئي، گڏوگڏ راجا به سجاڳ ٿيو. مون گهر جي ٻاهر ڪلندڙ دريءَ مان نهاريو، جُهوني فلپينو ۽ سندس ساهيڙي ”ميدونا“ ٻاهر بيٺيون هيون. راجا مون کي چيو ته



جلدي ڪر ۽ بنا ڪنهن دير جي تيار ٿي وٺ ڇاڪاڻ ته هتي انهيءَ ڳالهه کي تمام گهڻو برو سمجهيو ويندو آهي ته ڪوئي مقرر ڪيل وقت تي اچي ۽ اڳلو اڃا تيار ئي نه ٿيو هجي. بهرحال اسان تڙ ٽڪڙ ۾ تيار ٿياسي جلديءَ ۾ اچي گاڏيءَ ۾ ويٺاسون. جُهوئي فلپينو ۽ ميدونا سان حال احوال ڪياسي. مون گاڏيءَ ۾ بٽيه ڊالرن جو پيٽرول پرايو جيڪي تقريباً 2688 روپيه پاڪستان تي رهيا هئا. اڄ اسان جو سفر ”Hilo“ ڏانهن هُيو. جيڪو ڪونا جي بئي چيڙي تي لڳ ڀڳ اڍائي سؤ کن ميلن جي پنڌ تي واقع هڪ خوبصورت شهر هيو. ”هیلو“ هوائي بگ آئلينڊ جي اتر - اوڀر چيڙي جي آخر تي واقع هيو. جڏهن ته ڪونا، هوائي جي اتر - اولهه ۾ واقع هُيو، اهڙي طرح اسان کي ڪونا کان هيلو، پهچندي هڪ پوري اڌ گول جيترو سفر طءُ ڪرڻو هُيو. هيلو ڏانهن ويندي اسان رستي ۾ ڪيترائي خوبصورت ماڳ مڪان ڏٺا، سمورو رستو سمنڊ جي ڪناري ڪناري سان هلي رهيو هو، جنهن ڪري سفر جو هڪ خوبصورت احساس اُڀري رهيو هو. اسان مختلف جاين تي گاڏي، روڪي فوٽوگرافي به ڪندا وياسي. ڪچهري ڪندا، کلندا ڳالهائيندا اسان تقريباً ساڍن تن ڪلاڪن کانپوءِ ”هیلو“ پهتاسي. رستي ۾ ”برگر ڪنگ“ نالي هڪ ريسٽورينٽ تان برگر کاڌاسي، جڏهن ته فلپينو، گاڏيءَ ۾ اڳواٽ فروٽ، جُوس، ڪولڊ ڊرنڪ ۽ تشو پيپر ساڻ ڪنيون آئي هئي. خير سان، اسان ”هیلو“ پهتاسي. سڀ کان پهريان ”KAN'S“ نالي هڪ فاسٽ فوڊ شاپ تان کاڌو کاڌوسي جنهن جو بل اڻٽياليهه ڊالر آيو جيڪو مون ڪريڊٽ ڪارڊ ذريعي ادا ڪيو. فاسٽ فوڊ شاپ مان ٻاهر نڪتاسي ته هڪ بورڊ نظر آيو جنهن تي لکيو هُيو ”والڪينوز، 29 ميل“. مون جُهوئي فلپينو کي چيو ته ايڏانهن به هلڻ گهرجي، جُهوئيءَ چيو ته تون فڪر نه ڪر اسان توکي ايڏانهن به وٺي هلڻ جو اڳواٽ ئي رٿي ڇڏيو آهي. ”هیلو“ جاروڊ رستا گهمندي ۽ هن خوبصورت شهر جون حسناڪيون پنهنجين اکين ۾ سميتيندي اسان ”جيپنيز پارڪ“ ۾ آياسي. انتهائي خوبصورت پارڪ جيڪو جاپان جي پارڪن جي طرز تي ٺهيل هُيو (مون کي ڪئي سال اڳ ڪيل جاپان جو سفر ياد اچي ويو) ڏينڊن جي بيهڪ، آرچ نما پُلين، وڻن ۽ ٻوٽن جي ترتيب، گهڙيءَ لاءِ ايئن

محسوس ٿي رهيو هو جڻ اسين جاپان ۾ اچي ويا هجون. سامهون پتل جي هڪ پليٽ نصب ٿيل نظر آئي جنهن تي اڪريل هيو.

## LIL'DOKLANI GARDENS

Dedicated in 1917

To the memory of

Queen lil'uokoloani

and

Her Eduring Love

For Hawai's People

هن خوبصورت پارڪ ۾ اسان تمام گهڻي فوٽو گرافي ڪئي. ”ميدبونا“ مونڪي چيو ته فوٽو ڪيرائڻ مهل تون ايڏو سيريس چوڻو ٿي وڃين؟ جنهن تي راجا کيس چيو ته هن کي ان وقت پنهنجي گرل فرينڊ ياد اچي رهي آهي، جنهن تي ”ميدبونا“ تهڪ ڏيندي چيو ته جيڪڏهن اهڙي ڳالهه آهي ته اڄوڪي ڏينهن لاءِ توهان ٻئي اسان ٻنهي کي ئي ڪٿي پنهنجي گرل فرينڊس سمجهو. سندس انهيءَ جملي تي اسان جا تهڪ جاپاني پارڪ جي خوبصورت ماحول ۾ گلن جيان ٽڙي پيا. ”هيلو“ هوائي بگ آئيلينڊ جي اوپارين پاسي جو ڪاروباري مرڪز آهي. جڏهن ته هيلو، پنهنجي باغن، تاريخي جاين، ميوزمن، پارڪن ۽ خاص ڪري ”والڪينو نيشنل پارڪ“ جي ڪري سموري دنيا جي سياحن جي دلچسپيءَ جو مرڪز رهندو پئي آيو آهي. هتي هر سال منعقد ٿيندڙ ”Merrie Monarch Festival“ پڻ ”هيلو“ جي زندگيءَ ۾ زندگيءَ جا رنگ پري ڇڏيندو آهي. هيلو جو ايئرپورٽ سڌائين مصروف رهندو آهي جڏهن ته سياحن لاءِ هيليڪاپٽر سروس به موجود رهندي آهي. ٽڪڙين برساتن سبب ”هيلو“ ۾ ساوڪ ۽ گلن جي پيداوار جام ٿئي. اسان جنهن جاپاني پارڪ ۾ پير ڌريا هئا اهو تقريباً ٽيهه ايڪڙن تي ڦهليل هيو جنهن ۾ هوائي ۽ ٻاهران گهرايل وڻ ٻوٽا، پنڌ گهمڻ لاءِ Walk Ways، هٿرادو تلاءُ ۽ پليون هن پارڪ جي خوبصورتيءَ کي وڌائيندا رهيا هئا ۽ پارڪ جي خوبصورتيءَ کي ته اهي ڇهرا به وڌائي رهيا هئا جيڪا هيڏانهن هوڏانهن گهمي ڦري رهيا هئا.

اسان هُنَ خوبصورت باغ ۾ مزي سان گهمي ڦري، والڪينوز ڏانهن رُخ ڪيوسي. ”والڪينوز نيشنل پارڪ“ جتي سڄي دنيا جا سياح آتش فشان جبلن مان نڪرندڙ لاو ڏسڻ ايندا آهن. پارڪ ۾ وڃڻ کان اڳ اسان هڪ انفارميشن سينٽر ۾ آيا سي جتي هڪ سٺي هال ۾ مٺي ڪلاڪ جي هڪ دستاويزي فلم ڏيکاري وئي جنهن ۾ والڪينوز جي تاريخ ۽ انهن جي موسم تي پوندڙ اثرن بابت ڄاڻ ڏني وئي. هتي ئي گفت سينٽر به هيو جنهن ۾ والڪينوز جي حوالي سان لکيل ڪتاب، سي ڊيز، وڊيو ڪئسٽون ۽ ٻيون يادگار شيون وڪامي رهيون هيون. مون هڪ ڪتاب هٿ ۾ کنيو جنهن جو نالو هيو ”Hawai Land of Volcano“ نيشنل پارڪ ۾ گاڏي جي داخلا لاءِ فيس هئي پر جيئن ته فلپينو وٽ معذورن وارو ڪارڊ هيو جنهن ڪري ڪائس فيس نه ورتي وئي. پڇا ڪرڻ تي هن ٻڌايو ته سندس ٽي دفعا خطرناڪ ايڪسيڊنٽ ٿيو آهي جنهن ۾ سندس الاهي جسماني نقصان ٿيو آهي اهو ئي سبب آهي جو هُنَ ڊاڪٽرن کان اهو ڪارڊ جاري ڪرايو آهي جنهن ڪري کيس ماهوار ٻارنهن سؤ ڊالر الائونس پڻ ملندو آهي، جنهن مان هوءَ گذر سفر ڪندي آهي. والڪينوز ڏانهن ويندي اسان کي چؤ طرف دونهان نظر آيا. ”هوائي والڪينوز نيشنل پارڪ“ دنيا جو خوبصورت، قدرتي ۽ متحرڪ والڪينو آهي جتي سموري دنيا جا سياح ايندا آهن. هي پارڪ وسيع ايڪڙن تي ڦهليل آهي ۽ سمنڊ جي سطح کان 13677 فٽن تي واقع آهي. ”Kilauea Caldera“ هُنَ پارڪ جي دل آهي. پارڪ ۾ ئي ”Volcano House“ جي نالي سان هڪ خوبصورت قديمي هوٽل واقع آهي. اوچائيءَ طرف چڙهندي، جڏهن اسان آخري ٽڪريءَ تي پهتاسي ته چوٽيءَ تان هيٺ نهاريندي هڪ وڏي کڏ مان دونهنون نڪرندي نظر آيو، هتي ئي هڪ ميوزيم قائم ٿيل هيو جنهن جو نالو ”Thomas Jaggar Museum“ هيو. ميوزيم ۾ اندر والڪينوز جي مختلف دؤرن جا پٿر، هتان لڌل نادر شيون، والڪينوز جي قسمن جي حوالي سان دستاويزي فلمون ۽ ٻيون شيون نظر آيون. ٻاهر هڪ فلاحي اداري جي چنڊي لاءِ لڳل پيٽي نظر آئي جنهن ۾ مختلف سياح ڪجهه نه ڪجهه وجهي رهيا هئا. واپسيءَ تي روڊ جي هڪ ڪنڊ وٽ اسان کي زمين مان دونهنون نڪرندي نظر آيو ۽ ان ڪنڊ جي چوڌاري لوهي گرل لڳل نظر آئي. اسان گاڏي بيهاري ان

جي ڀرسان وڃي ويناسي. هيٺان، مٿي ايندڙ دونهن جيئن ئي اسان جي جسم کي لڳو ائين محسوس ٿيو ڄڻ ڪنهن ڇڻ ڊيگ مان گرم ٻاڦ نڪري رهي هجي، يا وري ائين لڳي رهيو هو ڄڻ اسان ”اسٽير بات“ وٺي رهيا هجن. واپسيءَ تي اسان ”والڪينوز هائوس“ تي به ڪجهه دير رُڪياسي، هن قديمي هوٽل جي پهرين فلور تي شاپنگ سينٽر ٺهيل هُيو جتي ”والڪينوز“ جي حوالي سان مختلف يادگار شيون وڪامي رهيون هيون. ٻُڌايو پئي ويو ته هتي سدائين موسم ”Confused“ رهندي آهي. ”هوائي والڪينوز نيشنل پارڪ“ جون مختلف دلچسپيون ڏسي اسان واپس ورياسي. واپسيءَ تي الاهي دير ٿي وئي هئي رستي ۾ هڪ قديمي ماڳ ”The Hawaiian Heian“ تي ڪجهه گهڙيون ترسياسي. ”هيلو“ ۾ جيڪي ٻيون جايون سياحن جي دلچسپيءَ جو مرڪز آهن انهن ۾ هوائي ٽروپيڪل باٽنيڪل گارڊن، اميلونا ايسٽرنامي سينٽر آف هوائي، ليمان ميوزم، ناني مائو گارڊن، پئسفڪ تاسونامي ميوزم، اڪاڪا فالس اسٽيٽ پارڪ، ڪائومانا ڪيتو، رينبو فالس، سينڪ ڊرائيو ۽ ڪجهه ٻيا ماڳ شامل آهن. سموري ڏينهن جو ٿڪُ ساڻ ڪري اسان رات جو واپس ڪونا موتي آياسي. اسان جي سفر جي سائياڻين جو ڪنهن سُٺي جاءِ تي ماني ڪاٺڻ جو موڊ هُيو، سو اسان علي ڊرائيو جي شروعات ۾ ئي هڪ شاندار هوٽل ۾ اچي ويناسي. سڀني ماني ڪاڏي ۽ والڪينوز جي دلچسپ سفر کي ساريو. پنجاهه ڊالر بل آيو. ماني ڪاٺڻ کان پوءِ ٻنهي مائِن اسان کي گهر ڇڏيو. اُڄ ”Denny’s“ تي هڪ خاص ڏينهن سيلبريٽ ٿيڻو هو جيڪو ڪجهه سببن جي ڪري نه ٿي سگهيو هو. اصل ۾ اڄوڪي ڏينهن تي ريسٽورينٽ جي سڀني سرورس کي موڪل تي موڪلي انهن جي جاءِ تي ڪونا جي پوليس کي وڃڻ جو ڪم ڪرڻو هيو، هُو چوويهه ڪلاڪن تائين اها سروس ڏين ها ۽ ان مان حاصل ٿيندڙ معاوضو ۽ ٽپ روتري ڪلب کي ڏونيت ڪن ها. هي ايونٽ روتري ڪلب کي ئي منعقد ڪرڻو هيو. جيئن ته مان روتري جو ميمبر آهيان ۽ جيڪڏهن اها ايڪٽوٽي هتي ٿئي ها ته مان هتان جي روتري ميمبرس سان پڻ ملي سگهان ها. اڄوڪي ڏينهن تي ”امينڊا“ مون کي آئوٽنگ لاءِ وٺي وڃڻ جو چيو هو پر صُبح سان جهونين سان گڏ ”هيلو“

طرف هلي وڃڻ سبب مون فون ڪري صبح سان ئي ”اميندا“ کي ٻڌائي  
چڏيو هو ته مان اڄ ساڻس هلي ڪونه سگهندس.  
اڄوڪو سفر منهنجي لاءِ ڏاڍو يادگار سفر ثابت ٿيو. زمين جي  
سيني تي صدين کان لاو ۽ دونھون اوڳاچيندڙ ”والڪينوز“ کي اکين  
سان ڏسي سچ پچ مان حيران ٿي ويو هُيس. قدرت واري هن ڪائنات کي  
عجب رنگن سان سينگاريو آهي ۽ هي رنگ پڻ ان جو حصو هُئا. رات  
جو مون کي جلد نند اچي وئي ان ڪري مان نند جي نيرين وادين ڏانهن  
نڪري ويس.

## ”گونا“ ۾ گذاريل ڪي پل، ڪي پهر

اڄ راجا جي صبح جي ديوتِي هئي ان ڪري هُو سوير ئي تيار ٿي هليو ويو هو جڏهن ته مون دير تائين نند ڪئي. نند مان اُتي چانهه پي، تيار ٿي جڏهن مان ٻاهر نڪتس ته مونکي مسٽر پريشانٽ پنهنجي سامان سميت ٻاهر بيٺل نظر آيو. مون کائڻس حال احوال ورتو، چيائين ته اڄ سندس ”ماوي“ ٻيٽ ڏانهن اڏام آهي ۽ ٿوري ئي دير ۾ راجا کيس هتان ڪٽڻ لاءِ اچي رهيو آهي. مان ساڻس ڪچهريءَ ۾ بيهي رهيس، ڏهن منٽن ۾ راجا اچي ويو. راجا مون کي به ايئرپورٽ هلڻ لاءِ چيو ۽ ائين اسان ٽئي جڻا ٽڪر ۾ ايئرپورٽ پهتاسي جهاز جي اڏام ۾ صرف ويهه منٽ باقي هئا. اسان مسٽر پريشانٽ کي جهاز ۾ روانو ڪري واپس پنهنجي ريسٽورينٽ هليا آياسي. رستي ۾ ٻن نوجوانن آڱوٺو ڏيکاري راجا کان لفٽ گهري، ٽڪڙي اسپيد ۾ ايندڙ راجا گاڏيءَ کي رپورس ڪري کين لفٽ ڏني. انهن نوجوانن کي ”Denny’s“ جي پرسنن ئي واقع ”Wall Mart“ وڃڻو هيو. ريسٽورينٽ پهچي راجا اُتان پئسا کنيان ۽ پوءِ اسان ٻئي گڏجي بينڪ آياسي. بينڪ ۾ ڪاروباري ماڻهن جو ڪائونٽر ئي الڳ هيو، ڪيشئر راجا کي سُڃاڻي، پئسا مشين ۾ وڌا، جلديءَ ۾ ڳڻپ ٿي وئي ۽ هُن رسيد راجا جي حوال ڪئي. هتي مون کي سڪن جي عجيب پيڪنگ نظر آئي. سؤ سڪن جو هڪ پيڪ بلڪل ڪارتوس ٿي لڳي رهيو هو. بينڪ تان ئي اسان واپس ريسٽورينٽ آياسي. هتي ريسٽورينٽ تي اڳ ڪم ڪندڙ ”اتينا“ جنهن کي راجا جي پيءُ راجا جي لاس اينجلس وڃڻ کانپوءِ نوڪريءَ مان فارغ ڪري ڇڏيو هو. اُن وري وڃي ليبر ڪورٽ ۾ کيس ڪيو هو ۽ ڪورٽ سڳوريءَ ”Denny’s“ وارن کان سندس نوڪريءَ متعلق ڪاغذ گهريا هئا. اهي چويهه ڪاغذ هئا جيڪي راجا کي ڪورٽ ڏانهن فيڪس ڪرڻا هئا. اتفاق سان ان ڏينهن راجا وارن جي فيڪس مشين خراب ٿي پئي هئي. مان ۽ راجا پرسنن ئي هڪ ڪمرشل فيڪس شاپ تي آياسي. جيڪي في پيڇ جا به ڊالر وٺي رهيا هئا. جيڪو تمام گهڻو مهانگو هيو. راجا عليءَ کي فون

ڪري ٻڌايو ته هتي فيڪس تمام گهڻي مهانگي آهي. عليءَ کيس هڪ ٻئي دوڪان جو ڏس ڏنو جنهن جو نالو هيو ”Office Mat“ هي هڪ وڏو ۽ شاندار ڪمپونيڪيشن سينٽر هيو. جتي آفيس ۾ استعمال ٿيندڙ سامان ۽ ڪمپونيڪيشن جون مڙئي سهولتون موجود هيون. هتي فيڪس چارجز في پيچ سوا ڊالر ۽ ٽيڪس الڳ وصول ڪئي پئي وئي. ڪاغذ فيڪس ڪري، رسيد وٺي اسان واپس ريسٽورينٽ هليا آياسي. هتي هڪ ڳالهه مان پنهنجي پڙهندڙن سان شيئر ڪندو هلان ته ”Denny’s“ تي ڪم ڪندڙ سڀني ويٽرس کي پنهنجيون پنهنجيون گاڏيون هيون. هتي ڪائي پبلڪ ٽرانسپورٽ يعني بسون ڪونه هيون صرف اسڪولن جون مخصوص بسون هيون. باقي ٻه اهڙيون بسون هيون جيڪي روزانو ڪونا کان هيلو ۽ هيلو کان ڪونا هلي رهيون هيون. جيئن ته راجا جي صبح جي ڊيوٽي هئي ان ڪري اسان شام جو جلدي گهر هليا آياسي. گهر ۾ آرام ڪري رات جو اسان گهمڻ ڦرڻ لاءِ نڪتاسي. اسان جو فلم ڏسڻ جو مُود ٿيو، سٽيما هائوس وياسي پر ڪائي به فلم نه وڻي بس ائين ئي گهمي ڦري رستي ۾ ”ناڪوبيل“ تان ميڪسيڪن فاسٽ فوڊ پارسل ڪرائي گهر هليا آياسي. اڄ راجا ڏي پورٽ وارن جو فون آيو ته سندس گاڏي ڪيليفورنيا مان هتي پهچي چُڪي آهي. گاڏي ستاويهه آڪٽوبر کان ڏهين نومبر تائين تيرهن ڏينهن جو سفر ڪري اڄ پهتي هئي. اڄ رات ڄامشورو مان سعيد منگي، مجيد سومري، ۽ فتاح دائود پوتي جا مون ڏانهن فون آيا. جن سان ڳالهائي، حال احوال وٺي مان جهڙوڪر نئون سنئون ٿي ويس.

ٻئي ڏينهن صبح جو راجا سوڀر ئي ڊيوٽي تي هيلو ويو. مان به يارهين بجي ڌاران تيار ٿي ريسٽورينٽ تي آيس. جُهوئي فلپينو (جنهن جو نالو اصل Epiania Sodumaino هيو، پر مان کيس ”فلپينو“ ئي سڏيندو هيس) اچي رنگ جي ڪار ۾ تيار بينل نظر آئي، اصل ۾ راجا کيس ٻڌائي ڇڏيو هيو ته پورٽ تي ڪيليفورنيا کان سندس گاڏي اچڻي آهي ۽ فلپينو کيس چيو هو ته گاڏي رسيو ڪرڻ لاءِ پورٽ ڏانهن گڏ هلنداسون. هن کان اڳ هيلو ڏانهن سفر ڪندي، فلپينو پري کان اسان کي ”Kawai Hae“ نالي هي پورٽ ڏيکاري چُڪي هئي. راجا پنهنجي ڪم ۾ ڏاڍو مصروف هيو ۽ ويچاري فلپينو ڏهين بجي کان ٻاهر بيٺي

انتظار ڪري رهي هئي. راجا مون کي چيو ته تون فلپينو سان وڃي ڪمپني ڪر ته مان عليءَ کي وٺي اچان ته جيئن هُو هتي ڪم سنڀالي ۽ پاڻ ٽٽي پورٽ هليا هلون. ٿوري دير ۾ علي اچي ويو ۽ پوءِ اسان روانا ٿياسي. هي ساڳيو ئي رستو هُيو جيڪو ”هيلو“ طرف وڃي رهيو هو. روڊ جي ٻنهي پاسن کان سڙيل پهاڙ جيڪي شايد صديون اڳ لاو اوڳاچي اهڙي حالت ۾ آيا هئا، نظر آيا. مون کي محسوس ائين ٿي رهيو هو جڻ اڃا ڪالهه هنن پهاڙن جي سيني مان لاو نڪتو هُجي. تقريباً پنجيتاليهه منٽن جي ڊرائيو کان پوءِ اسان ”Kawai Hae Harbour“ پهتاسي. اندر وڃڻ لاءِ سڃاڻپ ڪارڊ جي پُڇا ٿي رهي هئي. هتي مان پنهنجي واحد سڃاڻپ يعني پاسپورٽ گهر ٿي رهائي آيو هيس ان ڪري مون کي ٻاهر رسيپشن وٽ قائم چيڪ پوسٽ وٽ ٿي بيٺو پيو، راجا ۽ فلپينو اندر ويا ۽ اڌ ڪلاڪ کن ۾ ڪاغذي ڪاروائي پوري ڪري گاڏي ڪاهي آيا. چيڪ پوسٽ تي بيٺي مون ڏٺو ته اندر ويندڙ ۽ ٻاهر ايندڙ گاڏين جا نمبر ۽ وقت نوٽ پئي ڪيا ويا. راجا جي گاڏيءَ ۾ پيٽرول ٿورو هُيو. اڳيان هڪ پوش علائقي مان گاڏيءَ ۾ پيٽرول وجهرايو سي ۽ پوءِ واپس پنهنجي ريسٽوينٽ آياسي. جتي اسان کي ”امينڊا“ ملي هوءَ گهرو لباس ۾ ملبوس نظر آئي ۽ ڏاڍي خوبصورت لڳي رهي هئي. امينڊا ٻڌايو ته هُو هتان ڪاٺ پيئڻ جو سامان خريد ڪرڻ آئي آهي. امينڊا کاڌو وٺي هلي وئي ۽ مان راجا جي آفيس ۾ ويهي رهيس. آفيس ۾ هڪ چوڪريءَ جي نوڪريءَ لاءِ درخواست پئي هئي جنهن ۾ سڃاڻپ ڪارڊ جي جاءِ تي ”Fedaled States of Micronesia“ جو پاسپورٽ لڳل هُيو. مون راجا کي چيو ته غير ملڪي چوڪريءَ کي نوڪري ڪيئن ڏيندو؟ جنهن تي راجا ٻڌايو ته هي جهڙوڪر آمريڪا جي ڪالوني آهي ۽ هتان جا ماڻهون هيڏانهن بغير ويزا جي ايندا آهن جيڪي نوڪري به ڪري سگهندا آهن. راجا وڌيڪ ٻڌايو ته هن چوڪريءَ جو سياڻي هتي انٽرويو آهي. اُچ پورٽ تان موٽندي ”فلپينو“ پنهنجي دوست ”ميدونا“ جون ڏاڍيون شڪايتون ڪري رهي هئي، شايد منجهن کان بدمزگي پيدا ٿي وئي هئي. اڄ مون ڏانهن خيرپور مان ضمير لاشاري ۽ ڄامشوري مان سعيد منگي جا فون به آيا. ريسٽورينٽ جي ٻاهران راجا جي ڪيلفورنيا مان آيل گاڏي ڏسي هڪ ويٽرس کيس مشورو ڏنو ته هڪ مهيني جي



اندر گاڏيءَ جي رجسٽريشن ڪرائي ”هوائي“ جي نمبر پليٽ حاصل ڪر نه ته ڏنڊ لڳي ويندو. ريسٽورينٽ تي ويٺي ڪچهري ڪندي هتي هوائي جي هڪ مشهور فن جو ذڪر نڪتو جنهن کي هتي ”Temporary Body Art“ چيو پئي ويو ۽ جيڪا خاص ڳالهه ان حوالي سان مان هتي شيئر ڪرڻ چاهيندس ته اهو فن جنهن اسٽوڊيو ۾ پيش ٿي رهيو هو ان جو نالو هيو ”Kona Henna Studio“ اوهان ڄاڻڻ چاهيندا ته اهو ڪهڙو آرٽ هُيو، ته اهو مهندي هڻڻ جو فن هُيو، خوبصورت جسمن جي مختلف حصن تي مهنديءَ جا سهڻا ڇٽ ۽ ڊزائينون ڇڻڻ جو فن. ڪيڏي نه عجيب ڳالهه آهي ته هوائيءَ ۾ مهندي (حنا) کي ”Henna“ ئي سڏيو پئي ويو. بهرحال، اڄ رات اسان گهر واپس آيا سي رات جو دير سان ”وڏي اميندا“ پنهنجي هڪ بواءِ فرينڊ سان گڏ، فاسٽ فوڊ سميت، عليءَ جي ڪمري تي ڪچهري ڪرڻ آئي. راجا کيس ڏسي مون کي رازداريءَ واري انداز ۾ چيو اُڄ هيءَ مائي بواءِ فرينڊ سان گڏ ڪچهري ڪرڻ آئي آهي. سڀاڻي وري اڪيلي ڪچهري ڪرڻ ايندي ۽ ٿيو به ائين جو ٻي رات دير سان ڏيڍ بجي ڌاران انهيءَ اميندا جي بواءِ فرينڊ عليءَ کي فون ڪئي هئي ته اميندا مون سان جهيڙو ڪري لائي ڪيڏانهن هلي وئي آهي ڪٿي تو وٽ ته ناهي آئي؟؟ عليءَ وري کيس ڏينهن رُڻ هڻي ڇڏيو ته نه مون وٽ ڪونهي باقي ٿي سگهي ٿو ته عبدال سان ڪيڏانهن نڪري وئي هجي. گهر حال اسان انهيءَ رات علي، اميندا ۽ سندس بواءِ فرينڊ سان ڪجهه دير ڪچهري ڪري اچي پنهنجي ڪمري ۾ سمهي پيا هئاسون.

ٻئي ڏينهن صبح جو سوير پنجين بجي راجا الارم ذريعي نند مان بيدار ٿيو. کيس سوير ”هئندي مٿن“ کي ايئرپورٽ ڇڏڻو هُيو. جنهن جو هتي ”Denny’s“ تي ڪم پورو ٿي ويو هو. راجا کيس سوير ئي ڇڏي واپس اچي سمهي پيو. صبح جو ستي بجي گاڏيءَ جي آواز تي منهنجي اک کُلي وئي. مون دريءَ مان ٻاهر ڏٺو ته ”اتينا“ جي گاڏي بيٺي هئي جنهن جا ٽائر مڪينڪ کولي رهيو هو مون واپس اچي راجا کي ٻُڌايو. راجا چيو ته ”انهيءَ نياڳيءَ جي گاڏيءَ جا ٽيوب مون ايئرپورٽ تان موٽڻ مهل ڪٽي ڇڏيا آهن. هاڻي هڪ سؤ ڊالر خرچ ڀريندي ۽ وري ڪڏهن به اسان جي گهر جي اڳيان گاڏي نه بيهاريندي.....“ تون چُپ ڪري آرام سان سمهي پئ!“ مان چپ ڪري سمهي پيس، دير سان اسان نند مان

اڻياسِي، تيار ٿي راجا جي نئين گاڏيءَ ۾ ريسٽورينٽ آياسِي جتي ”فليپينو“ به اچي وئي ۽ اسان گهمڻ ڦرڻ لاءِ نڪري وياسِي. مختلف شاپنگ سينٽر، گهٽيون، روڊ، رستا، بنگله (بنگلن ۾ وري اڪثر انبن جا وڻ نظر آيا جن جي نومبر جي مهيني ۾ انٽيڙيون لٽڪندي نظر آيون. ڏسندا، آواره گردي ڪندا اسان واپس ريسٽورينٽ موٽي آياسِي.

## ڪي گھڙيون ”ڪوھالا“ ۾

نئين ڏينهن تي راجا صبح جو سوير تيار ٿي ريسٽورينٽ ڏي هليو ويو، جڏهن ته مان آرام سان اٿيس ۽ تيار ٿيس. ٻارهين بجي ڌاران فلپينو اچي وئي. اڄ مون کي ساڻس گڏ ”ڪوھالا“ وڃڻو هو. اسان سڀ کان پهريان سپر اسٽورز جي چين ”Castco“ واري گيس اسٽيشن تي آياسي جتان مون فلپينو جي گاڏي ۾ پيٽرول ڀرايو ۽ پوءِ ڪچهري ڪندا، ڪوھالا طرف روانا ٿياسي. رستي ۾ جنهن جنهن ماڳ تي به فوٽو ڪڍرائڻ تي منهنجيءَ دل پئي گهريو، مون فلپينو کان گاڏي روڪرائي فوٽو گرافي ڪئي، اُچ رستي ۾ فلپينو ڪچهري ڪندي ڪلي پئي ۽ پنهنجي دل جي ڳالهه مون کي ٻڌايائين ته هُو راجا کي تمام گھڻو چاهي ٿي پر راجا کيس ”لفت“ ئي ڪونه ٿو ڪرائي. فلپينو جي ڳالهه مون کي ڏاڍو ڏڪارو ڪري ڇڏيو، اسان رستي ۾ ”وزيٽرس سينٽر“ نالي هڪ فوڊ شاپ تي ترسياسي ۽ ڪولڊ ڊرنڪ پيئي سي.

هن سينٽر تي چوڪريون سروس ڏئي رهيون هيون ۽ انهن مان هڪ چوڪريءَ جي سونهن ڏسي مان ته دنگ رهجي ويس. ساڻن گڏ فوٽو چڪرايوسي (واپس اچي مون جڏهن ان چوڪريءَ جو فوٽو راجا کي ڏيکاريو ته هُو به سندس چھري جي معصوميت ۽ موهيندڙ مسڪراھٽ ڏسي دنگ رهجي ويو هو، بلڪ پاڪستان واپس موٽي اچڻ کان پوءِ هُن مون کي فون ڪري چيو هو ته انهيءَ چوڪريءَ جي ڳولا ۾ بعد ۾ پاڻ به ”وزيٽرس سينٽر“ ويو هو پر اُها فوٽو واري چوڪري کيس نه ملي سگهي هئي). بهر حال ڪوھالا ويندي جيڪي ماڳ اسان ڏٺاسي انهن ۾ ڪوھالا سوڪ سينٽر ۽ ڪوھالا مڊل اسڪول به شامل هيو. مڊل اسڪول جي ان وقت موڪل ٿي چُڪي هئي، اسان اسڪول ٻاهران هڪ فوٽو ڪڍرايوسي ڇاڪاڻ ته اسڪول اندر فوٽو ڪڍرائڻ جي منع هئي.

ڪوھالا ۾ جيڪي ماڳ سياحن جي دلچسپيءَ جو مرڪز رهن ٿا انهن ۾ Lapakahi پارڪ، Kapa پارڪ، Makukon Beach پارڪ، King Kamehameha جو اسٽيجو، Keokea بيج ۽ ٻيا ماڳ شامل آهن.

جڏهن ته ڪنگ ڪمپها ميها جي جنم يومي Mookini Heiau به سياحن لاءِ دلچسپ ماڳ آهي. جڏهن ته ڪيترائي دوڪان، گفٽ شاپس ۽ گيلريون پڻ ڪوھالا جي خوبصورتيءَ ۾ اضافو ڪن ٿيون، اهڙن گفٽ شاپس ۾ ڊبل جُوءِ ڊيزائن، دي گيلري ائٽ بامبو، مدرز ائٽيڪس اينڊ فائين سگارس ۽ ٻيا شامل هئا. جتي زيور، هٿ جا هٿر، سگار، ڪافي مان ٺهيل مختلف شيون ۽ ٻيا گفٽ ائٽم ملي رهيا هئا. ڪوھالا فريم ڪمپني، ڪوھالا بڪ شاپ ۽ ”ات از سو ڊفرنٽ گيلري“ پڻ سياحن کي پاڻ ڏانهن ڇڪي اچڻ لاءِ موجود هيون. جڏهن ته ڪوھالا ڪافي مل، سُشي راک، بامبو ريسٽورينٽ، ڪوھالا ريمبو ڪيفي، نان بُوڪورٽ يارڊ ۽ ٻيا کاڌي پيئي جا اسپاٽ، ڪاٺ پيئڻ جي شوقينن لاءِ هتي موجود آهن ڪوھالا ۾ ڪنگ ڪمپها ميها جو يادگار اسٽيجو ڏسڻ جو به موقعو مليو هڪ صدي پراڻو ۽ 9 فوٽ اوچو هي اسٽيجو ”ڪوھالا انفرميشن سينٽر“ جي گرائونڊ ۾ لڳل آهي. ڪنگ ڪمپها ميها، هوائي جو هڪ ميٽالاجيڪل ڪردار آهي. هن اسٽيجو کي ڳاڙهي ۽ پيلي رنگ سان سنواريو ويو آهي.

ڪوھالا ڪوسٽ، ڪوھالا جي خوبصورتيءَ جو عجيب نمونو آهي. جتي پري پري کان سياح اچي سئمنگ، فئنگ، ٻاڊي بورڊنگ، جا مزا ماڻين ٿا. هتي ايندڙن لاءِ تمام گھڻا واٽر اسپورٽس جا اسپاٽ ۽ رهائشي جايون پڻ جوڙيل آهن. هتي ڪيتريون ئي لانچون بينل نظر آيون، جيڪي مختلف ماڻهن جي ملڪيت هيون ۽ ڪجهه لانچون هتي ڪرائي تي پڻ ملي رهيون هيون.

اسان لڙندي شام تائين اُتي رهياسين ۽ پوءِ شام جو ڪُونا واپس ورياسي. رستي ۾ مختلف ٻيٽ، صديون پراڻا لاوا اوڳاچيل جبلن جا آثار ڏسندا پنهنجي ريسٽورينٽ اچي سهڙياس. اڄ راجا ڪورٽ ۾ ويو هيو، ڪيس ڪورٽ ۾ حاضر ٿيڻو هو، ڇاڪاڻ ته هُن اتي ٿي جاءِ خالي ڪرڻ لاءِ ڪيس ڪيو هو. رات جو هفتيوار منڊلي مچائيندڙ جهونن موسيقارن جو گروپ به اچي ريسٽورينٽ ۾ لٿو، جن گتارن جي موسيقيءَ جو ماحول جوڙيو. رات دير سان جهوني فلپينو هڪ ٽيه سالن نوجوان فلپينو چوڪريءَ کي وٺي آئي. نوجوان فلپينو مون سان گرمجوشيءَ سان ملي ۽ ٻُڌايائين ته جهوني ساڻس پريٽ منهنجو تعارف

ڪرائي ڇڏيو هو، هن مون کي آفر ڪئي ته جيڪو وڻئي ڪا پيءُ، بل هوءَ پاڻ ادا ڪندي. مون کيس چيو ته هتي هونئن ئي منهنجو ڪاٺ پيئڻ فري آهي. پر پوءِ به هن زور ڀريو ته مان سندس ميزبانيءَ ۾ ڪجهه ڪاوان جهوني فلپينو ٻڌايو ته هن چوڪريءَ کي ڪنهن اهڙي نوجوان جي ضرورت آهي جيڪو ڪروڙ پتي هجي ۽ هيءُ ساڻس شادي ڪري. مون جهونيءَ کي چيو دُعا ٿا ڪريون ته ڪاش اهڙو مڙس کيس ملي پوي. بهرحال اسان گڏجي ماني ڪاڌي ۽ پوءِ ننڍي فلپينو راجا کي چيو ته توهان اجازت ڏيو ته اسان توهان جي مهمان کي گهمائي ڦيرائي اچون. راجا کين چيو ته چونه، ضرور گهمائي اچوس ۽ ان کان پوءِ ننڍي فلپينو جي گاڏيءَ ۾ اسان مختلف بار گهمندا رهياسا. هڪ بار ۾ پُهچي هُن پنهنجي هڪ آمريڪي دوست کي فون ڪري گهرايو جنهن اسان کي جوائن ڪيو ۽ چيو ته جيڪي به پيئڻ چاهيو، پيئو، مان بل ادا ڪندس. جهوني فلپينو منهنجي لاءِ ليمن بيئر گهرايو جيڪو ڏاڍو مزيدار هيو. اسان ڏيڍ ڪلاڪ بار ۾ رهياسي عجيب رنگ لڳو پيو هو. جوڙا اچي وڃي رهيا هئا. پيار ونڊي رهيا هئا. اسان رات جو ٻي بجي ڌاران "Denny's" تي موٽي آياسا. ڪچهريءَ دوران راجا مون کي هوائي جي مختلف علائقن ۾ ٺهيل "King's Shops" (جيڪي Waikoloa ۾ ٺهيل آهن) ۽ Queen's Market Place (جيڪو Ekomomai ۾ واقع آهي) جو ذڪر ڪيو. ڪنگز شاپس ۽ ڪئنس مارڪيٽ پليس جتي خريداريءَ جا خوبصورت مرڪز آهن اُتي هڪ خاص ڳالهه جيڪا مان اوهان سان هتي ونڊڻ چاهيندس ته هن ٻنهي مرڪزن ۾ ترتيبوار "Hawaai's Kings" ۽ "Hawaai's Queens" جي عنوان سان هوائيءَ جي مختلف دؤرن جي بادشاهن ۽ راڻين جون ٿامي جون ٺهيل شبيھون ۽ انهن جي هيٺان انهن جي مختصر ۽ جامع بائيو گرافي اُڪريل آهي. اها ڳالهه منهنجي لاءِ نهايت دلچسپ ثابت ٿي. اسان رات دير سان ريسٽورينٽ جي ڪمن ڪارين مان فارغ ٿي پنهنجي گهر هليا آياسا. گهڻي ٿڪاوت سبب مون کي جلد ئي نند اچي وئي.

## ڪونا ۾ آخري ڏينهن

اڄ ڪونا ۾ منهنجو آخري ڏينهن هُيو. صُبح جو ننڊ مان سجاڳ ٿي مان ۽ راجا، راجا جي گاڏيءَ جي رجسٽريشن ڪرائڻ لاءِ نڪتاسي. رجسٽريشن لاءِ وري گاڏيءَ جي فٽنيس جي باري ۾ ڪنهن ڊيلر کان سرٽيفڪيٽ حاصل ڪرڻو هيو. انهيءَ سلسلي ۾ ئي اسان هڪ ڊيلر ڏي وياسي جنهن ايندڙ ڏينهن جو وقت ڏنو. ڊيلر کان وقت وٺي اسان ٻئي گهر موٽي آياسي. ٻه ڏينهن اڳ ”Costco“ مان خريد ڪيل جهينگا فريزر ۾ پيا هئا، راجا جهينگن کي پڇايو ۽ اسان مزي مزي سان لنچ ڪئي. راجا کي خدشو هيو ته سندس گاڏي جيئن ئي هتي ڪونا ۾ پهچندي ته سندس ننڍو ڀاءُ علي ان گاڏي تي قبضو ڪري ويهندو ۽ جلد ئي گاڏيءَ جو خانو خراب ڪري ڇڏيندو، ڇاڪاڻ ته راجا مطابق جڏهن هُن لاس اينجلس کان ڪُونا گاڏي موڪلي پئي تڏهن به علي پاران خراب ڪيل گاڏي جي صرف بربيڪن تي ٻارنهن سؤ ڊالر خرچ آيو هو.

اڄ به ائين ئي ٿيو هو. عليءَ، راجا کان گاڏي گهري ورتي هُئي، گڏوگڏ عليءَ اٽڪل سان وڏي اميندا جي مٿس جيڪو ”Denny's“ تي بورجي هيو کي پنج ڪلاڪ هوسٽ طور اوور ٽائيم جي آفر ڪئي هُئي. راجا جو خيال هو ته علي، اميندا جي مٿس کي هتي پنج ڪلاڪ سُڪ ڪري گاڏيءَ ۾ اميند کي ڪڍي مڇ مڇ مستيون ماڻڻ هليو ويندو. بهرحال شام جو چئين بجي مون پنهنجو سامان پئڪ ڪيو ۽ راجا سان گڏ ريسٽورينٽ واري پراڻي گاڏيءَ ۾ ريسٽورينٽ هليو آيس. گڏوگڏ مون فريڊ پٽو کي فون پڻ ڪري ڇڏيو ته مان شڪاڱو اچي رهيو آهيان. شڪاڱو ڏانهن منهنجي فلائيٽ رات جو ڏهين بجي هُئي. مون سوچيو ته مان ائين بجي ايئرپورٽ پهچي ويندس.

منهنجي ”Denny's“ تي آخري شام هُئي. الاڻي ڇو ايترا ڏينهن هتي گذارڻ جي ڪري منهنجي هتان جي ڪم ڪندڙ سڀني دوستن سان عجيب اُنسيت پيدا ٿي وئي هُئي. اڄ شام ننڍي اميندا پنهنجي ڊيوٽيءَ کان ڪلاڪ اڳ پهچي وئي، کيس خبر هُئي ته مان وڃي رهيو آهيان ان

ڪري پورو ڪلاڪ مون سان ويهي ڪچهري ڪيائين ۽ پوءِ يونيفارم پائي ديوتِي تي لڳي وئي. اڄ ريسٽورينٽ تي معمول کان وڌيڪ رش هئي، راجا بي انتها مصروف نظر اچي رهيو هو، مٿان وري علي به ڪونه هيو. پوءِ به ائين بچي ڌاران راجا منهنجي لاءِ برگر پارسل ڪرائي ملازمن کي هدايتون ڏئي مون کي ايئرپورٽ ڇڏڻ هليو.

ايئرپورٽ تي مون راجا کان جلدي موڪلائي کيس واپس ورتڻ لاءِ چيو، ڇاڪاڻ ته مون کي خبر هئي ته پوئتي هُو ڪم اڌ ۾ ڇڏي آيو آهي. هتي مون کي ٻه بورڊنگ ڪارڊ مليا هڪ ڪونا کان لاس اينجلس ۽ ٻيو لاس اينجلس کان شڪاگو لاءِ. مون کي ٻڌايو ويو ته منهنجي سامان جي ايگريڪلچر ڊپارٽمينٽ جي ڪائونٽر تي چيڪنگ ٿيندي، اصل ۾ ڪونا هڪ فاريست وارو علائقو آهي ۽ ٻاهران آيل ماڻهن جي واپسيءَ وقت انهيءَ لاءِ چيڪنگ ڪئي ويندي آهي ته ڪٿي هڪوئي ڪاٺ يا ڪا جهنگلي جيوت ته نه ڪٿي وڃي رهيا آهن.

ايئرپورٽ تي مون کي جهونن فنڪارن واري گروپ جي هڪ ميمبر شيڊياڻي ملي وئي، جنهن مون کي چيو ته چيڪنگ ڪرائي لائونج ۾ اڄ ته ملون ٿا. مان چيڪنگ ڪرائي، اميگريشن وارن وٽ ويس، هُو منهنجو پاسپورٽ کڻي ويا ۽ ويهه منٽن ۾ چيڪ ڪري، موٽائي ڏنائون. مون محسوس ڪيو ته شايد هُنن ڪونا جي پوليس کان ڪليئرٽس پئي ورتي. مون کي آمريڪن ايئر لائينز جي فلائيٽ نمبر 246 ذريعي ڪونا کان لاس اينجلس وڃڻو هيو. اهو پنج ڪلاڪن جو سفر هيو. مان ڪليئرٽس وٺي لائونج ۾ آيس ۽ اچي جهوني فنڪاره کي ڳولڻ لڳس پر مون کي هوءَ نظر ڪونه آئي. ٻه وڏي عمر جون آمريڪي عورتون مليون، جن سان تعارف ٿيو، هنن ٻڌايو ته سندس اسلام آباد ۾ ڪائي خاتون دوست آهي. جڏهن کين خبر پئي ته مان ليڪڪ آهيان تڏهن هنن مون کان پڇيو ته ”اسان کي خبر آهي ته پاڪستان عوام آمريڪي حڪومت کان نفرت ڪري ٿو، تنهنجو پنهنجو آمريڪا جي ماڻهن متعلق ڪهڙو خيال آهي؟“ مون کين چيو ته آمريڪي ماڻهو ته ڏاڍو محبت ڪندڙ ۽ تعاون ڪندڙ آهن باقي حڪومتي پاليسن سان ته پاڪستانين کي مختلف حوالن سان اختلاف هوندا آهن. رات جو ڏهه لڳي ڏهن منٽن تي اسان کي بورڊنگ لاءِ سڏ ڪيو ويو. مان جيئن ئي جهاز ۾ چڙهيم،

پوڙهي ڳاڻڻي مون کي شروعاتي سيٽن تي ويٺل نظر آئي. منهنجي  
سيٽ پوئتي هئي. ڏهه لڳي پنجويهه منٽن تي جهاز اڏاڻو ۽ تي لڳي  
پنجويهه منٽن تي لاس اينجلس پهتو.



## شڪاگو ڏانهن سفر: سارَ ڪجهه ساعتن جي

لاس اينجلس جي وقت مطابق ان وقت پنج لڳي پنجويهه منتن تي رهيا هئا. اسان جي ٻي فلائيٽ جو وقت ڇهه لڳي پنج منت هُيو، لاس اينجلس ايئرپورٽ تي اسان جو صرف اڌ ڪلاڪ جو وقفو هُيو ۽ انهيءَ وقفي ۾ اسان کي فوراً پنهنجي نئين جهاز ۾ ويهڻو هُيو. جهاز کان ٻاهرجهوني ڳاڻڻي منهنجي انتظار ۾ بيٺي هُئي. مان ساڻس گڏ هلڻ لڳس اوچتو هن پڇيو ”تون ڪيڏانهن ويندين؟“ مون وراڻيو: ”شڪاگو!“ ”ته پوءِ توکي پوئتي وڃڻ گهرجي، مان جيڏانهن وڃان پئي اهو رستو ايئرپورٽ کان ٻاهر وڃي.“ هن مون کي چيو. مون ڪائنس موڪلايو ۽ پونئيان پير ڪيا.

شڪاگو وڃڻ لاءِ آمريڪن ايئرلائينز جي فلائيٽ نمبر 810 تيار بيٺي هُئي لاس اينجلس کان شڪاگو تائين چئن ڪلاڪن جو سفر هُيو. مان بورڊنگ پاس جي چڪاس ڪرائي جهاز ۾ چڙهي پيم. جهاز ۾ پيرسان ئي Feed Ex ۽ يونائيٽيڊ ايئرلائينز جا جهاز بيٺا هُئا جيڪي پڻ هڪ هڪ منت جي وقفي سان اڏاڻا. مان پنهنجي سيٽ تي سمهي پيس. خبر تڏهن پئي جڏهن ڏهه لڳي ڏهن منتن تي جهاز شڪاگو پهتو. اتان جي وقت مطابق صبح جا ٻارنهن ٿي رهيا هُئا. شڪاگو ايئرپورٽ تي لينڊ ڪرڻ کان اڳ جڏهن اسان جو جهاز فضاڻن ۾ هُيو تڏهن سج پنهنجي آب تاب سان چمڪي رهيو هُيو. پر جيئن ئي ڪڪرن کي پار ڪري جهاز ايئرپورٽ تي لٿو ته هتي لهندي ئي اسان کي جهڙالي موسم ۽ اونداهي نظر آئي. صبح هوندي به شام جو منظر نظر اچي رهيو هُيو.

شڪاگو جي سرزمين تي سج جي ڪرڻن جو نانءُ نشان ئي ڪونه هُيو. مون کي گرم ڪپڙا ڪونه هُيا، شرت به بغير ٻانهن جي پاتل هُئي. سامان ڪٿي جيئن ئي ايئرپورٽ جي حدن مان نڪري کليل فضا ۾ پير رکيو ته سرديءَ جي سخت لهر اچي مون سان ٽڪرائي، مان صفا ڏکي ويس ۽ واپس اندر موٽي آيس. شڪاگو منهنجي سفرِي شيڊيول ۾

شامل نه هئو. ان ڪري مون گرم ڪپڙا ڪونه آندا هئا، بس اوچتو پروگرام ٿي ويو هو ۽ مون فريڊ کي چڙيو هو ته منهنجي لاءِ گرم ڪپڙن جو انتظام ڪجانءِ. مون ايئرپورٽ تي نصب ٿيل ٽيليفون بوت ذريعي سڪو وجهي، فريڊ کي فون ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي پر فون نه پئي مليو. ٻاهر سخت سردي هئي. مون پندرهن منٽ کن انتظار ڪيو، نيٺ لاچار هڪ آمريڪي ۽ ڪي سندس موبائيل فون ڪرڻ لاءِ عرض ڪيم، جنهن منهنجو عرض قبوليو ۽ پنهنجو موبائيل ڏنو.

مون فريڊ جو نمبر ملايو فريڊ چيو ته مان ٽرمينل جي ٻاهران ئي پهچي ويو آهيان تون ٿورو ٻاهر نڪر. مان جلدي ۽ موبائيل سندس مالڪ کي ڏئي، ٿورا مڃي، ٻاهر نڪتس. فريڊ جي گاڏي، جيڪا 2005ع ۾ مون ڏني هئي، سامهون بيٺل نظر آئي. گاڏي مان نڪرندي ئي فريڊ مون کي گرم جيڪٽ ڏني. مان ساڻس ملیم، فريڊ سان سندس گهرواري ۽ ٻارڙا به گڏ هئا. ملياسين، خوش خیر عافيت ٿي فريڊ ٻڌايو ته ڏاکڻ شاه نالي سندس هڪ دوست، جيڪو ڪجهه عرصو اڳ ڊاڪٽر مبارڪ وٽ ڪم ڪندو هيو. ان جي گهر ۾ قضيو ٿي پيو آهي ۽ سندس گهر رستي ۾ ئي آهي، ان ڪري ان وٽان ٿي هلڻو آهي. مون چيو نيڪ آ ڪوئي مسئلو ناهي. فريڊ ۽ پايي، گاڏي ۾ ڏاکڻ شاه ۽ سندس فئمليءَ لاءِ کاڌو به تيار ڪري کڻي آيا هئا. بلڪل ائين جيئن پاڻ وٽ قضيو ٿيل گهر ۾ مانيءَ جو ويلو موڪليو ويندو آهي. اسان سندن گهر آيا سي کاڌو سڀني گڏجي کاڌو ۽ پوءِ فريڊ جي گهر روانا ٿياسون. مون کي سخت ننڊ اچي رهي هئي. ان ڪري گهر پهچي مون ٿورو آرام ڪيو.

شام جو فريڊ ٻڌايو ته رات جي ماني هڪ دوست وٽ آهي. فريڊ جڏهن ڪرائي جي گهر ۾ رهندو هئو تڏهن اهو دوست سندس پاڙيسري هيو. سندس تعلق حيدرآباد جي اردو ڳالهائيندڙ فيملي سان هيو ۽ هنن پنهنجو نئون گهر خريد ڪيو هو، جنهن جي خوشيءَ ۾ ئي هن ڪجهه دوستن جي مان ۾ رات جي مانيءَ جو بندوبست ڪيو هو. رات جو تيار ٿي اسان نڪري وياسي. اسان جي ميزبان بزرگ ڪليم الله ٻڌايو ته هو مهراڻ انجنيئرنگ يونيورسٽي جي پهرين بئچ جو گريجوئيٽ انجنيئر آهي ۽ 1968ع ۾ يونيورسٽي جي شاگرد يونين جو جنرل سيڪريٽري به رهي چڪو آهي. جڏهن ته ساڻس گڏ وينل سندس نياڻو يوسف مغل

ڊاڪٽر هيو جيڪو 1982ع کان هيلٿ ڪيئر جي شعبي سان واڳيل هيو. اسان ماني ڪائي ساڻن ڪچهري ڪري واپس گهر موٽي آياسون اڃا اچر جو ڏينهن هُيو. فريد پنهنجي ٻارن سميت مسجد آيو. هُن ٻڌايو ته سندس ٻار هر اچر تي مسجد ايندا آهن، جتي کين ديني تعليم ڏني ويندي آهي. سندس چوڻ هو ته هتي رهندڙ مسلمان گهڻو ڪري ڪوشش ڪندا آهن ته سندن اولاد کي دين سان رغبت پيدا ٿئي ته جيئن هُو پنهنجي اصليت ۽ بنياد وڃائي نه ويهن. ٻارن کي مسجد ڇڏي اسان مشيگن ڍنڍ ڪناري نڪري آياسي. سردي تمام گهڻي هُئي ايتري تائين جو اسان کي گاڏي مان پير زمين تي ڌري فوٽو ڪڍرائڻ جي همت به نه ٿي. ماڻهو لانگ بوتن ۽ لانگ ڪوٽن ۾ نظر آيا. برف باريءَ جي شروعات ٿي چُڪي هُئي. پر برف اڃان ڄمڻ شروع ڪونه ڪيو هو. اسان ٿوري دير مشيگن ڍنڍ جو نظارو وٺي گهر موٽي آياسي.

رات جو ڊاڪٽر مبارڪ ميرجت پنهنجي گهر ۾ ڪجهه دوستن جي دعوت ڪئي هُئي. هُن اهو پروگرام منهنجي شڪاگو اچڻ جي حساب سان ٺاهيو هو. رات جو مان ۽ فريد جي فئملي ڊاڪٽر مبارڪ جي محل نما گهر ۾ پهتاسون. ڪافي مهمان هُيا جن مان ڏهه کن مرد هُيا ۽ باقي عورتون. ڊاڪٽر سان ڪچهري ٿي، شاندار مانيءَ جو انتظام هيو. هتي ئي منهنجي ملاقات اردو جي هڪ بزرگ شاعر ڊاڪٽر صادق نقويءَ سان ٿي. هندستان جي شهر حيدرآباد سان واسطو رکندڙ هن شاعر جا لڳ ڀڳ چوڏهن ڪتاب اردو ۽ انگريزيءَ ۾ تصنيف ٿيل هئا. هو هڪ ئي وقت شاعر ۽ نثر نگار هُيو ۽ اردو، فارسي ۽ انگريزيءَ تي مهارت پئي رکيائين. زندگيءَ جو وڏو عرصو درس ۽ تدريس سان لاڳاپيل ڊاڪٽر نقوي شاعريءَ جي حوالي سان واقع ڪربلا جي بيان تي به ڪافي طبع آزمائي ڪئي هُئي. هُو ڪيترائي بين الاقوامي مشاعره ۽ ليڪچر به ائين ڪري چُڪو هيو. ڊاڪٽر صاحب سان ڪافي ڪچهري ٿي هُن مون کان سنڌ جي ادب ۽ ادبي سرگرمين جي باري ۾ به پڇيو. رات جي ماني کان پوءِ اسان گهر واپس هليا آياسي. گهر پهچندي فريد جي نياڻي ”ڪومل“ مون کي پنهنجو اسڪول لاءِ تيار ڪيل پراجيڪٽ ڏيکاريو. سندس ٺاهيل سي ڊيءَ ۾ اسلام جي پنجن بنيادي رُڪنن جي تشريح ٿيل هئي. مون کي محسوس ٿيو ته هتي آمريڪا ۾ تعليمي

ادارن ۾ ڪنهن به شاگرد تي پنهنجي مذهب جي تشريح تي ڪا به پابندي ڪونه آهي. اڄ صبح جو جيئن ئي مان سجاڳ ٿيو هيس ته فريد مون کي پنهنجي گهر جا سمورا حصا تفصيل سان گهمايا هئا. گهر جي بيسمينٽ ۾ هڪ ڪمر ۽ گيراج ٺهيل هئي. گرائونڊ فلور تي چار بيدروم ۽ هڪ لائونج هُيو جڏهن ته گهر جي پٺيان ويڪرو پارڪ هُيو. گهر جي ڪل ايراضي ڏهه هزار اسڪوائر فوٽ هُئي. ”آمريڪا ۾ هر ماڻهوءَ جي اها ڪوشش رهندي آهي ته سندس گهر ۾ مختصر ئي سهي پر پارڪ ضرور هُجي“ فريد ٻڌايو هو، رات جو دير سان ”ڪومل“ جو ٺاهيل اسڪول پراجيڪٽ ڏسڻ کان پوءِ مان آرام ڪرڻ لاءِ پنهنجي ڪمري ۾ آرام ڪرڻ لاءِ هليو ويس.

نئين ڏينهن تي صبح جو سوير تيار ٿي مان ۽ فريد، سندس پٽ دانيال کي سندس اسڪول ڇڏڻ لاءِ آيا سي. اهو سخت سرديءَ وارو صبح هيو ۽ اسڪول جي مٿن گيت تي اسڪول کان ٻاهر شاگرد بيٺا هئا. اسڪول جو مٿن گيت بند هُيو ۽ اسڪول جي پرنسپال هٿ ۾ واڪي ٽاڪي جهليو ٻاهر شاگردن سان بيٺي هئي، جيڪا ايندڙ شاگردن کي ويلڪم چئي رهي هئي. مان حيران ٿي ويس ته اسڪول جو مٿن گيت بند ڇو آهي؟! حالانڪ اڃان اسڪول شروع ٿيڻ جو ٽائيم به نه ٿيو آهي. عام طرح اسان وٽ ائين ٿيندو آهي ته، اسڪول پهچڻ جو ٽائيم اوور ٿيڻ کان پوءِ ئي گيت بند ڪيو ويندو آهي ته جيئن ”ليٽ ڪمرس مسٽ سفر“ واري چوڻيءَ مطابق دير ايندڙ شاگرد ٻاهر بيٺي سزا پوگين پر هتي اُتو چڪر نظر آيو. فريد ٻڌايو ته مٿن گيت ڪلاسز شروع ٿيڻ کان صرف ڏهه منٽ اڳ ڪلندو آهي ۽ اسڪول ۾ داخل ٿيڻ کان پوءِ ٻارن کي هڪٻئي سان ملڻ ۽ گپ شپ ڪرڻ جو ٽائيم ئي ناهي ملندو، انهيءَ ڪري صبح جو سوير ٻار جيئن جيئن گيت تي گڏ ٿيندا ويندا آهن، هُو هڪٻئي سان ملي وندا آهن ۽ ايئن انهن ۾ دوستي ۽ انڊر اسٽينڊنگ پيدا ٿيندي آهي ۽ هُو هڪٻئي سان رلي ملي ويندا آهن. فريد ٻڌايو ته آمريڪا ۾ حڪومت تعليم جي شعبي ڏانهن تمام گهڻو توجہ ڏيندي آهي. دانيال کي اسڪول ڇڏي اسان فريد جي آفيس آيا سي. رستي ۾ روڊ جي ٻنهي پاسي وڻ بيٺل هئا جن جا پن چڻي چُڪا هئا. فريد ٻڌايو ته ڪجهه ڏينهن اڳ تائين، اهي وڻ سرسبز هئا ۽ ساون پنن سان ڍڪيل هئا

هاڻ سرديءَ سبب اهي ڇڻي ويا آهن. هُن ٻُڌايو ته هونئن عام طرح نومبر مهيني ۾ هتي مڪمل برف باري شروع ٿي ويندي آهي پر هن سال نومبر ۾ برفباري نه ٿي، شايد قدرت اوباما تي مهربان هئي ۽ هن شڪاگو ۾ ڀرپور اليڪشن مهم هلائي. اوباما اصل ۾ شڪاگو جو ئي آهي، آمريڪا جي صدراتي چونڊ ۾ حصو وٺڻ کان اڳ هُو شڪاگو (الينو آءِ رياست) جي سيٽ تان ئي سينيٽ جو ميمبر هيو. فريد ٻُڌايو ته هتان جي ڪائونٽي جو ڪمشنر ڊاڪٽر مبارڪ ميرجت جو دوست آهي ۽ هُو ڪجهه ڏينهن اڳ پنهنجي فئملي سميت ڊاڪٽر مبارڪ جي گهر به آيو هو ۽ اهو وري بارڪ اوباما جو ويجهو دوست آهي ۽ ايئن جيڪڏهن ڊاڪٽر مبارڪ، آمريڪي صدر بارڪ اوباما سان ملڻ چاهي ته انهيءَ ڪمشنر جي وسيلي ملي سگهي ٿو. فريد ٻُڌايو ته شڪاگو وارا انهيءَ ڳالهه تي خوش آهن ته سندن ”ڳونائي“ آمريڪا جو صدر ٿي ويو آهي. بلڪل ايئن جيئن پاڻ وٽ نوابشاهه واسي خوش ٿيندا آهن ته سندن ”ڳونائي“ پاڪستان جو صدر آهي.

آمريڪا ۾ رهندي مون محسوس ڪيو ته هتي سماجي اخلاقيات جي تمام گهڻي پاسداري ڪئي وڃي ٿي. هتي ننڍي ۾ ننڍي ڪم تي به اڳلي کي ”ٽئنڪس“ چوڻ لازم آهي. فريد ٻُڌايو ته هتي جيڪڏهن ڪنهن خاص مهمان جي مان ۾ دعوت ڪئي ويندي آهي ۽ انهيءَ جي ڪري ئي ٻين مهمانن کي به مدعو ڪيو ويندو آهي ته انهيءَ خاص مهمان تي لازم هوندو آهي ته هو دعوت واري هنڌ سڀني کان اڳ پهچي ۽ ميزبان سان گڏ بيهي سڀني مهمانن جي آجيان ڪري، هڪ هڪ مهمان جي ڀرسان وڃي ٿوري ٿوري دير لاءِ ساڻس حال احوال ڪري ۽ آخر ۾ سڀني مهمانن کي خدا حافظ چئي پوءِ پاڻ پنهنجي گهر وڃي. ڪيڏي نه خوبصورت روايت آهي اها، مون سوچيو ته پاڻ وٽ انهيءَ جي بلڪل ابتڙ ٿيندو آهي. خاص مهمان جيڪو محفل جو چڱو مڙس هوندو آهي اهو سڀني کان آخر ۾ گهڻي انتظار کان پوءِ ايندو ۽ سڀني کان اڳ هليو ويندو، بهرحال، ڪالهه فريد سان گڏ مشيگن ڍنڍ وٽان لنگهندي فريد مون کي اهو چونڪ پڻ ڏيکاريو جتي اليڪشن کان پوءِ بارڪ اوباما فتح واري تقرير ڪئي هئي. مشيگن ڍنڍ جي مرمت جو ڪم جاري هيو،

ڇاڪاڻ ته 2016ع ۾ شڪاگو اولمپڪ راندين ڪرائڻ جو اميدوار آهي جنهن جي تياري هاڻي کان ئي شروع هئي.

فريد ۽ مان سندس آفيس آفيس، هُو پاڻ آفيس جي ڪم ڪار کي ڏسڻ لڳو ۽ مان سندس ليپ ٽاپ ڪٿي انٽرنيٽ تي چيٽنگ ڪرڻ لڳس. منجهند جي وقت آفيس جي پرسنل هڪ چائينز ريسٽورينٽ ۾ مانجهاندو ڪرڻ وياسي. فريد هونئن روزانو گهران لنچ باڪس ڪٿي ايندو آهي پر اڄ مون کي ٻاهر لنچ ڪرائڻ جي خيال سان هُو لنچ باڪس نه ڪٿي آيو هو. شام جو ستين بجي آفيس جي ڪم مان جان ڇڏائي اسان ڊاڪٽر مبارڪ جي هيڊ آفيس آفيس. هتي مون کي هڪ پراڻو ساٿي مير غلام عابد ٽالپر ملي ويو. جيڪو اصل ۾ ڪوٽ مير محمد (خيرپور) جو آهي ۽ اسان جي دوست مير منور ٽالپر جو پيڙهيو آهي. مير غلام عابد شاه لطيف يونيورسٽي مان ڪمپيوٽر سائنس ۾ ماسٽرس ڪئي آهي ۽ ڊاڪٽر مبارڪ جي چوڻ تي هُو روزگار سانگي اچي آمريڪا ۾ ترسيو هو. ڊاڪٽر مبارڪ جي اها روايت رهي آهي ته هُو پنهنجي ننڍپڻ جي دوستن، متن مائٽن ۽ ڳوٺائين کي وقت به وقت آمريڪا گهرائي روزگار سان لائيندو رهيو آهي. منهنجو ڀائٽو الطاف منگي جيڪو اسٽيل مل ڪراچيءَ ۾ ملازم آهي اهو پڻ ڊاڪٽر مبارڪ جو ڪلاس فيلو رهيو آهي، کيس به ڊاڪٽر مبارڪ آمريڪا اچڻ جي آفر ڪئي هئي. سال 2005ع ۾ مان جڏهن پهريون دفعو آمريڪا آيو هئس ۽ فريد وٽ تڪيل هيس، ان وقت، مير غلام عابد، فريد جي گهر جي پرسنل ئي رهندو هو پر ايترا ڏينهن منهنجي اُتي رهڻ جي باوجود هُو مون سان ملڻ نه آيو هو. اڄ اوچتو ڊاڪٽر مبارڪ جي آفيس ۾ ٽڪرڻ تي هُو ٿورو ٿورو شڪي ٿي رهيو هو پر پوءِ به مون کي گهر اچڻ جي دعوت ڏنائين جنهن تي مون سندس مهرباني مڃي. هتي ئي منهنجي ملاقات ڊاڪٽر مبارڪ جي پيڙهيوئي مير محمد ميرجت سان ٿي جيڪو اصل ۾ نوابشاه جو هيو ۽ هتي ڊاڪٽر مبارڪ جي ڪلينڪ ۾ ڪم ڪندو هُيو. فريد سندس مٿان ذميداري رکي ته هُو سڀاڻي مون کي آفيس مان ڪٿي شڪاگو جي فيلڊ ميوزم ڇڏيندو ۽ شام جو وري اتان ڪٿي فريد جي آفيس پهچائيندو. مير محمد اها ذميداري قبول ڪئي، ۽ پوءِ اسان واپس گهر هليا آياسي، رات

جي مانيءَ تي فريد جي ٻارڙن سان ڪچهري ٿي مون کائن سندس  
اسڪول جا حال احوال ورتا.

## فيلڊ ميوزم مان ڦيرو

نئين ڏينهن جو سج جيئن ئي اُڀريو. اسان تيار ٿي ناستو ڪيو. مان فريد سان گڏ سندس گهران نڪتس. فريد پنهنجي پُٽ دانيال کي سندس اسڪول ڇڏيو ۽ پوءِ ڊاڪٽر مبارڪ جي هيڊ آفيس اچي مون کي مير محمد ميرجت جي حوالي ڪيائين. مان ۽ مير محمد سندس گاڏيءَ ۾ ڊائون ٿاڻون روانا ٿياسون. اڄ مون کي فيلڊ ميوزم گهمڻو هُيو، جيڪو مشيگن ڍنڍ جي ڀرسان ئي واقع آهي. مير محمد مون کي ميوزم جي ٻاهران لاهي اهو چئي موڪلائي ويو ته ”مان شام جو پنجين بجي هتي ئي واپس ايندس“. ميوزم جي عمارت تمام گهڻي اوچائيءَ تي واقع هُئي بلڪل ايئن جيئن اسان وٽ هاءِ ڪورٽ جون عمارتون هونديون آهن. تمام سخت سيءُ پئجي رهيو هو ۽ اهڙي سخت سرديءَ کي مُنهن ڏيڻ لاءِ گاڏيءَ مان لهڻ واري جاءِ کان وٺي ميوزم جي مٿن گئٽ تائين هڪ سُرنگهه نما رستو جوڙيو ويو هو، جيڪو شاميانن سان ڍڪيل هُيو. اهڙي قسم جا شاميانه مون کي مختلف بس اسٽاپس تي به نظر آيا جيئن گاڏيءَ جو انتظار ڪندڙ مسافر سيءَ کان بچي سگهن. مان جيئن ئي ميوزم جي مٿن گيٽ وٽ واقع رسيشن ڀرسان ٽڪيٽ گهر وٽ پهتس ته مون کان پڇيائون ته ”توهان استاد ته نه آهيو؟“ مون کين چيو ته نه مان استاد ته نه پر هڪ تعليمي اداري جو سربراھ ضرور آهيان. انهيءَ تي هُنن ڪنهن سڃاڻپ ڪارڊ جي پڇا ڪئي. مون کين پنهنجو بزنس ڪارڊ ڏيکاريو (هتي وزينگ ڪارڊ کي بزنس ڪارڊ چون) منهنجو ڪارڊ ڏسي هنن مون کي فري پاس ٺاهي ڏني ۽ ايئن منهنجا اٺ ڊالر بچي ويا. اندر وڃڻ کان پوءِ هڪ ٻي گيٽ تي مون کان ٽڪيٽ جي پڇا ڪئي وئي. مون کين پاس ڏيکاري پرمعلوم ٿيو ته ميوزم ۾ اسي سيڪڙو اهڙا حصا هُيا جيڪي انهيءَ اڳواٽ مليل پاس ذريعي گهمي پئي سگهيا، جڏهن ته ويهه سيڪڙو ڪجهه اهڙا شعبا به هُئا جن لاءِ اٺ ڊالرن جي الڳ ٽڪيٽ وٺڻي هُئي. مون ٽڪيٽ خريد ڪئي. خبر پئي ته ميوزم کي گهمڻ جو وقت صبح جو نائين کان شام پنجين بجي تائين مقرر ٿيل هُيو.



ميوزم ۾ داخلا شام جي چئڻ بجي بند ڪئي ويندي آهي ۽ ميوزم صرف ڪرسمس وارن ڏينهن تي ئي بند هوندو آهي، باقي سمورو سال هفتي جا سمورا ڏينهن کليل رهندو آهي. فيلڊ ميوزم ۾ مستقل ميمبرشپ رڪنڊڙن لاءِ مختلف قسم جا ڊسڪائونٽ پئڪيج به رکيل هئا. فيلڊ ميوزم جو سلوگن ڏاڍو خوبصورت هيو، جيڪو هن طرح هيو ته ”Exploring the earth and its people“ سبب اهو هو ته هن ميوزم ۾ زمين سان لاڳاپيل مختلف حقيقتون ئي محفوظ ٿيل هيون. هتي ميوزم لائبريري به واقع هئي جيڪا صبح جو يارهين بجي کان شام جو چئڻ بجي تائين صرف سومر ۽ جمعي جي ڏينهن کليل پئي رهي.

فيلڊ ميوزم جي وسيع ۽ شاندار عمارت ٽن منزلن تي مشتمل هئي جن کي گرائونڊ ليول، مٿن ليول ۽ اپر ليول سڏيو پئي ويو. گرائونڊ ليول تي جيڪي ڏسڻ جهڙيون شيون هيون انهن ۾ جيمس سمپسن ٿيئٽر، هيريز اينڊ ويبر ريسورس سينٽر، انڊر گرائونڊ ايڊوينچر ۽ ٻيا شامل هئا. هن ئي فلور تي ڪرائون فيملي پلي ليب، ٻه وڏا فيملي ريسٽورينٽ، ميڪڊونالڊ شاپ، ٻه ليڪچر هال به موجود هئا. جڏهن ته ميوزم ۾ جي هڪ حصي ۾ قديمي مصري تهذيب جون مختلف شيون موجود هيون. جنهن کي ”Inside Ancient Egypt“ سڏيو پئي ويو. ڪاٺ پيئڻ جي شين لاءِ هڪ مخصوص حصي ۾ وينڊنگ مشينون لڳل هيون جن جي سامهون ئي پڪنڪ سيٽنگ جو بندوبست ٿيل هو. هن فلور تي صاف سٿرا واش روم، فيملي ٽوائليٽ، مختلف جاين تي پيئڻ جي صاف پاڻي جا ڪولر، فرسٽ ايڊ سينٽر، انفارميشن ڊيسڪ (جتان گم ٿيل ٻارن جي پڇا به ٿي رهي هئي) مختلف جاين تي فون بوٿ، ٽيڪسي فون (جتان ٽيڪسي گهرائڻ لاءِ فون ٿي رهيا هئا) ۽ ٻيون گهڻيون سهولتون هن فلور تي موجود هيون. هن فلور ۾ اندر داخل ٿيڻ لاءِ جتي مختلف ڪوڙ دروازا موجود هئا اُتي ”Group Entrance“ يعني ڪنهن ويگن جي وڃڻ لاءِ به گيٽ موجود هيو. مختلف جاين تي هنگامي بنيادن تي هن عمارت مان نڪرڻ لاءِ ”Fire Exit“ پڻ موجود هئا. اهڙا رستا تنهي فلورن تي موجود هئا. گرائونڊ ليول تي هن ميوزم ۾ اسٽور روم، نرسنگ روم ۽ ٻارن کي هڪ جاءِ تي ويهائڻ جون جايون به ٺهيل هيون.

وچين منزل جنهن کي ”مئن ليول“ چيو پئي ويو، هن منزل ۾ داخل ٿيندي ئي ٻه مصنوعي هاٿي نظر اچي رهيا هئا. مُڪ دروازي جي سامهون ئي نصب ٿيل اهي هاٿي چٽ ته سڄا پڇا هاٿي هُجن. (اهڙي قسم جو هاٿي ڪراچيءَ ۾ سفاري پارڪ جي سامهون مئن گيٽ تي پڻ ٺاهيو ويو آهي) پر هي هاٿي هُو بهو اصل لڳي رهيا هئا، ڀرسان ئي هڪ تمام وڏي ڊائنوسار جو ڍانچو پڻ نصب ٿيل هُيو. وڏي تعداد ۾ اسڪولي ٻارڙا پنهنجي ٽيچرز سميت هن فلور تي گهمندي ڦرندي نظر آيا. هن فلور تي مختلف اسپيشل گيلريون ٺهيل هُيون. اهڙين گيلرين ۾ رائيٽس گيلري، Nebber گيلري، Holleb ايگزيبيشن گيلري شامل هيون. هن ئي فلور تي Levin ايگزيبيشن گيلري به ڏسڻ وارن جي توجه جو مرڪز هئي. جڏهن ته پراڻن آمريڪين ۽ قديم آفريڪين جي لائيف اسٽائيل جي حوالي سان الڳ الڳ ماڳ موجود هُيا. پڪين ۽ جانورن جي حوالي سان به مختلف ڏسڻ جهڙيون جايون هن فلور تي موجود هيون. جن ۾ Bird Lions of Tsaro، Habitats، مئلس آف ايشيا، مئلس آف آفريڪا، ورلڊ آف مئلس، نيچر واک، ورلڊ آف برڊس، نارٿ آمريڪن برڊس ۽ ٻيون جايون ٺهيل هُيون. جنهن ۾ رنگ رنگ جا پڪي ۽ جانور ايئن محفوظ ڪيا ويا آهن چٽ ته بلڪل جيئرا هُجن. هن فلور تي ”Replies & Amphbions“ جي نالي سان ٺهيل جاءِ پڻ سياحن جي دلچسپي جو مرڪز هئي. جڏهن ته هن ئي فلور تي نارٿ آمريڪن انڊينس جي لائيف اسٽائيل متعلق به هڪ ڪارنر قائم هيو. هن فلور تي به قديم مصري تهذيب جو ڪارنر قائم ٿيل هو. فيلڊ ميوزم جي اوڀر ۾ مشيگن ڍنڍ جڏهن ته اولهه ۾ Lake Shore Drive واقع هئي.

فيلڊ ميوزم جي مٿئين فلور جنهن کي ”اپر ليول“ سڏيو پئي ويو، تي پڻ دلچسپين جو عجيب جهان آباد هيو. جن کي ڏسڻ لاءِ پڻ عورتون، مرد، نوجوان، اسڪولي ٻار وڏي تعداد ۾ موجود هئا. ”Plants of the World“ واري حصي ۾ دنيا جي مختلف حصن جا گل، پُوتا محفوظ ڪيا ويا هئا. ”ڊائنوسار هال“ ۾ محفوظ ڪيل ڊائنوسار ڏسي عقل دنگ رهجي ويو، ڊي اين اي ڊسڪوري سينٽر، اسپيشل ايگزيبيشن گيلري، پئسفڪ سمنڊ جي حوالي سان، پئسفڪ اسپرٽس ۽ ٽريولنگ ڊي پئسفڪ پڻ هن فلور تي موجود هُيا، جنهن ۾ پئسفڪ

سمند جي حوالي سان مختلف قدرتي منظر ۽ شيون محفوظ ٿيل هيون. هن ئي فلور تي هڪ ”Fossil Preparation Laboratory“ موجود هئي جڏهن ته ”More on Sue“ جي نالي سان خاص ڏسڻ جهڙو ماڳ پڻ هن فلور تي هيو. سموري دنيا جي مختلف خطن جي تهذيب انهن جي ثقافتي رنگ ۽ لباس ۽ ٻوٽن جي نمائش لاءِ مختلف ”Exhibit Station“ پڻ واقع هيون. ڪتابن، زيورن، گفٽ آئٽمز جي نمائش جا مرڪز به موجود هئا.

مان فيلڊ ميوزم جي تنهي فلورز کي دلچسپيءَ سان ڏٺو ۽ سچ ته مون کي ڏاڍو مزو آيو. ”Inside Ancient Egypt“ ۾ ٽيويهه مصري مميون رکيل هيون. جيڪي مصري تهذيب جون صديون پراڻو اهڃاڻ هيون. جڏهن ته هڪ ”مصري ڪٽولو“ جنهن کي ”Egyptain Bed“ سڏيو پئي ويو پڻ هتي موجود هيو ۽ سياحن کي ان تي سمهڻ جي اجازت هئي. هن صديون پراڻي ڪٽولي تي سُمهي مان جڻ ته ڪن پل لاءِ 2450 قبل مسيح واري مصر ۾ پهچي ويس. بلڪل ائين ”The Ancient Americas“ واري حصي ۾ پهچي جڻ ته مان تيرنهن هزار پراڻي آمريڪن تهذيب ۾ پهچي ويس. ننڍڙن ڳوٺڙن مان شروع ٿيل زندگي، برف واري دؤر ”Ice Age“ جا عڪس، شڪاڱو جي آباديءَ جي شروع وارا ڏينهن، ڪاٺ جي بُتن سان ڀريل پورو هال ۽ ٻيون اهڙين حيرت ناڪ دلچسپيون هتي ڏسڻ لاءِ مليون. ”Lions of Tsaro“ واري حصي ۾ اُهي شينهن رکيل نظر آيا جن ڪنهن زماني ۾ اوڀر آفريڪا ۾ دهشت ڦهلائي هئي. فيلڊ ميوزم جي حوالي سان هڪ ڳالهه شير ڪندو هالن ته هتي مختلف حصن ۾ داخل ٿيندي ان سان لاڳاپيل ماحول مطابق پڪين توڙي جانورن جا آواز پڻ ”Sound effect“ طور ٻڌجي رهيا هئا. جيڪي ماحول کي حقيقت جي قريب تر بنائي رهيا هئا.

فيلڊ ميوزم جي هر حصي ۾ مختلف گائيد، وزيترس کي ٻڌائيندي نظر آيا. جيتوڻيڪ ٻاهر ڦهر جي سردي هئي پر ميوزم ۾ اندر مناسب گرمي پد هيو. هر حصي جي ٻاهران ان حصي متعلق معلوماتي ڪتابڙا ۽ بروشر پيل هئا، جيڪي مفت ۾ سياحن کي ملي رهيا هئا. زيورن واري حصي ۾ جيتوڻيڪ ڪيتراڻي قيمتي زيور، هيرا، جواهر ۽ موتي پيل هئا پر ڪوئي به سيڪيورٽي گارڊ نظر نه آيو. ”The painted

Bird” وارو حصو به ڏاڍو خوبصورت هيو جنهن ۾ دُنيا جهان جي خوبصورت رنگين پکين جو هزارين تصورون ٺهيل نظر آيون. ميوزم ۾ هندين هندين مختلف آرٽسٽ، ڪينواس جي سامهون پينسل توڙي برش سان تصويرون ٺاهيندي نظر آيا. هڪ حسين چوڪري پينسل سان هڪ باندر جو اسڪيچ ٺاهيندي نظر آئي. باندر سندس سامهون ئي رکيل هُيو. مون سندس ويجهو وڃي چيو ”ٺايس“ جنهن تي سندس خوشيءَ جي ڪاٺي حد نه هئي ۽ مون کي ”ٿئنڪس“ چيائين. مون سندس تصوير پنهنجي ڪئميرا ۾ محفوظ ڪئي. منجهند جو مون کي اچي بک ورايو. مون اچي ميڪڊونالڊ جو پاسو ورتو ۽ اتان هڪ برگر خريد ڪيو. پر جيئن ئي ويهي برگر کولي ڏسان ته ان ۾ سوئر جو گوشت نظر آيو. سوئر جو گوشت مون کي ”Denny’s“ تي راجا ڏيکاريو هو ۽ ان جي سڃاڻپ سمجھائي هئي مون فوراً برگر واپس ڪيو ۽ چڪن برگر ورتو ۽ پوءِ اچي کاڌو، فيلڊ ميوزم جا انيڪ احساساتي رنگ ڏسندي ٺايم جي خبر ئي ڪونه پئي ۽ مان پوئين پنجين بجي ڌاران ميوزم کان ٻاهر نڪري آيس. ٻاهر سخت سردي هئي. مون ٻاهر نڪري مٿن انٽرينس جو فوٽو ڪڍيو. ميوزم ۾ سون جي تعداد ۾ گورا ۽ ڪارا نظر اچي رهيا هئا. سوا پنجين بجي مير محمد پهچي ويو. مير محمد پندرهن منٽ ليٽ هُيو ۽ انهيءَ معمولي دير تي به هُن مون کي ايڪسڪيوز چيو. پوئين پنجين بجي جنهن وقت مان ميوزم کان ٻاهر نڪتو هئس ان وقت سج لهي چڪو هو. جڏهن ته آمريڪا جي ڪجهه علائقن ۾ ائين بجي به سج بيٺل هوندو آهي. مير محمد مون کي فريڊ پٽو جي آفيس پهچايو، پوءِ فريڊ سان گڏ گهر آيس، گهر ڏانهن ايندي خيرپور مان منهنجي دوست محمود سومري جو فون اچي ويو. جنهن سان حال احوال ٿيا. فريڊ جي ٻارڙن فرمائش ڪئي ته فيلڊ ميوزم ۾ ڪڍيل تصويرون ڪين ڏيکارين اهڙي طرح اڻٽياليهه انچن ”H.D“ جي ٽيليويزن سان ڪئميرا جي ليڊ جوڙي اسان فيلڊ ميوزم جون تصويرون ڏٺوسين، جيڪي فريڊ جي ٻارن کي ڏاڍيون وڻيون ۽ پوءِ رات جي ماني ڪاٺي فريڊ سان ٿورڙي ڪچهري ڪري اسان ننڊ جي نيري واديءَ ڏانهن نڪري وياسِي.

## انڊيانا رياست جو احوال ۽ ”گُتن جو هوٽل“

آمريڪا ۾ عام اخلاقيات ۽ تڪلف جو تمام گهڻو خيال رکيو ٿو وڃي. انهيءَ ڳالهه جو احساس مون کي ان وقت به ٿيو جڏهن نئين ڏينهن تي مان فريڊ سان گڏ صبح جو تيار ٿي سندس آفيس آيس. فريڊ هتي هر هڪ اسٽاف ميمبر کي الڳ الڳ ”گڊ مارننگ“ چيو. فريڊ جي آفيس ۾ وينوئي هيس جو خيرپور کان پروفيسر غلام قادر ڦلپوٽو جو فون اچي ويو. سائينءَ مون کان سفر جا حال احوال ورتا. سائين غلام قادر ڦلپوٽو نائين ڪلاس ۾ منهنجو ڪلاس ٽيچر رهي چڪو آهي ۽ سائينءَ جو مون سان تمام پراڻو ساٿ رهيو آهي. پاڻ ادب سان چاهه رکندڙ هڪ متحرڪ سماجي شخصيت آهي. فريڊ مونکي ٻڌايو اڄ ”انڊيانا اسٽيٽ“ هليو آهي جتي انڊيانا اسٽيٽ جي شهر ”Munster“ ۾ پڻ ڊاڪٽر مبارڪ جي هڪ ڪلينڪ موجود آهي. جيڪا نئين نئين قائم ڪئي وئي هئي. انڊيانا اسٽيٽ ۾ ماڻهن جي آبادي گهٽ آهي جڏهن ته حڪومت پاران هتي ماڻهن کي رهڻ جي ترغيب ڏيڻ لاءِ کاڌي پيئي جي شين تي ٽيڪس ۾ تمام گهڻي رعايت ڏني ويئي آهي. فريڊ جيئن ئي پنهنجي آفيس جي ڪم مان فارغ ٿيو اسان ٻارهيڻ بجي منجهند جو انڊيانا اسٽيٽ لاءِ روانا ٿياس. هيءَ اسٽيٽ شڪاگو کان اڌ ڪلاڪ جي ڊرائيو تي آهي اسان ٿوري دير ۾ انڊيانا اسٽيٽ ۾ واقع ڪلينڪ ۾ پهچي وياس. ڪلينڪ نئين نئين قائم ٿي هئي. مريضن اچڻ شروع ٿي ويا هئا، پر مريضن کان ڪائي فيس نه پئي ورتي وئي. فريڊ ٻڌايو ته هيءَ ڪلينڪ اڃان تائين رجسٽرڊ ناهي ٿي ان ڪري مريضن کان فيس وٺڻ جي مجاز ناهي. آفيس ۾ هڪ شيڊيائي ۽ فلپائيني عورتون ڪم ڪندي نظر آيون. جن مان هڪ پنجونجاهه ساله فلپائيني عورت ”سو“ به هئي. ”سو“ زندگي جو وڏو حصو اقوام متحده ۾ گذاري آئي هئي. هوءَ فريڊ جي دوست هئي ۽ مٿس وڏي مهربان هئي. ايتري تائين جو هن وصيت به ڪري ڇڏي هئي ته جيڪڏهن هوءَ مري وڃي ته سندس لاش کي فلپائين ۾ سندس گهر تائين پهچائڻ جي ذميداري فريڊ ڀُٽو جي آهي. فريڊ ”سو“

سان منهنجو اڳواٽ ذڪر ڪري ڇڏيو. اُن ڪري هُن مون کي به ڏاڍو قرب ڏنو. فريد آفيس ۾ پنهنجو ڪم ڪار اڪلايو ۽ منجهند جو ٻين بجي ڌاران ”سو“ اسان کي هڪ فاسٽ فوڊ شاپ تي وٺي آئي. جتي اسان مصالحيدار کاڌا کائي پنهنجي مُلڪ جي ياد کي تازو ڪيو. بل ”سو“ پريو ۽ اسان واپس ڪلينڪ تي آيا. جتي هڪ ملازم مون کي ڪجهه رسالا ڏنا ته جيئن مان بورن ٿيان ۽ ويهي اهي رسالا پڙهان. اوچتو فريد کي خيال آيو ته سندس موبائل ڪٿي رهجي ويو آهي. موبائل تي رنگ به وڃي رهي هئي. پوءِ خبر پئي ته ٻاهر گاڏيءَ مان نڪرڻ وقت سندس موبائل ڪوٽ جي ڪيسي مان هيٺ ڪري پيو هو، جيڪو اُتي ئي انهن گاڏين جي وچ ۾ پيو هو. بهرحال، موبائل ته ملي ويو ۽ پوءِ اسان انڊيانا ۾ شاپنگ ڪرڻ لاءِ نڪتاسي. انڊيانا ۾ به سخت سردِي هئي. روڊن تي گهمندي ان جو احساس اڃان به وڌي رهيو هو. پر ساڳي ئي وقت آفيسن ۽ شاپنگ سينٽرن ۾ ايئرڪنڊيشنن جي استعمال سبب ٽيمپريچر مناسب هُيو. مون هڪ دوڪان تان ڊجيٽل ڪئميرا خريد ڪئي جيڪا 126 ڊالرن ۾ ملي جڏهن ته ساڻس ويهه ڊالرن جو هڪ گفٽ ڪارڊ به مليو جنهن جي عيوض مان ڪا به شيءِ خريد پئي سگهيس.

شام جو گهر واپس اچڻ کان پوءِ ڪجهه دير آرام ڪيو ۽ رات جو فريد جي ٻارن سان گڏ اسان وري شاپنگ ڪرڻ لاءِ ٻاهر نڪتاسي، فريد مون کي ”Pets Mart“ نالي هڪ شاپنگ سينٽر تي وٺي آيو. هونئن فريد کي ڪا خاص خريداري نه ڪرڻي هئي پر صرف منهنجي مشاهدي لاءِ هُو هن مارٽ تي آيو هو. هي اهو مارٽ هيو جتي مختلف جانور ۽ پکي وڪامي رهيا هئا. مختلف قسمن جا جانور، مختلف رنگن ۽ نسلن جا پڪيٽڙا، ايتري تائين جو هتي نور، سانڊا، وچون ۽ نانگ به وڪامي رهيا هئا. جانورن ۽ پکين جي کاڌي پيئي جا دوڪان به هتي موجود هئا. هڪ ڪنڊ ۾ هڪ هيئر ڊريسر شاپ به هُيو جتي ڪُتن جي حجامت ٿي رهي هئي. فريد ٻڌايو ته هتي ماڻهو پالتو ڪتن سان پنهنجي ٻارن وانگر پيار ڪن ٿا. ڀرسان ئي ”Pets Hotel“ به موجود هيو جنهن جي سري تي لکيل هو ”All the Comforts of home“ يعني ”گهر جهڙيون سموريون سهولتون.“ اوهان کي اهو ٻڌي حيرت ٿيندي ته اهو ”ڪتن جو هوٽل“

هُيو، هتي ڪوئي به گهر مالڪ يا فئملي جڏهن شهرڪان ڪجهه ڏينهن ٻاهر وڃن تڏهن پنهنجا پالتو ڪُتا هن هٽل تي ترسائي وڃن. هتي ڪتن جي رهائش ۽ سندن کاڌي پيئي جو بندوبست هٽل انتظاميه ڪري، مالڪ ڪم ڪاريون لاهي واپس اچي بل ادا ڪري پنهنجا ڪُتا کڻي وڃن. مان ڏاڍو حيران ٿيس. هن ملڪ ۾ جانورن جو به ايترو خيال رکيو پئي ويو!! پاڻ وٽ ته انسانن لاءِ به اهڙي سهولت موجود ڪو نه آهي. مون ڏٺو ان وقت به ماڻهو قطار ۾ بيٺا هئا سندن بغل ۾ يا ڀرسان سندن پالتو ڪُتا هئا جن کي هُو هتي ترسائي رهيا هئا. اسان ٿورو گهمي ڦري واپس گهر هليا آياسون رات جو خيرپور کان محمود سومري جي فون آئي جنهن خيرپور جا حال احوال ڏنا ۽ هتان جا احوال ورتا.

## ”ايدلر پلانيٽوريم“ ۾ ڪجهه پلَ

ٻئين ڏينهن صبح جو تيار ٿي فريد سان گڏ سندس آفيس آيس. فريد کي سندس آفيس پاران، التو سان مشابھت رکندڙ ٿو ڊور ٽويوٽا گاڏي مليل هئي، هيءَ ننڍڙي گاڏي هئي، جڏهن ته سلور رنگ جي وڏي گاڏي سندس فئمليءَ جي استعمال هيٺ هئي. آفيس ۾ انڊيا جي هڪ ديوان ڊاڪٽر سان ملاقات ٿي سندس نالو ”نيماليا“ هو. هو هتي فريد جي آفيس ۾ ڪم به ڪري رهيو هو. ٿڌي طبيعت وارو نرماليا اردو، هندي اسپينش ۽ انگريزي ڳالهائي پئي سگهيو. فريد مٿس ذميداري رکي ته هو مون کي اڄ ”پلانيٽوريم“ گهمائڻ لاءِ وٺي وڃي. ”ايدلر پلانيٽوريم“ مشيگن ڍنڍ جي ڪناري واقع هيو، ڊاڪٽر نيماليا مون کي پلانيٽوريم جي ٻاهران ڇڏيو ۽ چيو ته هو منجهند جو هڪ بجي واپس ايندو.

مان ٽڪيٽ وٺي اندر داخل ٿيس. اندر وري ڪجهه حصن لاءِ الڳ ٽڪيٽ وٺڻي هئي، جڏهن ته اڪثر حصا صرف انٽري ٽڪيٽ وسيلي ڏسي پئي سگهياسون. اسڪولي ٻارن جو تمام وڏو انگ اسٽڊي ٽوئر جي سلسلي ۾ گهمندي نظر آيو. پلانيٽوريم جي هر حصي ۾ وري مختلف سوالناما اُتان حاصل ڪيل ڄاڻ متعلق موجود هيا. جيڪي ٻارن جي ذهانت جي لاءِ جهڙوڪر ٽڪڙي امتحان وانگر هئا.

جيتوڻيڪ ٻاهر سخت سردي هئي پر اندر گرمي پد مناسب هيو. پلانيٽوريم گول نهيل هو چوڌاري شيشي مان مشيگن ڍنڍ جا منظر ڏسڻ ۾ پئي آيا. ڍنڍ جا خوبصورت منظر ۽ شڪاگو جون اوچيون عمارتون پلانيٽوريم جي اندران عجيب سونهن ڀريو منظر پيش ڪري رهيون هيون. پلانيٽوريم ۾ مختلف دلچسپيون ۽ حيرت ناڪيون موجود هيون. جن ۾ ٿرلنگ شوز، اسڪاءِ شوز، ريسرچ اينڊ ايدوڪيشنل پروگرامز شامل هيا. جڏهن ته هتي گفٽ شاپ، نيت ڪيفي، پبلڪ ليڪچر هال به موجود هئا. هتي سال جي مختلف ڏينهن تي خاص ڏينهن به ملهيا ويا وڃن. جن ۾ ”Annual President's Breakfast“ ۽ عورتن جا خاص ڏهاڙا پڻ شامل هئا. ڇنڊ، ستارا، سيارا، ڪهڪشائون ۽ انهن جي



گجھه دريافت ڪرڻ جي سلسلي ۾ پلانيٽوريم ڪنهن عجوبي کان گهٽ نه هو. هي پلانيٽوريم دنيا جي تمام ٿورڙن پلانيٽوريمس مان هڪ آهي جيڪو انسانن جي، خلائي ڪوجنا جي مختلف رخن کي سامهون آڻي ٿو ۽ ان سان لاڳاپيل ڪردارن ۽ هيروز جي تاريخ کي پڻ محفوظ ڪري ٿو. هتي ئي ”The Alder Planetarium’s Star Rider Theatre“ به موجود آهي جيڪو دنيا جي سڀ کان وڌيڪ ترقي يافته پلانيٽوريم ٿيٽرس مان هڪ آهي. وقت جي گجھه کي هتي اچي حيرت انگيز انداز ۾ پروڙي سگهجي ٿو.

پلانيٽوريم جي مختلف دلچسپين ۾ اسڪولي ٻارڙا ۽ وڏا محو نظر آيا. ٻارَ مختلف تجربا ڪري رهيا هئا. هڪ جاءِ تي دنيا جي گولي ۾ اندر به ڪُرسبون رکيل نظر آيون مان اُني ڪرسيءَ تي وينس، ٻي ڪرسي تي گائيد وينس ۽ دنيا جو گولو بند ٿي ويو، انڌيرو چائنچي ويو ۽ پوءِ گائيد انڊيڪيٽر باري شمسي نظام متعلق ڄاڻ ڏيندي رهي. ڏاڍو دلچسپ جهان هيو هن پلانيٽوريم جي مختلف حصن جو، ”Cosmic Collisions“ اها دلچسپي هئي جتي چنڊ جي ٺهڻ جي ارتقائي عمل جي باري ۾ ڏيکاريو پئي ويو ”Short for the Moon“ پڻ اسپيس ايڊوينچر جو انوکو نمونو هيو.

پلانيٽوريم جي عمارت ٽن منزلن تي مشتمل هئي جنهن ۾ انهيءَ کان علاوه ٻه ڪوڙ ساريون دلچسپيون موجود هيون. جن ۾ ”One world one Sky“ واري حصي ۾ ڏاڍو مزيدار ايڊوينچر موجود هيو. جڏهن ته ”Fly me on the Moon“ وارو حصو وري ٻارن جي دلچسپيءَ جو مرڪز نظر آيو. جڏهن ته پلانيٽوريم ۾ پبلڪ لائبرري، ويڊنگ پوائنٽس ۽ پارڪنگ جو به جوڳو انتظام نظر آيو.

پلانيٽوريم ۾ تمام گهڻيون دلچسپيون موجود هيون ۽ مون وٽ ايترو وقت ڪونه هيو جو سڀني جاين کي ڏسي پسي سگهان. منجهند جو هڪ بجي کان اڳ ئي نيماليه اچي ويو هن مون ڏانهن فون ڪئي (اڄ مان فريد طرفان ڏنل موبائل فون ساڻ ڪنيو آيو هئس) مان ٻاهر نڪري آيس، ٻاهر سخت سرديءَ منهنجي هڪ دفعو ٻيهر آجيان ڪئي. مان اچي گاڏيءَ ۾ وينس. ڳالهه ٻڌائيندو هلان ته اُني وزيترس جن کي پنهنجيون گاڏيون نه هيون انهن لاءِ ٽرام جي شڪل جي هڪ بس

جي صورت ۾ ”Free Ride“ جي سروس موجود هئي ”Chicago’s free Trolley System“ جي نالي سان هيءَ ترانسپورٽ سروس شڪاگو جي مختلف سياحتي ماڳن کي ڏسڻ لاءِ ايندڙ سياحن لاءِ مفت ۾ مهيا ٿيل هئي.

## آرت ميوزم: فن جو لازوال مرڪز

پلانيٽوريم مان واپس اچي مان ۽ ڊاڪٽر نيماليه شڪاگو جي وڏي ۾ وڏي آرت ميوزم ۾ آيا سي. جتي دُنيا جيان جي آرت جا رنگ محفوظ ٿيل هئا، ايتري وسيع ۽ شاندار آرت ميوزم کي مڪمل طرح ڏسڻ لاءِ شايد مهينا درڪار هجن ها پر اسان هڪ هڪ حصي تي ٽڪڙي نهار وجهندا رهيا سي. ميوزم ۾ داخل ٿيڻ لاءِ ٽڪيٽ وٺڻي پئي ”Art Institute of Chicago“ جي نالي سان قائم هن آرت ميوزم ۾ داخل ٿيندي ئي ٻن شينهن جي مجسمن اسان جي آجيان ڪئي. هتي سيڪيورٽيءَ جو انتظام سخت نظر آيو. شايد ان ڪري ته هتي نادر آرت جا نمونا محفوظ هئا. اها آرت پينٽنگز ۽ اسڪلچرز جي صورت ۾ هئي، جڏهن ته آرت جو هڪ وسيع جهان هن ميوزم جي مختلف حصن ۾ موجود هيو. ميوزم جي هيءَ شاندار عمارت پڻ ٽن منزلن تي مشتمل هئي. لوئر ليول تي جيڪي گيلريز قائم هيون انهن ۾ ٽيڪسٽائيل ورڪ جا نمونا، پپر ورڪ ڪليڪشن جا انيڪ نمونا، يورپين ڊيڪوريٽر آرت پيسز جا نمونا، آفريڪن ۽ قديم آمريڪن آرت جا نمونا، آرڪيٽيڪچر آرت جي گيلري، هٿ جي هنرن جي سکيا جو مرڪز، فوٽوگرافي جو شعبو، ٽچ گيلري وارا شعبا اهم هئا.

فرسٽ ليول تي اوڻيهين صدي عيسوي جي آمريڪن آرت جا نمونا، 1901ع کان وٺي هيل تائين آمريڪن ڊيڪوريٽر آرت جا نمونا، قديم مصري، يوناني ۽ رومن آرت جا نمونا، همعصر آرت جا نمونا، انڊين ۽ سائوٿ ايشن آرت جا نمونا، چائينيز، جاپاني ۽ ڪورين آرت جا نمونا، پرتس ۽ ڊرائينگس جو شعبو ڏسڻ وٽان هئا.

سيڪنڊ ليول تي آرڪيٽيڪچر گيلري، امپريشنزم ۽ پوسٽ امپريشنزم جي گيلري، يورپي پرتس ۽ ڊرائينگس، سورھين، سترھين ارڙھين، اوڻيهين ۽ ويھين صديءَ جي آرت جا نمونا ڏسي عقل دنگ رهجيو پئي ويو. آمريڪين جتي سائنس ۽ ٽيڪنالاجي جي ميدان ۾

معركا سر ڪيا آهن اتي سندن آرٽ سان دلچسپي ۽ لڳاءُ پڻ ڏسڻ وٽان هُيو.

اسان کي ٻڌايو ويو ته هي آرٽ ميوزم سال جا سمورا ڏينهن سواءِ ڪرسمس ۽ هيپي نيو ييئر جي، کليل رهندو آهي جڏهن ته خميس جي ڏينهن شام جو پنجين کان اٺين بجي تائين ۽ مزدورن جي عالمي ڏينهن تي ميوزم ۾ ايتري فري هوندي آهي. ميوزم جا مستقل ميمبر بغير تڪيت جي ڪنهن به ڏينهن تي گهمي سگهندا آهن. ميوزم ۾ وقت به وقت آرٽ جي حوالي سان مختلف پروگرام پڻ ٿيندا رهندا آهن. آرٽ گيلرين ۾ کاڌي پيتي جي شين ۽ گل ڪٿي وڃڻ جي اجازت نه هئي سگريٽ نوشي منع هئي. فوٽو گرافي به صرف ذاتي ۽ نان ڪمرشل مقصدن لاءِ ڪري پئي سگهياسون. آرٽ ميوزم ۾ انفارميشن، چيڪ روم ۽ ريسٽ رومز جا الڳ شعبا قائم هئا. ٽيليفون ۽ فوڊ سروس جون جڳهيون موجود هيون، جڏهن ته ميوزم شاپ ۽ فئملي شاپ پڻ هڪ پاسي کان موجود هئا. جتي آمريڪا توڙي پرڏيهه جي مختلف حصن کان آيل سياح خريداري ڪري رهيا هئا.

آرٽ جي مختلف شعبن ۽ انهن جي تاريخ سان دلچسپي رکندڙن لاءِ هي ميوزم ڪنهن جنت کان گهٽ ناهي. ميوزم جي هڪ حصي ۾ آرٽ جي سکيا جو مرڪز پڻ موجود هُيو جتي شاگردن کي آرٽ جي سکيا ڏني پئي وئي.

شام جو ٽين ڌاران شنڪر جي فون اچي وئي جنهن چيو ته ”مان توهان کي ميوزم وٽان ڪڍڻ اچان ٿو“، سوا ٽين بجي اسان آرٽ ميوزم جي سمورين حسناڪين کي خدا حافظ چئي ٻاهر نڪري آياسي. ٻاهر شنڪر اسان جي انتظار ۾ بيٺو هو. هُو اسان کي سڌو ”ديوان اسٽريٽ“ وٺي آيو (اهائي ديوان اسٽريٽ جنهن کي ڏسي طارق روڊ ياد اچي ويندو آهي) هڪ هوٽل ۾ ويهي ريفريشمينٽ ڪئي سي، هتي ئي فريد جو فون اچي ويو، جنهن چيو ته ديوان اسٽريٽ مان حلال گوشت ورتيون اچو. اسان فريد لاءِ پنج ڇهه مُرغيون خريد ڪري، ذبح ڪرائي گوشت جي صورت ۾ کنيوسي ۽ سڌو شنڪر جي گهر آياسي جتي اسان جي لاءِ رات جي مانيءَ جو شاندار اهتمام ٿيل هيو. پايءَ سان ملاقات ٿي، شنڪر جون ٻه نياڻيون هتي خيرپور ۾ سنڌ چلڊرينس اڪيڊمي ۾ پڙهنديون

هيون. اُهي اڪيڊميءَ ۾ نڪتل پنهنجن پُراڻن فوٽن جو البم کڻي آيون جنهن ۾ اسڪول جي مختلف تقريبن جا فوٽو اسان سڀني گڏجي ڏنا. انهيءَ وقت شنڪر، ضمير لاشاريءَ ڏي فون ڪيو. ان وقت پاڪستان ۾ صبح جا ڇهه ٿي رهيا هئا ۽ ضمير ڪنهن ورڪشاپ جي سلسلي ۾ اسلام آباد ترسيل هُيو. شنڪر جي فون ڪيس ننڊ مان سجاڳ ڪيو. شنڪر گهرواريءَ سميت اسان کي فريد جي گهر ڇڏڻ آيو. جتي پهچڻ تي وري فريد جي گهرواريءَ زوريءَ کين ويهاري ڇڏيو ۽ ڇانهه پياري پوءِ ڇڏيو. هُو اسان کان موڪلائي پنهنجي گهر هليا ويا.

منهنجو اڄوڪو ڏينهن سُنو ڏينهن گذريو. پلانيٽوريم ۾ سائنس جا ڪرشنا ۽ آرٽ ميوزم جو خُمار جهڙوڪر منهنجي دماغ تي چائنجي ويو هُو. مٿان وري شنڪر جي مهمان نوازيءَ اصل مزو ڏئي ڇڏيو. رات جو فريد ۽ ان جي ٻارن سان ڪچهري ڪري کين اڄوڪي ڏينهن جا حال احوال ڏئي مان سمهي رهيس.

## اسپرنگ فيلڊ: ابراهام لنڪن جون يادون

اڄ اسان صبح جو سوير تقريباً ڇهين بجي ننڊ مان سجاڳ ٿياسي. ڇاڪاڻ ته اڄ اسان کي ”Illinois“ اسٽيٽ جي گادي واري هنڌ ”Spring field“ ڏانهن وڃڻو هو. هي اهو تاريخي شهر آهي جتي آمريڪا جي اڳوڻي صدر ابراهام لنڪن زندگيءَ جو وڏو عرصو، تقريباً ٽيهه سال گذاريو. صبح جو ستين بجي اسان اسپرنگ فيلڊ ڏانهن روانا ٿياسي. رستي جي ٻنهي طرف آباديون ۽ ڪارخانه نظر آيا. رستي ۾ فاسٽ فوڊ جي هڪ دوڪان تي ٿوري دير بيهي پيٽ پوڄا به ڪئي سون. تقريباً ساڍي يارهين بجي اسان اسپرنگ فيلڊ شهر ۾ داخل ٿياسون.

ابراهام لنڪن يونائيٽيڊ اسٽيٽس آف آمريڪا جو سورھون صدر ٿي گذريو آهي. جنهن آمريڪا جي تاريخ کي اٽلائي پٽلائي ڇڏيو. تاريخدانن جي چوڻ مطابق هو آمريڪا جو عظيم ترين صدر ٿي گذريو آهي. 12 فيبروري 1809ع تي ”هارڊن ڪائونٽي“ ۾ جنم وٺندڙ آمريڪا جي هن عظيم صدر نوجوانيءَ جي عمر ۾ ئي سياست ۾ پير پاتو. هُو هڪ انقلابي ۽ باغي رُوح وارو اڳواڻ هيو. 1832ع ۾ هُو ”Illinois“ اسٽيٽ جي ليڄسليٽو اسيمبلي جو ميمبر ٿيڻ ۾ ناڪام ٿيو. جڏهن ته ٻن سالن کان پوءِ هُو ”Whig party“ ۾ ميمبر چونڊيو ويو. هڪ ”Whig“ جي حيثيت سان هن مثال ڪم ڪيو. روڊن، ڪينالن، ريلوي لائينن ۽ هار برس جي تعمير ۽ انهن جا نوان چار وڇائڻ ۾ هن اهم ڪردار ادا ڪيو. ابراهام لنڪن وڪالت جي شعبي سان به جاکوڙي انداز ۾ سلهاڙيل رهيو. هُو 1847ع کان 1849ع تائين ”يُو ايس هائوس آف رپريزينٽيٽوز“ جو ميمبر رهيو. فيبروري 1860ع ۾ جڏهن لنڪن نيو يارڪ ۾ هڪ عظيم ريلي کي خطاب ڪيو تڏهن سندس وڏي پئماني تي سياسي بصيرت ظاهر ٿي ۽ هُو آمريڪي صدر جي عهدي لاءِ هڪ قابل ۽ مضبوط اميدوار طور سڃاڻجڻ لڳو ۽ آخر هو هڪ مضبوط صدر ٿي ويو. 1861ع ۾ آمريڪا ۾ خانہ جنگي ڇڙي پئي ۽ ڪمڊر ان چيف جي حيثيت سان هُن پنهنجي ملڪ کي ان خانہ جنگي مان ٻاهر ڪڍيو.

اسپرنگ فيلڊ هڪ صاف سترو، ويڪرو ۽ کليل شهرهيو. عمارتون پري پري، ڪشادا رستا ۽ انهيءَ سخت سرديءَ وارن ڏينهن ۾ هي شهر مون کي ڏاڍو خوبصورت لڳي رهيو هو. اسان شهر جا نظارا پسندا ”Abraham Lincoln Presidential Library & Museum“ پهتاسي. اندر داخل ٿيڻ لاءِ ٽڪيٽ ورتي سون. ٽڪيٽ ۾ شاگردن لاءِ خاص رعايت رکيل هئي. ٽڪيٽ سان گڏ اسان کي ٻانهن جي ڪلائيءَ ۾ پائڻ لاءِ هڪ سائي رنگ جي ربن به ڏني وئي، اهو انهيءَ لاءِ ته جيڪڏهن ڪوئي ميوزم کان ڪنهن ڪم سانگي ٻاهر اچي ته ٻيهر وري اندر داخل ٿي سگهي. هن شاندار ۽ تاريخي ميوزم ۾ ابراهام لنڪن جي زندگيءَ جي مختلف حوالن کي جنهن شاندار انداز ۾ محفوظ ڪيو ويو آهي، ان کي ڏسي عقل حيران ٿي ويو ته ڪيئن آمريڪي پنهنجي عظيم هيرو جي ياد کي محفوظ ڪيو ٿا اچن. ميوزم جي هڪ حصي جي شڪل وائيٽ هائوس جو ڏيک ڏئي رهي هئي. هي ميوزم روزانو صبح جو نائين بجي کان شام جو پنجين بجي تائين سڄي دنيا جي سياحن جي توجه جو مرڪز رهندو آهي. ابراهام لنڪن جي صدارتي زندگيءَ کان اڳ ۽ پوءِ وارن مختلف واقعن، لمحن ۽ يادگار گهڙين کي تصويرن، ملٽي ميڊيا، مجسمن ۽ مصنوعي ماڳن مڪانن ذريعي محفوظ ڪيو ويو آهي جيڪو آرٽ جو پڻ هڪ عظيم شاهڪار آهي. جڏهن ته لئبريري ۾ ٻارنهن ملين کان مٿي ڪتاب، اسٽيٽ ۽ لنڪن جي حوالي سان، محفوظ ڪيا ويا آهن. جيڪا تحقيق ڪندڙن لاءِ ڪنهن جنت کان گهٽ ناهي. لائبريري ۾ داخلا مفت آهي. ميوزم ۾ داخل ٿيندي ئي اسان ڄڻ هڪ نئين دنيا ۾ داخل ٿي وياسون. ميوزم ۾ داخلا جي ٽڪيٽ ڏهه ڊالر هئي جڏهن ته ٻاهڻ سالن کان مٿي وارن بزرگن لاءِ ست ڊالر، ملٽري ۽ شاگردن لاءِ ست ڊالر. پنج کان پندرهن سالن تائين عمر جي ٻارن لاءِ چار ڊالر ۽ چئن سالن تائين جا ٻار مفت ۾ ميوزم گهمي پئي سگهيا. ميوزم جي ڪجهه حصي ۾ فوٽوگرافي جي اجازت هئي ۽ ڪجهه حصن ۾ وري منع ٿيل هئي. ميوزم ڏسندي مون کي ابراهام لنڪن جو هڪ مشهور جملو ياد اچي ويو ته ”جيڪڏهن اسان ٻئي هڪٻئي سان هڪ ڊالر جي مٿا سٽا ڪريون ته اسان ٻنهي وٽ هڪ هڪ ڊالر ئي هوندو پر جيڪڏهن اسان ٻئي هڪٻئي سان هڪ هڪ خيال جي مٿا سٽا ڪريون ته

اسان ٻنهي وٽ ٻه ٻه خيال هوندا“ ڪيڏو نه خوبصورت جملو آهي ابراهام لنڪن جو. هتي ميوزم ۾ ابراهام لنڪن جي زندگي ۽ جدوجهد کي جذباتي انداز سان ۽ فائنٽي نموني محفوظ ڪيو ويو هيو. ميوزم ۾ مختلف ٿيٽر به هيا. جن ۾ هولو ٿيٽر ۽ فلمي ٿيٽر شامل هئا. جن ۾ ابراهام جي زندگي تي مختلف فلمون هلي رهيون هيون. عجائب گهر ۾ گهڙڻ سان ڪيترائي جذباتي منظرن وارا مجسما ڏٺا سون. هڪ جاءِ تي ابراهام لنڪن جو اباڻو ڪچو گهر ٺهيل نظر آيو. اهو گهر اهڙي ته مهارت سان ٺهيل هيو جو ان کي ڏسي اصلي هجڻ جو گمان ٿي رهيو هو. ايتري تائين جو وڻ ٻوٽا ۽ ڍپ به اهڙي نموني ٺاهيا ويا هئا جو هڪ لمحي لاءِ يقين نه پئي آيو ته اهي نقلي آهن، ٻاهر وڻ جي ڪٽيل ٿڙ تي ويٺي نوجوان لنڪن ڪتاب پڙهي رهيو هو. پاسي ۾ بينل وڻ جي ٿڙ کي هٿ لائي فريد چيو ته هي نقلي ٿي نه ٿو سگهي. پر جڏهن اُن کي ٿورو وڃائي ڏٺوسي ته خبر پئي ته اهو وڻ به نقلي هيو. جنهن جا چوڏا پڻ ٺاهيا ويا هئا. ڪچي گهر جي هڪ ڪنڊ ۾ باهه ٻري رهي هئي ۽ اها باهه به نقلي هئي. ڀرسان ئي لنڪن مطالعي ۾ مصروف ويٺو هو. ڀرسان ڪوئي رلي پاتيون سٽو پيو هو. (مون فريد کي چيو ته يار! هيءَ رلي ته صفا اهڙي رلي آهي جهڙي سنڌ جي ٻهراڙين ۾ عورتون رنگين ڪپڙن جي ٽڪرن کي ڪٽي ٺاهينديون آهن ۽ فريد منهنجي ان ڳالهه سان سهمت ٿيو) هڪ جاءِ تي ابراهام لنڪن درزيءَ جي روپ ۾ پنهنجي گهر واريءَ سان گڏ ڪاٺوتر تي بينل نظر آيو. جڏهن ته وائيت هائوس ۾ وري ابراهام لنڪن جي صدارتي زندگيءَ جا عڪس نظر آيا. هڪ جاءِ تي سندس گهرواريءَ جا وار هڪ شيدائي نوڪريائي سنواريندي نظر آئي. بورچيخاني ۽ مڻنگ روم جا منظر به نظر آيا. هڪ مڻنگ ۾ ابراهام لنڪن کي اها رت پيش ڪندي ڏيکاريو ويو آهي ته سڀ انسان، ڪارا ۽ گورا برابر آهن ۽ سندس انهيءَ رت تي ڪابينه ميمبرن کي مٿي تي هٿ ڏيندي ڏيکاريو ويو آهي. وائيت هائوس جي ٻاهران لنڪن جي سموري خاندان جا بينل مجسما نصب ٿيل آهن ۽ اهڙي انداز سان بينل آهن جو ڪيئي سياح اچي ساڻن گڏ ٻيهي گروپ فوٽو ڪيرائي پئي سگهيا. اسان به هتي گروپ فوٽو ڪيرايا. وائيت هائوس جي هڪ ڪمري ۾ ابراهام لنڪن خلاف اخبارن ۽ رسالن ۾ ڇپيل ڪارٽونن جي ذخيري کي



محفوظ ڪيو ويو هو پر هڪ دلچسپ ڳالهه ته اهي سڀئي اخباري ڪارٽون ٽيڙن فريمن ۾ لڳل نظر آيا. ان وقت مون کي پير صاحب پاڳارو ياد اچي ويو. ڪجهه سال اڳ پنهنجي دوست صحافي عبدالرزاق خلجيءَ جي نياڻيءَ جي شاديءَ ۾ منهنجو پير ڳوٺ ويڃڻ ٿيو هو جتي پير صاحب پاڳاري سڀني ٻاهران آيل مهمانن کي پاڻ وٽ مانيءَ تي سڏيو هو ۽ اتي پير صاحب پيرين اگهاڙي بيهي سڀني مهمانن جو آڌر ڀاءُ ڪيو هو. پير صاحب جنهن ڪرسيءَ تي ويٺو هو ان جي پويان ديوار تي پير صاحب جا اخبارن ۾ ڇپيل ڪارٽون خوبصورت فريمن ۾ لڳل نظر آيا هئا. ايتري تائين جو 1977-78ع جا ڪارٽون به اتي نظر آيا هئا.

ابراهيم لنڪن پنهنجي صدارتي اميدوار هئڻ جو اعلان هن ئي شهر ”اسپرنگ فيلڊ“ ۾ ڪيو هو. آمريڪا جا شهري لنڪن کي پنهنجو محسن تصور ڪندا آهن. هو پنهنجي گهرواريءَ سان گڏ ٽيٽر ڏسندي ماريو ويو هو. اهو منظر به هڪ مجسمي جي صورت ۾ محفوظ ٿيل هيو. منجهند جو اسان سڀني هڪ ”پيڙهت“ تي لنچ ڪئي ۽ پوءِ ڀرسان ئي ”Fossils Museum“ ڏسڻ ويا سي. هتي مان اهو پڻ ٻڌائيندو هلان ته آمريڪن پنهنجي هن عظيم اڳواڻ کي ياد رکڻ لاءِ مختلف جاين تي تمام گهڻا يادگار ماڳ ۽ عمارتون سانڍي رکيون آهن ڪيترائي تاريخي ڪامپليڪس ۽ سائيٽس لنڪن جي حوالي سان محفوظ آهن، جڏهن ته ڪيترائي ميوزم پڻ مختلف جاين تي موجود آهن.

فاسلز جي حوالي سان قائم ”Illionis State Museum“ به سياحن لاءِ دلچسپيءَ جو مرڪز نظر آيو. جنهن ۾ هن اسٽيٽ جي زميني خزانن، زندگي، ماڻهن ۽ آرٽ جي مختلف رخن کي مختلف حصن ۾ محفوظ ڪيو ويو هيو. هتي به داخل ٿيندي ئي اسان کي ”رلي“ تنگيل نظر آئي. فاسلز ميوزم ۾ هڪ حصو ريڊ انڊين جي حوالي سان انهن جي زندگيءَ ۽ تاريخ کي محفوظ ڪرڻ جي حوالي سان نظر آيو.

واپسيءَ تي اسان ابراهيم لنڪن، جو يادگار ”Lincon Tomb“ ڏٺوسي، هي يادگار ابراهيم لنڪن سندس زال ميري ۽ سندس پوٽين جي آخري آرامگاهه آهي. 117 فوٽ اوچي هن يادگار کي ڏسي اسان ”اسپرنگ فيلڊ“ کان موڪلايو سي. رستي ۾ فريڊ جي ٻارڙن غمير، نيها، دانيال ۽ ڪومل اها شڪايت ڪئي ته وقت گهٽ هئڻ سبب اسان

ميوزم صحيح معنيٰ ۾ ڏسي ڪونه سگهياسون، ۽ واقعي اها حقيقت به هئي ته جنهن عظيم ورثي کي هتي شاندار انداز ۾ محفوظ ڪيو ويو آهي. اسان اُن کي مڪمل طرح ۽ گهرائي سان ڏسي ڪونه سگهياسون بهرحال اها ڳالهه طئه آهي ته زندگيءَ جي وسيع رنگن کي ڏسڻ پسڻ لاءِ انسان جي عمر ته ڪنهن به صورت ۾ ڪافي نه آهي. اسان رستي ۾ اڄوڪي سفر تي تبصرا ڪندا شام جو تقريباً ساڍي ڇهين بجي گهر پهتاسي.

## آمريڪا ۾ آخري ڏينهن ۽ ذڪر هڪ لئبريريءَ جو

آمريڪا ۾ آخري ڏينهن، آچر جو ڏينهن، مون شڪاگو ۾ اچڻ مهل به وڪ اينڊ جي چونڊ ڪئي هئي ۽ واپسيءَ لاءِ به مون وڪ اينڊ جي چونڊ ڪئي هئي ته جيئن فريڊ پُٽو آرام سان مونکي وقت ڏئي سگهي. صبح جو سوير اسان فريڊ جي ٻارن سميت گهران نڪتاسون. ٻارن کي ”اسلامڪ سينٽر“ ۾ ڇڏيو. شڪاگو جي اولهه ڏکڻي پاسي جي مسلمانن هتي ”آمريڪن اسلامڪ ايسوسيئيشن“ ٺاهي آهي. جنهن جي انتظام هيٺ هتي هڪ عاليشان مسجد تعمير ڪئي وئي آهي. جتي عيدن جي موقعي تي عيد نمازن جا وڏا اجتماع به ٿيندا آهن. جڏهن ته آچر جي ڏينهن هتي مسلمانن جي ٻارن کي ٽي ڪلاڪ ديني تعليم پڻ ڏني ويندي آهي. في ٻار کان ساليانو اڍائي سؤ ڊالر في ورتي ويندي آهي پر جيڪڏهن هڪ ئي گهر جا ٽي يا ٽن کان وڌيڪ هجن ته پوءِ سڀني کان ملائي سلائي ڇهه سؤ ڊالر في وصول ڪئي وڃي ٿي. اسان ٻارن کي مسجد ۾ ڇڏي، ڊاڪٽر مبارڪ جي گهر روانا ٿياسِي. اصل ۾ ڊاڪٽر مبارڪ اسان سان گڏ ايئرپورٽ هلي مون کي ”سي آف“ ڪرڻ پئي چاهيو پر فريڊ صلاح ڏني ته ڊاڪٽر کي تڪليف نه ٿا ڏيون، ڪانئس سندس گهرهلي موڪلائي ٿا اچون. مون کي به اها ڳالهه مناسب لڳي. ڊاڪٽر مبارڪ جي گهر اچي ساڻس ٻه ڪلاڪ کن ڪچهري ڪئي ۽ ان کان پوءِ ڪانئس موڪلائي اسان واپس اسلامڪ سينٽر آياسِي. موسم ۽ ماحول ڏاڍو خوشگوار هيو ”سنو فال“ شروع ٿي وئي هئي. پر برف ڌرتيءَ تي ڪري پاڻيءَ ۾ تبديل ٿيو پئي وئي. برف ڄمڻ جي نوبت اڃان ڪونه آئي هئي.

ٻارن کي ڪٿي سندن ئي خواهش ۽ صلاح تي اسان ”وليچ لئبريري“ گهڻن آياسِي. هن لئبريريءَ جو نالو ”Tinely Park Public Library“ هيو. جتي ڪتابن، آڊيو، وڊيو ۽ انٽرنيٽ جو وسيع جهان آباد هيو. هيءُ هڪ تمام وڏي لئبريري هئي. هتي توهان ڪنهن به ڪتاب

جي گهر ڪريو، لئبريري اهو ڪتاب اوهان کي مهيا ڪرڻ جي پابند هوندي. ڪتاب پنهنجي گهر ڏانهن به ڪڍي وڃي پئي سگهيا ۽ تاريخ پوري ٿيڻ تي نيٽ ذريعي ان جي تاريخ وڌرائي به پئي سگهي. لئبريريءَ جي نيٽ واري شعبي ۾ فريد جي نياڻي ڪومل کي سندس هڪ ساهيڙي ملي وئي جنهن سان ڪومل انگريزيءَ ۾ ڳالهه بولڻ شروع ڪئي. ڪومل بنيادي تعليم خيرپور ۾ ”سنڌ چلڊرينس اڪيڊمي“ ۾ حاصل ڪئي آهي. اڄ هتي کيس روانيءَ سان انگريزي ڳالهائيندي ڏسي مان ڏاڍو خوش ۽ حيران ٿيس. منهنجي حيراني ڏسي فريد ٻڌايو ته هتي آمريڪا ۾ ماڻهو ڪتاب خريد ڪري پڙهي گهرن جي شيلفن ۾ سڃائي ڪونه ٿا رکن، پر ڪتاب پڙهي، لئبريريءَ کي گفٽ ڪري ڇڏين. اهوئي سبب آهي جو لئبريري پندرهن ويهه ڊالرن جو ڪتاب صرف هڪ ڏيڍ ڊالر ۾ پڙهندڙن کي ڏئي ڇڏيندي آهي ڇاڪاڻ ته پڙهندڙ اهو ڪتاب پڙهي وري به اچي لئبريريءَ کي ئي گفٽ ڪندو آهي ۽ ايئن ڪتاب هڪ هٿ کان ٻئي هٿ تائين پهچندا رهندا آهن. مون فريد کي چيو ته جيڪڏهن ڪٿڻ جي سهولت هجي ته مان گهڻا ڪتاب هتان خريد ڪري وڃي ”سنڌ چلڊرينس اڪيڊمي“ جي لئبريريءَ ۾ رکان. بهرحال لئبريريءَ کي ڏسي مان ڏاڍو متاثر ٿيس ههڙي قسم جون لئبريريون آمريڪا ۾ هر وليم ۾ موجود آهن. لئبريريءَ ۾ جتي پڙهندڙن لاءِ ڪتابن جو وسيع جهان آباد هئو اُتي ئي فري انٽرنيٽ جي سهولت، سي ڊيز ۽ ڊي وي ڊيز جو به وڏو خزانو موجود هيو. جڏهن ته لئبريري شهر واسين کي تفريح، سکيا ڪلاسز ۽ مختلف سرگرمين ۽ دلچسپيءَ جا موقعا پڻ فراهم ڪري رهي هئي. روزگار جي ڳولا ۾ پڻ هيءَ لئبريري نوجوانن جي رهنمائي ڪري رهي هئي. لئبريري ۾ ڪجهه موڪل وارن ڏينهن تي ”Holiday gift Wrapping party“ جا پروگرام به منعقد ٿيندا آهن. جنهن ۾ نوجوان پنهنجا تحفا هتي ڪڍي اچن ۽ انهن کي هتي خوبصورت انداز ۾ پئڪ ڪرڻ سيکاريو وڃي، گڏوگڏ کين ڇاڪليٽ به ڏنا وڃن ۽ ميوزڪ به ٻڌرائي وڃي. لئبريريءَ پاران مختلف وقتن تي مختلف علائقن ۾ وڃي موبائيل لئبريريون پڻ قائم ڪيون ٿيون وڃن. ”Book Mobile“ جي نالي سان اهي لئبريريون وڏين ترڪ نما گاڏين ۾ مختلف ڳوٺن ۾ وڃي ماڻهن کي ڪتابن طرف راغب ڪن ٿيون. لئبريريءَ ۾ ڪمپيوٽر

ڪلاسز جو اھتمام ٿيل ھو. ٻارن لاءِ ”اسٽوري ٽائيم“ نوجوانن لاءِ ”Teen Dance“ ۽ ٻيو ڪوڙ ساريون علمي ۽ ثقافتي دلچسپيون لئبريريءَ جي پليٽ فارم تان ٿي رھيون ھيون. ”بڪ ڪلب“ جي سري ھيٺ عظيم ڪتابن جو مطالعو ۽ انھن تي اڀياسي ويھڪون پڻ منعقد ڪرڻ جو اھتمام ھن لئبريريءَ ۾ ٿيل ھيو. ڪنھن ڏينھن تي ھتي ”پُٽلي تماشي“ جو اھتمام بہ ٿيل ھيو جنھن جو مقصد پڻ شاگردن جي تعليم ۽ تربيت ئي ھيو.

اسان لئبريري گھمي واپس گھر آياسي. مون واپسيءَ جي سفر لاءِ پنھنجو سامان سھيڙڻ شروع ڪيو. شام جو فريڊ پنھنجي پُٽ دانيال سميت مون کي ايئرپورٽ ڇڏڻ لاءِ تيار ٿيو، مون سڀني کان موڪلايو سندن ٿورا ادا ڪيا ۽ پوءِ اسان ”O’har International Airport“ روانا ٿياسون. ھي تمام وسيع ۽ نئون تعمير ٿيل ايئرپورٽ آھي.

ايئرپورٽ پھچي مون کي فنگر پرنٽس واري خاص اميگريشن مان گذرڻو ھيو. جيڪا ٻئي ترمينل تي واقع ھئي. جتي پھچڻ لاءِ مون کي ايئرپورٽ جي حدن ۾ ئي ھلندڙ لوڪل ٽرين پڪڙڻي پئي. تن ڏين تي مشتمل ٽرين ۾ چڙهي مان فنگر پرنٽس ڏئي آيس. واپس اچي مون بورڊنگ پاس ورتي جنھن بعد اميگريشن ۾ داخل ٿيس. اسان جي فلائيٽ ترمينل نمبر تي تي ھئي. رات جو ساڍي اٺين بجي ڌاران سڀ ڪاروايون مڪمل ٿي ويون ۽ ايترو وقت فريڊ ٻاهر منھنجي لاءِ بيٺل رھيو. مان فارغ ٿي فريڊ کان موڪلائي لائونج ۾ ھليو آيس، پوئين ڏھين بجي بورڊنگ تي ۽ مان آمريڪن ايئر لائينز جي جھاز A-98 ۾ اچي ويٺس. سوا ڏھين بجي جھاز اڏاڻو. ٻن جٽن واري سيٽ تي مون کي دريءَ جي پاسي واري سيٽ ملي. منھنجي ڀرسان ھڪ شيڊياڻي ويٺي ھئي. جھاز اڏامڻ کان ٿوري ئي دير پوءِ ماني پيش ڪئي وئي. منھنجي لاءِ خاص مسلمانن واري حلال ماني ھئي جنھنجي مٿان منھنجو نالو ۽ ”مسلم فوڊ“ لکيل ھيو. مان ماني کائي سمھي پيس. صبح جو سوا ڇھين بجي لنڊن جي ھيٿرو ايئرپورٽ تي منھنجي اک ڳلي. لنڊن جي وقت مطابق صبح جا سوا ٻارنھن ٿي رھيا ھئا. شڪاگو ۽ لنڊن جي وچ ۾ وقت جو فرق ڇھ ڪلاڪ آھي. جڏھن تہ شڪاگو کان لنڊن پھچندي جھاز اٺ ڪلاڪ وقت ورتو.

جهاز مان لهي، سيڪيورتي مرحلا طءُ ڪري، مان لائونج ۾ پهتس. مون وقت ڏٺو مٿو هڪُ تي رهيو هو جڏهن ته لنڊن کان منهنجي جهاز جو وقت چار لڳي پنجتيه منٽ هيو. مون کي چار ڪلاڪ کن ايئرپورٽ تي ئي گذارڻا هئا. ايئرپورٽ ڇڻ ته ڪنهن وڏي شاپنگ مال جو ڏيک ڏئي رهيو هو، هر قسم جا وسيع دُڪان، مان هيڏانهن هوڏانهن گهمندو رهيس. سامهون ئي هڪ نوجوان ۽ خوبصورت چوڪري مون ڏانهن وڌي آئي. هيلو هاءِ ڪرڻ کان پوءِ هُن هڪ بروشر منهنجي سامهون کوليو ۽ مون مختلف شاپنگ اسپاٽس جي لوڪيشن ۽ انهن جي باري ۾ تفصيلي ڄاڻ ڏيڻ لڳي. دراصل هيءُ چوڪري دڪاندار پاران مقرر ڪيل گائيڊ هئي جيڪا مسافرن کي شاپنگ ڪرڻ ڏانهن مائل ڪري رهي هئي. چوڪري ذاتي دلچسپيءَ جا سوال به ڪري رهي هئي مان چوڪريءَ سان ڳالهه ٻولهه ۾ ئي مصروف هيس ته اوچتو هڪ همراھ ڊوڙندو آيو جنهن اچي رڙ ڪئي ته ”Have You Change?“ کيس سڪا ڪپندا هئا. منهنجي کيسي ۾ پاڪستان سڪا پيا هئا. مون مذاق ۾ اهي ڪڍي سندس اڳيان جهليا. جن کي ڏسي هُو حيران ٿيو. چيائين ”اهي ڇا ڪندس؟!“ مون کيس چيو ”تون ته صرف سڪا گهريا هئا..... ۽ هي سڪا آهن“ منهنجي ڳالهه تي هو ڪليو ۽ هليو ويو. منهنجي بوڪنگ ايمرٽس ايئر لائينز جي جهاز Ex-30 ۾ هئي جهاز طرف ويندڙ گيت تي لڳي ويهه متنن تي کڻڻو هيو ۽ ايترو عرصو مان هيڏانهن هوڏانهن گهمندو رهيس، جنهن وقت فلائيٽ رواني ٿي، ان وقت مڪمل اونداهي ڇائنجي چُڪي هئي حالانڪ ان وقت چار لڳي پنجتيه منٽ ٿيا هئا. رات جو يارنهن لڳي پنجتيه متنن تي جهاز ڏٺي ايئرپورٽ تي پُهتو. ڊيئي جي وقت مطابق رات جا ٽي وڃي پنجويهه منٽ ٿي رهيا هئا. مان لائونج ۾ اچي سليپنگ بينچ تي سمهي پيس. صبح جو اٺين بجي منهنجي هتان کان فلائيٽ هئي. ڇهين بجي ڌاران مون کي جاڳ تي وئي مان اُتي ايئرپورٽ تي هيڏانهن هوڏانهن پَسار ڪرڻ لڳس. صبح جو ايمرٽس ايئر لائينز جي جهاز Ex-600 ۾ سوار ٿيس. بورڊنگ کان پوءِ اٺين بجي جهاز روانو ٿيو ۽ ٻن ڪلاڪن جي سفر کان پوءِ اچي ڪراچي پهتس ان وقت ڪراچيءَ ۾ صبح جا يارنهن ٿي رهيا هئا.

ڪراچيءَ ۾ پنهنجي سنڌ جي سڃ جي ڪرڻن کي ڏسي مان جڻ  
ته ڪنهن سڀني مان جاڳي پيو هُجان.

## ليڪڪ جو پروفائيل

## قربان منگي

1. نالو: قربان علي پُٽ حسين بخش منگي
2. جنم: پهرئين اپريل 1961ع (خيرپور ميرس)
3. تعليم: ڊپلوما ۾ ڪامرس، ايم. اي (ايڪانامڪس)
4. پرڏيهي سفر: ايران، جاپان، ٽائيلينڊ، ملائيشيا، آمريڪا، يونائيٽيڊ عرب امارات ۽ سري لنڪا.
5. ڇپيل ڪتاب:
  - ..... ۽ هوءَ هلي وئي (ڪهاڻيون) 1980ع
  - راهن جو رولاڪ (ڪهاڻيون ۽ شاعري) 1987ع
  - مسافر (سفر نامو) 1990ع
  - هڪ گهڙي پيار جي (سفر نامو) 2004ع
  - آمريڪا ۾ ايڪتيه ڏينهن (سفرنامو) 2009ع
  - (سنڌي لئنگئيج اٿارٽي پاران ايوارڊ يافتہ)
  - هوائيءَ جي هوائن مان (سفرنامو) 2014ع
6. چيف ايڊيٽر / ايڊيٽر / سب ايڊيٽر / ميمبر ايڊيٽوريل بورڊ:
  - پوپٽ پبليڪيشن (6 شمارا) 1977ع کان 1984ع
  - ٻارڙن جو صفحو (روزانه نجات سکر) 1978ع
  - ٻارڙن جو صفحو (روزانه نواءِ انقلاب سکر) 1979ع
  - سچل گزيت، ترجمان سنڌ يونيورسٽي شاھ عبداللطيف ڪئمپس خيرپور 1981ع
  - ماهوار ”راڻيل“ لاڙڪاڻو (10 شمارا)
  - سچل سووينئر 1991ع کان
  - ”سرمست“، تحقيقي جرنل 1999ع کان
  - آل پاڪستان حضرت سچل سرمست فوٽبال ٽورنامينٽ جي موقعي تي شايع ٿيل سووينئر 1993ع



- آل سنڌ اسڪائوٽ روٽر موٽ جي موقعي تي شايع ٿيل سووينئر 1995ع
- امن ڪانفرنس سووينئر (سوشل ويلفيئر ڊپارٽمينٽ خيرپور) 1991ع
- ”بیدل“ سووينئر 2004ع کان
- سووينئر - شهيد بينظير ڀٽو اسڪائوٽ ريلي 2011ع کان
- تماهي ”پوپٽ“ مخزن 2012ع کان
- ماهوار نيوزليٽر GML - روٽري انٽرنيشنل ڊسٽرڪٽ 3271 - 2013ع.

#### 7. علمي / ادبي / سماجي / ثقافتي مقرريون:

- صدر گلن جهڙا ٻارڙا سنگت - خيرپور 1977ع
- تعلقو آرگنائيزر، گلن جهڙا ٻارڙا سنگت - تعلقو خيرپور 1978ع
- ضلعي آرگنائيزر، چٽنگ سنگت، خيرپور 1978ع
- مرڪزي وائيس چيئرمين، ٻارن جي محفل، حيدرآباد 1980ع
- صدر، سنڌ بالڪ سنگت 1982ع کان
- ميمبر، سچل سرمست يادگار ڪاميٽي 1982ع کان
- ميمبر، هلال احمر سوسائٽي خيرپور 1991ع کان
- سيڪريٽري سنڌي ادبي سنگت خيرپور 1991ع
- چيئرمين اين جي اوز ڪو آرڊينيشن ڪائونسل خيرپور. 1993ع
- کان 1995ع.
- ڪنوينر، پبلشنگ ڪاميٽي، جشن خيرپور 96 - 1995ع
- ڪوآرڊينيٽر ايڊووڪيسي گروپ خيرپور (عورت فائونڊيشن)
- ڊسٽرڪٽ ڪو آرڊينيٽر سٽيزنس ڪمپين فار وومينس ريپريزنٽيشن ان لوڪل گورنمينٽ 2001 - 2000ع
- سيڪريٽري، ڊاڪٽر تنوير عباسي يادگار ڪاميٽي خيرپور 2000ع
- ميمبر، بيدل يادگار ڪاميٽي 2004ع کان
- چيئرمين، پوپٽ پبلشنگ هائوس - خيرپور.
- ڊائريڪٽر، سنڌ چلڊرينس اڪيڊمي - خيرپور.
- ميمبر، روٽري انٽرنيشنل - خيرپور.
- ميمبر، جيمر خانہ ڪلب خيرپور.
- ميمبر، پاڪستان - جاپان ايسوسيئيشن اسلام آباد.
- ميمبر، پاڪستان - جاپان ڪلچرل ايسوسيئيشن ڪراچي

- ميمبر، حامي يادگار ڪاميٽي - خيرپور
- ميمبر، سنڌ گريجوئيٽس ايسوسيئيشن - خيرپور
- صدر، شهيد محمد پريل منگي ميموريل - ايجوڪيشنل سوسائٽي - خيرپور
- ميمبر پبليڪيشن ڪاميٽي - سنڌي ادبي سنگت (سنڌ) مرڪز 2005ع
- ميمبر، خيرپور هسٽاريڪل سوسائٽي - خيرپور.
- ميمبر سووينيئر ڪاميٽي، سووينئر، خيرپور فيسٽيول 2011ع.
- صدر روٽري ڪلب خيرپور 2010-11ع.
- ميمبر، مانيترننگ ڪاميٽي فار پبلشنگ هسٽاريڪل بُوڪ، خيرپور 2009ع.
- باني ميمبر، آفيس ڪاميٽي - سچل سرمست يادگار ڪاميٽي خيرپور 2010ع.
- ڪو چيئرمين، انٽريڪٽ پروموشن ڪاميٽي روٽري انٽرنيشنل 2011-12ع
- ڪو چيئرمين، روٽري لٽريچر ٽرانسليشن ڪاميٽي روٽري انٽرنيشنل 2011-12ع
- اسسٽنٽ گورنر روٽري انٽرنيشنل 2012-13ع
- چيئرمين سووينئر ڪاميٽي - شهيد بينظير ڀٽو اسڪاٽ ريلي 2012ع
- جوائنٽ سيڪريٽري خيرپور آرٽس ڪائونسل خيرپور 2012ع
- جوائنٽ سيڪريٽري - ڏاڏا شاھ يادگار ڪاميٽي خيرپور 2012ع کان
- لائيف ميمبر - اليومني ايسوسيئيشن - شاھ عبداللطيف يونيورسٽي 2013ع.

## 8. ايوارڊ / شيلڊون:

- بهترين سوشل ورڪر ايوارڊ - منسٽري آف يُوت افيئرس پاڪستان 1998ع
- بهترين سوشل ورڪر ايوارڊ - نيشنل يوت آرگنائيزيشن لاهور 1991ع
- بهترين سوشل ورڪر ايوارڊ - پاڪستان ڪريسينٽ يُوت آرگنائيزيشن 1991ع

- بهتريل سوشل ورڪر ايوارڊ - سنڌ بواءِ اسڪائوٽس ايسوسيئيشن خيرپور 1991ع
- يادگار شيلڊ - ”آگهي“ ڪراچي 1994ع
- بهترين ورڪر ايوارڊ - سچل سرمست يادگار ڪاميٽي خيرپور 1994ع
- بهترين ورڪر ايوارڊ - سنڌ ڪلچرل ايسوسيئيشن - ڪراچي 1994ع
- بهترين ورڪر ايوارڊ - آل سنڌ روٽر موٽ اسڪائوٽ 1994ع
- بهترين ورڪر ايوارڊ - جشن خيرپور 95-96ع
- مڃتا شيلڊ - سنڌي ادبي سنگت خيرپور 2005ع.
- بيدل ايوارڊ (بهترين ڪارڪن) بيدل يادگار ڪاميٽي 2009ع
- مڃتا ايوارڊ - ريڊ ڪريسينٽ سوسائٽي - خيرپور 2009ع
- مڃتا ايوارڊ: سنڌ سگهڙ لوڪ ادب تنظيم خيرپور 2009ع.
- مڃتا ايوارڊ - روٽري انٽرنيشنل - 2010ع.
- ادبي ايوارڊ (بهترين سفرنامہ نگار) سنڌي لئنگئيج اٿارٽي - حيدرآباد 2010ع
- مڃتا ايوارڊ سينئر فار بائيو ڊائيورسٽي اينڊ ڪنسرويشن - شاه عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور 2010ع
- حامي ايوارڊ (لايف ٽائيم اچيومينٽ) حامي يادگار ڪميٽي 2011ع
- سچل ايوارڊ (لايف ٽائيم اچيومينٽ) سچل سرمست يادگار ڪميٽي 2011ع
- مڃتا ايوارڊ: ڊسٽرڪٽ بواءِ اسڪائوٽس ايسوسيئيشن خيرپور 2011ع
- مڃتا ايوارڊ: خيرپور ڊينس فيسٽيول 2011ع
- مڃتا ايوارڊ: روٽري انٽرنيشنل (شاخ گمبٽ) 2011ع
- مڃتا ايوارڊ: خيرپور فيسٽيول 2011ع
- مڃتا ايوارڊ: (سفرنامي آمريڪا ۾ ايڪٽيھ ڏينھن تي) روٽري انٽرنيشنل 2011ع
- مڃتا ايوارڊ: (بوڏ جي تباهه ڪارين ۾ خدمتن تي) روٽري انٽرنيشنل 2011ع
- مڃتا ايوارڊ: (صدر جي حيثيت ۾ بهترين خدمتن تي) روٽري انٽرنيشنل 2011ع.
- ايمر يحييٰ ڀٽو ايوارڊ: ريڊيو ڊرامہ آرٽسٽ فورم خيرپور 2012ع

- مڃتا ايوارڊ: ڊسٽرڪٽ اسڪائوٽس ايسوسيئيشن خيرپور 2012ع
- مڃتا ايوارڊ: خيرپور آرٽس ڪائونسل خيرپور 2012ع.
- مڃتا ايوارڊ: خيرپور فيسٽيول 2012ع.
- مڃتا ايوارڊ: ڏاڏا شاھ يادگار ڪاميٽي خيرپور 2012ع
- مڃتا ايوارڊ: (پال هيررس فيلو) روٽري انٽرنيشنل 2012ع
- مڃتا ايوارڊ: (خيرپور فيسٽيول) ضلعي انتظاميه خيرپور 2012ع.
- مڃتا ايوارڊ: (خيرپور ڪجور فيسٽيول) ضلعي انتظاميه خيرپور 2012ع.
- مڃتا ايوارڊ: (بهترين اسسٽنٽ گورنر) روٽري انٽرنيشنل 2013ع.
- مڃتا ايوارڊ: ڏاڏا شاھ يادگار ڪاميٽي خيرپور 2013ع.
- مڃتا شيلڊ: روٽري ڪلب خيرپور گرِين 2013ع.
- مڃتا ايوارڊ: ڊاڪٽر محبت پُڙو اڪيڊمي قنبر 2013ع.
- مڃتا ايوارڊ: الفاروق اوپن اسڪائوٽس گروپ خيرپور 2013ع.
- مڃتا ايوارڊ: خيرپور يوٿ آرگنائيزيشن خيرپور 2013ع.
- مڃتا ايوارڊ: اليومني ايسوسيئيشن شاھ عبداللطيف يونيورسٽي 2013ع.

#### 9. مڃتا سرٽيفڪيٽ:

- فائن آرٽس سوسائٽي – حيدرآباد 1982ع
- ڊپٽي ڪمشنر – خيرپور 1982ع
- سچل نيشنل سيمينار 1982ع
- اسسٽنٽ ڪمشنر – خيرپور 1987ع
- اسسٽنٽ ڪمشنر – خيرپور 1987ع
- حيدرآباد جئسييس – حيدرآباد 1988ع
- پاڪستان ڪريسينٽ يوٿ آرگنائيزيشن 1990ع
- سنڌي گريجوئيٽس ايسوسيئيشن – سنڌ 1990ع
- پريس انسٽيٽيوٽ آف پاڪستان 1990ع
- ڊپٽي ڪمشنر – خيرپور 1991ع
- منسٽري آف فارين افيئرس – جاپان 1991ع
- نيشنل يوٿ آرگنائيزيشن آف پاڪستان 1991ع
- پاڪستان سوشل ايسوسيئيشن – پنجاب 1992ع
- بيت التبسم – ڪراچي 1993ع

- سنڌي ادبي سنگت (سنڌ) 1993ع
- سنڌ يونيورسٽي اسپورٽس چيمپئن شپ 1994ع
- فيملي پلاننگ ايسوسيئيشن آف پاڪستان 1994ع
- ڊسٽرڪٽ ريڊ ڪريسنٽ سوسائٽي - خيرپور 1994ع
- سنڌ ڪلچرل ايسوسيئيشن - ڪراچي 1994ع
- ڊپٽي ڪمشنر - خيرپور 1995ع
- ڊائريڪٽر پلاننگ ۽ ڊولپمينٽ اينٽي نارڪوٽڪ فورس اسلام آباد 1995ع
- ريڊ ڪريسنٽ پاڪستان، ورلڊ هيلٿ آرگنائيزيشن ۽ امپيڪٽ پاڪستان 1997ع
- پاڪستان سوشل ايسوسيئيشن پاڪستان 1997ع
- ڊسٽرڪٽ ايجوڪيشن آفيسر - خيرپور 1997ع
- عورت پبليڪيشن اينڊ انفارميشن سروس فائونڊيشن 2003ع.
- سنڌ پوليس خيرپور ۽ ضلعي حڪومت خيرپور 2010ع
- روٽري انٽرنيشنل (ڊسٽرڪٽ 3270) 2010ع
- روٽري انٽرنيشنل (ڊسٽرڪٽ 3271) 2010ع
- پريزيڊينشل سائيٽيشن ايوارڊ، روٽري انٽرنيشنل 2010-11ع.
- ڪلب جي بهترين صدر جو سرٽيفڪيٽ. روٽري انٽرنيشنل 2010-11ع.
- اسسٽنٽ گورنر ٽريننگ سرٽيفڪيٽ. روٽري انٽرنيشنل 2012-13ع.
- پال هيبرس فيلو سرٽيفڪيٽ - روٽري انٽرنيشنل 2013ع.
- ايگل ٽريڪ زپ لائين (چنگ مائي ٿائيلينڊ) 2013ع.



## پوپٽ پبلشنگ هائوس خيرپور

پاران شايع ٿيل ڪتاب

مسافر (سفرنامو) قربان منگي  
سائنس جي دنيا (سائنس) بدر جميل مينڌرو  
ريشمي آواز (شاعري) پارس عباسي  
سنڌي - انگلش گرامر (گرامر) فتح محمد جتوئي  
عملي جاميٽري ۽ ترنگاميٽري (رياضي) فتح محمد جتوئي  
ڇڻهڻ (شاعري) اطهر ڦريشي  
اڪين مان تميل نظر (شاعري) امر اقبال  
لڙڪ تهڪ ۽ سنسار (شاعري) مير صوبدار صعيد  
ترڪيءَ ۾ چار مسافر (سفرنامو) ڊاڪٽر محبوب شيخ  
اسان جي عشق جون ڳالهيون (شاعري) غلام عباس پنيرو  
اداس لمحن جو درد (شاعري) ضمير لاشاري  
اڏاڻا احساس (ريڊيو اسڪرپٽ) ڪوثر ٻرڙو  
ڇا رکيو آهي امر اقبال ۾؟! (شاعري) امر اقبال  
ترڪيءَ ۾ چار مسافر (سفرنامو) ٻيون ايڊيشن: ڊاڪٽر محبوب شيخ  
آمريڪا ۾ ايڪٽيه ڏينهن (سفرنامو) قربان منگي  
تنهنجي دل ۾ هوندي به اڪيلا (ڪهاڻيون) ڊاڪٽر اعجاز سمون  
استاد منظور علي خان (فن ۽ شخصيت) مرتب: ڪوثر ٻرڙو  
اڪن تي ڀارو (شاعري) اميد خيرپوري  
روهيءَ جا روشن ستارا (تحقيق) ڊاڪٽر هدايت پريم  
بندر ديسان ديس (سفرنامو) ٽيون ايڊيشن: الطاف شيخ  
سچل - ساڃاهه شعور (تحقيق) ڊاڪٽر مخمور بخاري  
سچل جو فڪر (تحقيق) حزب الله آءِ سومرو  
ميهڙ کان ماسڪو (سفرنامو) ٻيون ايڊيشن: ڊاڪٽر محبوب شيخ  
خالي بينچ (ناول) ٻيون ايڊيشن: اسحاق انصاري  
ميلي جي تنهائي (شاعري) اياز گل  
هوائيءَ جي هوائن مان (سفرنامو) قربان منگي

### گهرائڻ لاءِ رابطو ڪريو

پوپٽ پبلشنگ هائوس مال روڊ خيرپور ميرس، سنڌ

0300-3116231 - 0331-3067097



قربان منگيءَ جي شجائپ جا هونئن ته مختلف معيار حوالا آهن. ليڪن، ٻارن جي ادب ۽ تعليم کي ترقي ڏياريندڙ، سماج شڪارڪ، متحرڪ اديبي ڪارڪن، هاڻي هڪ سماج ليکڪ طور پ، سندس هڪ لکين شجائپ سامهون آئي آهي. هن جي سيلاني روح ۽ مختلف ديسن جي مشاهدي جي ترپ رهي ٿي ۽ هو هر سال پرڏيهي سفر مڪري اچي ٿو. زندگيءَ جي اهڙن يادگار مشاهدن کي لکت جي صورت ۾ محفوظ ڪرڻ پ هڪ ڏانهن آهي ۽ اهڙو آرٽ، قربان منگيءَ کي اچي ٿو. هو اهڙن مشاهدن مان گذرندي، پڙهندڙن کي منظرن سان گڏ پسمنظر جي به ڄاڻ ڏئي ٿو. هو ڇڏن اسپرنگ فيلڊ جو ذڪر ڪري ٿو ته انهيءَ تاريخي شهر جي پسمنظر ۾ ابراهيم لنڪن جي باري ۾ به تفصيلي ڄاڻ ڏئي ٿو. انهيءَ سان سفرنامو دلچسپ هئڻ سان گڏ معلوماتي به بڻجي پوي ٿو ۽ اها ئي آڇ جي پڙهندڙ جي طلب آهي. قربان منگيءَ جي ذاتي زندگيءَ ۾ جيڪا سادگي آهي اها ئي سندس تحرير ۾ به جيڪا ڏئي ٿي. جنهن ڪري هڪ نئون ۽ عام پڙهندڙ پ سندس سفرنامن مان لطف اندوز ٿئي ٿو. قربان منگيءَ جي ٻين سفرنامن وانگر، هي سفرنامو به اوهان کي پسند ايندو.

ادل سومرو